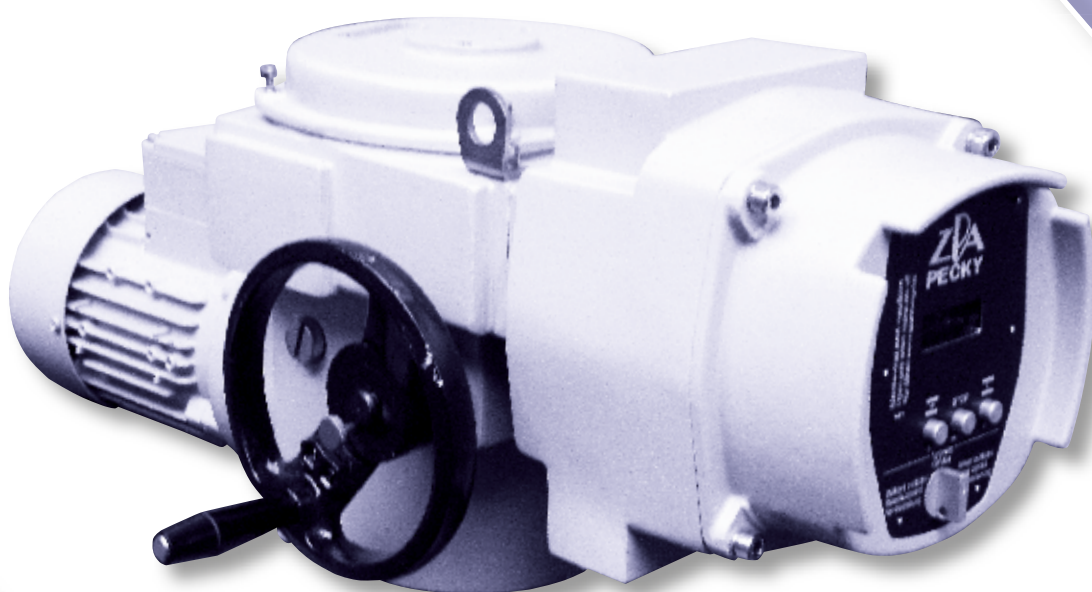




**Elektrický servomotor otočný
víceotáčkový**

**MODACT MONED, MOPED
MODACT MONTD, MOPTD**

Typové číslo 52 030 - 52 036

**MODACT MONEDJ
MODACT MONTDJ**

Typové číslo 52 030 - 52 032

MONTÁŽNÍ NÁVOD

CERTIFIKÁT



pro systém managementu dle
EN ISO 9001 : 2008

V souladu s TÜV NORD CERT postupy je tímto potvrzeno, že

ZPA Pečky, a.s.
Třída 5. května 166
289 11 Pečky
Česká republika



s místy uvedenými v příloze

má zaveden systém managementu v souladu s výše uvedenou normou pro následující
obor platnosti

**Vývoj a výroba servomotorů, rozvaděčů, výroba Rootsových dmychadel
a zpracování plechu.**

Registrační číslo certifikátu 04 100 950161
Audit, zpráva číslo 624 362/400

Platný do 2015-09-24
Počáteční certifikace 1995-03-01

Certifikační místo
TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2012-09-25

Tato certifikace byla provedena v souladu s TÜV NORD CERT certifikačními postupy a je podnětem k provádění pravidelných kontrolních auditů.

Nedílnou součástí tohoto certifikátu je příloha (1 strana).

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-07-06-00

1. POUŽITÍ

Servomotory řady **MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ** jsou určeny k přestavování armatur případně jiných zařízení, pro která jsou svým vratným otočným pohybem vhodné. Jiné použití než k ovládání armatur je nutné konzultovat s výrobcem. Servomotory mohou pracovat v obvodech dálkového ovládání. Servomotory mohou pracovat i v obvodech automatické regulace s režimem S4 - 25 %; 1200 h⁻¹.

2. PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ, PRACOVNÍ POLOHA

Pracovní prostředí

Servomotory **MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ** jsou odolné proti působení provozních podmínek a vnějších vlivů tříd AC1, AD5, AD7, AE4, AE6, AF2, AG2, AH2, AK2, AL2, AM-2-2, AN2, AP3, BA4 a BC3 podle ČSN 33 2000-5-51 ed. 3.

Při umístění na volném prostranství doporučujeme opatřit servomotor lehkým zastřešením proti přímému působení atmosférických vlivů. Stříška by měla přesahovat přes obrys servomotoru alespoň o 10 cm ve výšce 20 – 30 cm.

Použití servomotorů v prostorech s prachem nehořlavým a nevodivým je možné, pokud nebude nepříznivě ovlivňována jejich funkce. Přitom je třeba důsledně dodržovat ČSN 34 3205. Prach se doporučuje setřít při dosažení vrstvy cca 1 mm.

Poznámky:

Za prostory pod přístřeškem se považují ty, kde je zabráněno dopadu atmosférických srážek pod úhly do 60° od svislice.

Umístění servomotoru musí být takové, aby chladicí vzduch měl k němu volný přístup. Minimální vzdálenost od stěny pro vstup vzduchu je 40 mm. Prostor, ve kterém je servomotor umístěn, musí být proto dostatečně velký, čistý a větraný.

Teplota

Provozní teplota okolí pro servomotory **MODACT MONxD, MONxD Control** jsou -25 °C až +70 °C a -40 °C až +60 °C.

Provozní teploty okolí pro servomotory **MODACT MOPxD, MOPxD Control** jsou -25 °C až +60 °C a -40 °C až +60 °C.

Provozní teplota okolí pro servomotory **MODACT MONxDJ, MONxDJ Control** je -25 °C až +70 °C.

Relativní vlhkost od 10 % do 100 % s kondenzací.

Třídy vnějších vlivů – výňatek z ČSN 33 2000-5-51 ed. 3.

Třída:

- 1) AC1 – nadmořská výška ≤ 2000 m
- 2) AD5 – tryskající voda, voda může tryskat ve všech směrech
- AD7 – mělké ponoření, možnost občasného částečného, nebo úplného ponoření (*pouze u typu MOPxD*)
- 3) AE4 – lehká prašnost
- AE6 – silná prašnost, (*pouze u typu MOPxD*)
- 4) AF2 – výskyt korozivních nebo znečišťujících látek je atmosférický. Přítomnost korozivních znečišťujících látek je významná.
- 5) AG2 – mechanické namáhání střední. V běžných průmyslových provozech.
- 6) AH2 – vibrace střední. V běžných průmyslových provozech.
- 7) AK2 – vážné nebezpečí růstu rostlin nebo plísni.
- 8) AL2 – vážné nebezpečí výskytu živočichů (*hmyzu, ptáků, malých zvířat*)
- 9) AM-2-2 – normální úroveň signálního napětí. Žádné dodatečné požadavky.
- 10) AN2 – sluneční záření střední. Intenzita > 500 a ≤ 700 W / m².
- 11) AP3 – seizmické účinky střední. Zrychlení > 300 Gal ≤ 600 Gal.
- 12) BA4 – schopnost osob. Poučené osoby.
- 13) BC3 – dotyk osob s potenciálem země častý. Osoby se často dotýkají cizích vodivých částí a obvykle nestojí na vodivém podkladu.

Pracovní poloha

Pracovní poloha servomotorů **MODACT® MONxD, MOPxD, MONxDJ** je u servomotorů s plastickým mazivem libovolná.

Servomotory s plastickým mazivem jsou označeny štítkem „Plněno plastickým mazivem“, který je umístěn na silové skříni ze strany ručního kola.

U servomotorů s olejovou náplní je omezena pouze sklonem osy elektromotoru - max 15° pod vodorovnou rovinu. Tímto se zamezí, aby případné úlomky či nečistoty v olejové náplni snižovaly životnost gumového těsnění hřídele elektromotoru.

Při montáži s elektromotorem nad vodorovnou rovinu je třeba doplnit olejovou náplň tak, aby bylo spolehlivě zajištěno mazání motorového pastorku.

Servomotory s olejovou náplní jsou bez označení.

3. PRACOVNÍ REŽIM, ŽIVOTNOST SERVOMOTORŮ

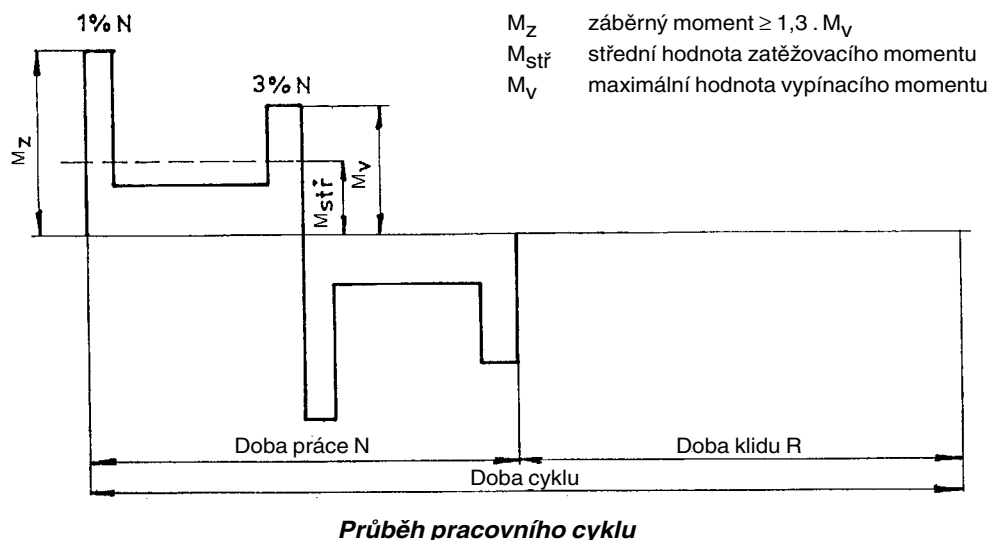
Pracovní režim

Servomotory mohou pracovat s druhem zatížení S2 podle ČSN EN 60 034-1. Doba práce při teplotě +50 °C je 10 minut a střední hodnota zatěžovacího momentu je nejvýše 60 % hodnoty maximálního vypínacího momentu M_V .

Servomotory mohou pracovat také v režimu S4 (*přerušovaný chod s rozběhem*) podle ČSN EN 60 034-1.

Zatěžovatel $N/N+R$ je max. 25 %; nejdelší pracovní cyklus $N+R$ je 10 minut (*průběh zatížení je podle obrázku*). Nejvyšší počet sepnutí při automatické regulaci je 1200 sepnutí za hodinu. Střední hodnota zatěžovacího momentu při zatěžovateli 25 % a teplotě okolí +50 °C je nejvýše 40 % hodnoty maximálního vypínacího momentu M_V .

Nejvyšší střední hodnota zatěžovacího momentu se rovná jmenovitému momentu servomotoru.



Životnost servomotorů

Servomotor, určený pro uzavírací armatury, musí být schopen vykonat nejméně 10 000 pracovních cyklů (Z - O - Z).

Servomotor, určený pro regulační účely, musí vykonat nejméně 1 milion cyklů s dobou práce (*při které je výstupní hřídel v pohybu*) nejméně 250 hodin. Životnost v operačních hodinách (h) závisí na zatížení a na počtu sepnutí. Velká četnost spínání ne vždy pozitivně ovlivní přesnost regulace. K dosažení co nejdelšího bezporuchového období a životnosti se doporučuje četnost spínání nastavit na co nejnižší počet sepnutí potřebný pro daný proces. Orientační údaje životnosti, odvozené od nastavených regulačních parametrů, jsou uvedeny v následující Tabulce.

Při použití stykačové reverzační jednotky je životnost servomotorů 1 milion startů

životnost [h]	830	1000	2000	4000
počet startů [1/h]	max počet startů 1200	1000	500	250

Při použití bezkontaktní reverzační jednotky je životnost servomotorů 3 miliony startů

životnost [h]	2490	3000	6000	12000
počet startů [1/h]	1200	1000	500	250

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí

Napájecí napětí servomotorů:	MODACT MONxD, MOPxD:	3 x 230 / 400 V, +10 %, -15 %, 50 Hz, ± 2 % 3 x 220 / 380 V, +10 %, -15 %, 50 Hz +3 % -5 %
	MODACT MONxDJ:	1 x 230 V, +10 %, -15 %, 50 Hz, ± 2 % 1 x 220 V, +10 %, -15 %, 50 Hz +3 % -5 %

Po dohodě s dodavatelem je možno dodat servomotory i pro jiné napájecí napětí a kmitočet. Podrobnější údaje jsou v Technických podmínkách.

Krytí

Krytí servomotorů:	MODACT MONxD, (MODACT MONxD Control), MODACT MONxDJ – IP 55 MODACT MOPxD (MODACT MOPxD Control) – IP 67
--------------------	--

Hluk

Hladina akustického tlaku	max. 85 dB (A)
Hladina akustického výkonu	max. 95 dB (A)

Vypínací moment

Vypínací moment je u výrobce nastavován podle požadavku zákazníka dle Tabulky provedení 1 nebo 2. Pokud není nastavení vypínacího momentu požadováno, nastavuje se na maximální vypínací moment.

Záběrný moment

Záběrný moment je výpočtová hodnota, daná záběrným momentem elektromotoru, celkovým převodem servomotoru a jeho účinností. Servomotor může vyvinout záběrný moment po reverzaci chodu po dobu 1 – 2 otáček výstupního hřídele, kdy je blokováno momentové vypínání. Momentové vypínání je blokováno pouze v koncových polohách. Doba blokování je nastavitelná v rozsahu 0 – 20 s.

Samosvornost

Servomotor je samosvorný za předpokladu, že zátěž působí proti pohybu výstupního hřídele servomotoru. Samosvornost zabezpečuje válečková zdrž, která znehybní rotor elektromotoru i v případě ručního ovládání.

Z důvodů dodržení bezpečnostních předpisů není přípustné použití servomotorů pro pohon dopravních zdvihačích zařízení s možnou dopravou osob nebo pro zařízení, kde pod zdvihaným břemenem je možná přítomnost osob.

Směr otáčení

Směr „zavírá“ je při pohledu na výstupní hřídel ve směru do ovládací skříně shodný se smyslem otáčení hodinových ručiček.

Pracovní zdvih

Pracovní zdvih je uveden v Tabulce 1 nebo 2.

Stoupající vřeteno

U provedení servomotorů s připojovacími rozměry tvaru A, C je možné provést úpravu pro montáž servomotoru na armaturu se stoupajícím vřetenem, které v koncové poloze armatury přesahuje přes horní konec výstupního hřídele servomotoru. Prostor pro stoupající vřeteno armatury je patrný z rozměrových náčrtků. V případě potřeby upevní uživatel místo krytky otvorů ve víku ovládací skříně ochranný válcový kryt pro stoupající vřeteno. Ochranný kryt pro stoupající vřeteno není součástí dodávky servomotoru.

Ruční ovládání

Ruční ovládání se provádí ručním kolem přímo (*bez spojky*) a je možné i za chodu elektromotoru (*výsledný pohyb výstupního hřídele je dán funkcí diferenciálu*). Otáčením ručního kola ve směru hodinových ručiček se výstupní hřídel servomotoru otáčí rovněž ve směru hodinových ručiček (*při pohledu na hřídel do ovládací skříně*). Za předpokladu, že matice armatury má levý závit, servomotor armaturu zavírá.

Momenty v servomotech jsou nastaveny a fungují, pokud je servomotor pod napětím.

V případě, že bude použito ruční ovládání, tzn. servomotor bude ovládán mechanicky, nefunguje nastavení momentu a může dojít k poškození armatury.

5. VÝBAVA SERVOMOTORU

Ukazatel polohy

Servomotor může být vybaven displejem, jako volitelná výbava u elektroniky **DMS2 ED**. U elektroniky DMS2 je servomotor vybaven víceřádkovým displejem.

Topný článek

Topný článek je zapojen do obvodu **DMS** a **DMS ED**. Spínání topného článku je řízeno termostatem. Z výrobního závodu je teplota pro sepnutí nastavena na 10 °C. Tato teplota je nastavovatelná pomocí nastavovacího programu **DMS2**. Příkon topného článku je 10 W / 230 V.

Místní ovládání

Místní ovládání slouží k ovládání servomotoru z místa jeho instalace. Pro elektroniku **DMS2 ED** je sestava ze dvou přepínačů: jeden má polohové stavy „dálkové ovládání - vypnuto - místní ovládání“, druhý „otvírá - stop - zavírá“.

První přepínač může být vestavěn dvupolový nebo čtyřpolový. Přepínače jsou umístěny ve svorkovnicové skříni.

Pokud je servomotor vybaven elektronikou **DMS** je místní ovládání sestaveno ze 3 tlačítek se stavy „otevíraj“, „zavíraj“, „stop“ a otočného přepínače „místní, dálkové, stop“.

Dynamická brzda

Brzda je volitelným příslušenstvím servomotorů vybavených elektronikou **DMS2** a **DMS2 ED Control**. Jako spínacích prvků se používají stykače (*mechanické kontakty*) nebo SSR (*jedná se o moderní bezkontaktní spínací prvky*).

Po rozpojení spínacího prvku (*stykače nebo SSR*), dochází v motoru několika desetin sekundy k dynamickému brzděnému momentu. V době klidu servomotoru se žádný brzděný moment nevyvíjí. Brzda významně zkracuje dobu doběhu servomotoru, čímž zpřesňuje regulaci. Používané brzdy BR2 jsou řízené, impuls k zapůsobení dodává řídicí jednotka. Dle výkonu elektromotoru a dle typu spínacích prvků se volí odpovídající varianta brzdy.

Podle výkonu elektromotoru se volí odpovídající varianta dle použitých spínacích prvků:

stykače	BR2 550	do výkonu 550 W
	BR 2,2	do výkonu 2,2 kW
SSR	BR2 BK 550	do výkonu 550 W
	BR BK 2,2	do výkonu 2,2 kW

Spínání elektromotoru, stykačová jednotka

Servomotory ve variantách Control mají vestavěné reverzační stykačové kombinace anebo SSR spínače. První varianta je sestavena ze dvou stykačů a druhá varianta z bezkontaktních spínačů. Stykačová jednotka je sestavena ze dvou stykačů.

Součástí kombinace je také mechanické blokování, které zabraňuje současnému sepnutí obou stykačů. K tomu by mohlo dojít např. při chybném zapojení propojek na svorkovnici. Blokace není dimenzována pro dlouhodobé působení. Podle provedení servomotoru jsou stykače ovládány regulátorem, přepínačem místního ovládání nebo externím vstupem. Ovládací napětí je standardně 230 V / 50 Hz a přivádí se přes kontakty polohových a/nebo momentových kontaktů relé. Tyto kontakty relé tedy není nutno vyvádět ze servomotoru. Stykače mají definovanou životnosti minimálně 1 milionem cyklů.

Pro prodloužení životnosti doporučujeme použít bezkontaktní reverzační jednotku s minimální životností 3 miliony cyklů. Ovládací napětí je standardně 24 Vss. Používá se do výkonu 4 kW nebo 7,5 kW. Jednotka je tvořena polovodičovými prvky - tyristory.

6. ELEKTRICKÉ PARAMETRY

Vnější elektrické připojení

a) Svorkovnice

Servomotor je vybaven svorkovnicí pro připojení k vnějším obvodům. Svorkovnice je opatřena šroubovacími svorkami pro připojení napájecích vodičů elektromotoru s max. průřezem 4 mm². Pro připojení signalizačních vodičů do svorek

ovládacích obvodů se používá vodičů do průřezu 1,5 mm². Svorkovnice je přístupná- po sejmutí krytu svorkovnicové skříň. Na svorkovnici jsou vyvedeny všechny elektrické ovládací obvody servomotoru. Svorkovnicová skříň je vybavena kabelovými vývodkami pro elektrické připojení servomotoru. Elektromotor je vybaven samostatnou skříňkou se svorkovnicí a vývodkou. Alternativně je možné dodat servomotory s konektorem.

b) Konektor

Podle požadavku zákazníka je možné servomotory **MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ** vybavit konektorem, který zajišťuje připojení ovládacích obvodů. Konektor je opatřen krimpovacími svorkami pro připojení napájecích vodičů elektromotoru s max. průřezem 4 mm². Pro připojení signalizačních vodičů do krimpovacích svorek ovládacích obvodů se používá vodičů do průřezu 1,5 mm². ZPA Pečky, a.s. dodávají i protikus na kabel. K připojení kabelu do tohoto protikusu jsou třeba speciální krimpovací kleště. Po dohodě je možné za určitých podmínek si uvedené kleště zapůjčit nebo zakoupit v ZPA Pečky, a.s.

Vnitřní elektrické zapojení servomotorů

Schémata vnitřního elektrického zapojení servomotorů **MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ** s označením svorek jsou uvedena v tomto katalogu.

Na servomotoru je schéma vnitřního zapojení umístěno na vnitřní straně krytu svorkovnicové skříň. Svorky jsou označeny čísly na zdrojové desce. Nosný pásek a samolepící štítek s čísly je u elektromechanické desky.

Izolační odpor

Izolační odpor elektrických obvodů proti kostře nebo mezi sebou při normálních podmínkách musí být nejméně 20 MΩ, po zkoušce ve vlhku nejméně 2 MΩ. Izolační odpor elektromotoru musí být nejméně 1,9 MΩ. Podrobnější údaje jsou v Technických podmínkách.

Elektrická pevnost izolace elektrických obvodů

Obvod topného odporu		1 500 V, 50 Hz
Elektromotor	Un = 1 x 230 V	1 500 V, 50 Hz
	Un = 3 x 230/400 V	1 800 V, 50 Hz

Odchytky základních parametrů

Vypínací moment	±12 % z max. hodnoty rozsahu
Rychlost přestavení	-10 % z max. hodnoty rozsahu
	+15 % z jmenovité hodnoty (při chodu naprázdno)

Ochrana

Servomotory jsou opatřeny jednou vnitřní a jednou vnější ochrannou svorkou pro zabezpečení ochrany před úrazem el. proudem dle ČSN 33 2000-4-41. Jednou ochrannou svorkou je opatřen také elektromotor. Ochranné svorky jsou označeny značkou podle ČSN EN 60 417-1 a 2 (013760).

7. POPIS SERVOMOTORU

Servomotory jsou konstruovány pro přímou montáž na ovládaný orgán. Připojují se pomocí příruby a spojky podle ČSN 18 6314. Příruby servomotorů odpovídají také ISO 5210. Spojky pro přenos pohybu na armatury jsou:

tvar A	(s adaptérem), podle ISO 5210 a DIN 3210
tvar B1	(s adaptérem), podle ISO 5210 (tvar B podle DIN 3210)
tvar B3	(bez adaptéru), podle ISO 5210 (tvar E podle DIN 3210)
tvar D	(bez adaptéru), podle DIN 3210,
tvar C	(bez adaptéru), podle DIN 3338.

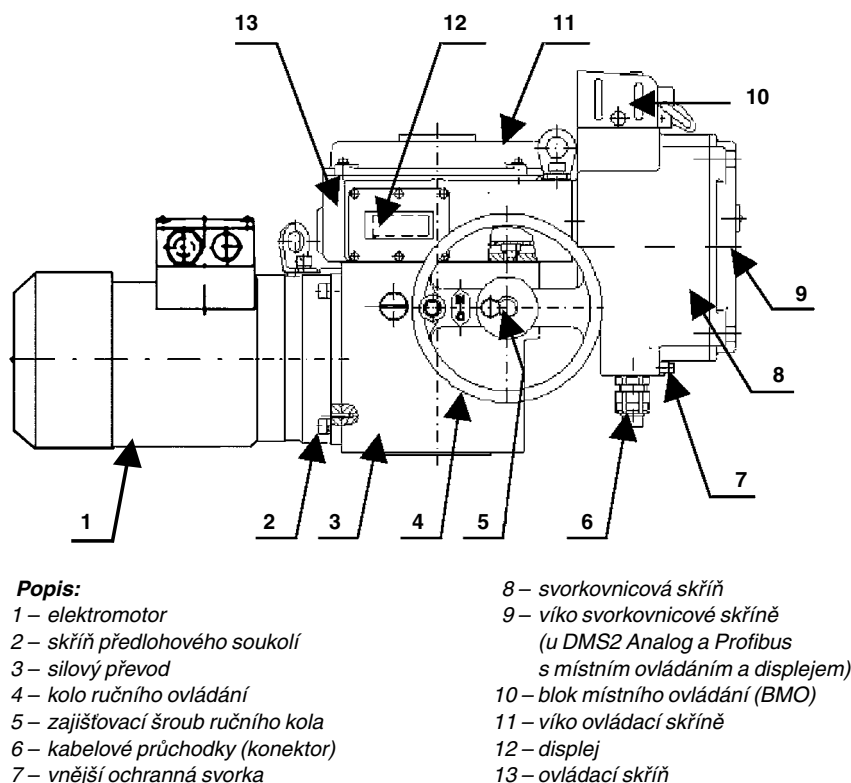
Adaptéry se montují mezi servomotor a armaturu.

Asynchronní motor pohání přes předlohouvé soukolí centrální kolo diferenciálního převodu, umístěné v nosné skříni servomotoru (*silový převod*). Korunové kolo planetového diferenciálu je při motorickém ovládaní drženo v neměnné poloze samosvorným šnekovým převodem. Ruční kolo, spojené se šnekem, umožňuje alternativní ruční ovládní i za běhu elektromotoru bez nebezpečí pro obsluhu.

Výstupní hřídel je pevně spojen s unášечem planetového převodu a prochází do ovládací skříně, kde jsou soustředěny všechny ovládací prvky servomotoru.

Ovládací prvky jsou přístupné po sejmutí víka ovládací skříně.

Pro servomotory s označením MONxD, MONxDJ se používají elektromotory s krytím IP 55 a pro servomotory s označením MOPxD elektromotory s krytím IP 67. Celý servomotor má potom krytí podle použitého elektromotoru.



Obr. 1 – Sestava servomotoru (s elektronickým systémem DMS2 ED)

8. ELEKTRONICKÉ VYBAVENÍ

Elektromechanická ovládací deska je nahrazena elektronickým systémem **DMS2** nebo **DMS2 ED**. Oba systémy snímají polohu výstupního hřídele a kroutícího momentu servomotoru bezkontaktně magnetickými snímači. Je zaručená velká životnost bezkontaktních snímačů, u kterých nedochází k mechanickému opotřebení.

Snímač polohy výstupního hřídele je absolutní a ke své činnosti nevyžaduje záložní napájení, pokud během provozu servomotoru dojde k odpojení napájecího napětí. Oba systémy lze nastavovat a kontrolovat pomocí počítače s ovládacím programem (*nastavené parametry lze na počítači zálohovat*) nebo ručně bez počítače (*u elektroniky DMS2 lze ručně nastavovat parametry a kontrolovat ji bez počítače pouze pokud je systém vybaven displejem a místním ovládáním*). Obsahují diagnostické funkce – chybová hlášení na displeji, paměť posledních závad a počtu výskytů jednotlivých závad.

Jednodušší systém **DMS2 ED** nahrazuje elektromechanickou desku, popřípadě umožňuje ovládání servomotoru vstupním analogovým signálem jako u provedení Control.

Systém **DMS2** umožňuje použít servomotor pro dvupolohovou a třípolohovou regulaci nebo jej připojit k průmyslové sběrnici Profibus.

DMS2 ED

Základní výbava:

Řídící jednotka

hlavní část systému DMS2.ED – obsahuje mikropočítač, snímač polohy, 3 signálky LED a 4 tlačítka pro jednoduché nastavení a kontrolu servomotoru, konektory pro připojení snímače momentu, zdrojové desky a rozhraní RS 232 (*připojení počítače pro nastavení a diagnostiku*)

Momentová jednotka

Zdrojová jednotka

napájení elektroniky, uživatelská svorkovnice (*připojení napájení a ovládacích signálů*), 2 momentová relé, 2 polohová relé, 2 signalizační relé, 1 relé pro signalizaci chyb (*READY*), spínač topného odporu, konektory pro připojení elektronické brzdy, topného odporu analogového modulu a konektor pro propojení s řídicí jednotkou

Volitelná výbava:

Analogový modul

výstup zpětnovazebního signálu 4 – 20 mA, v provedení CONTROL vstup řídicího signálu 0/4 – 20 mA

Ukazatel polohy

LED displej

Místní ovládání

Stykače nebo bezkontaktní blok

Elektronická brzda

Parametry:

Snímání polohy

bezkontaktní magnetické

Snímání momentu

bezkontaktní magnetické

Pracovní zdvih

podle Tabulek 1, 2

Blokace momentu

0 – 20 s při reverzaci v koncových polohách

Vstupní signál

0/4 – 20 mA při zapnuté funkci regulátoru

Výstupní signál

Místní/dálkové ovládání, Místní otvírat/zavírat
7x relé 250 V AC 3A (*MO, MZ, PO, PZ, SO, SZ, READY*)
polohový signál 4 – 20 mA, zatížení max. 500 Ω, aktivní/pasivní,
galvanicky oddělený, připojení LED displeje
ovládání elektronické brzdy

Napájení

230 VAC, 50 Hz, 4 W, kategorie přepětí II

Provedení:

Náhrada elektromechanické desky

jsou vyvedeny kontakty relé nahrazující polohové, momentové a signalizační mikrospínače, může být vyveden i proudový zpětnovazební signál 4 – 20 mA, servomotor je ovládán nadřazeným řídicím systémem signály „*otevírej*“ a „*zavírej*“

CONTROL

elektronika zastává i funkci regulátoru, poloha výstupního hřídele je řízena analogovým vstupním signálem.

Funkce a nastavení výstupních relé

Výstupní relé nahrazují koncové mikrospínače, funkce výstupních relé se do určité míry liší podle zvoleného modulu elektroniky nebo ji lze zvolit, nejlépe nastavovacím programem.

Relé MO, MZ, PO, PZ

Relé	DMS2 ED	DMS2 ED Control
MO	<i>moment otevřeno</i> (přepíná i na chyby)	<i>motor otvírej</i>
MZ	<i>moment zavřeno</i> (přepíná i na chyby)	<i>motor zavírej</i>
PO	<i>poloha otevřeno</i>	<i>moment otevřeno</i> (přepíná i na chyby) + volitelné vypínání v poloze otevřeno (parametr Vypínání)
PZ	<i>poloha zavřeno</i>	<i>moment zavřeno</i> (přepíná i na chyby) + volitelné vypínání v poloze zavřeno (parametr Vypínání)

Při provedení Control je **funkce relé MO/MZ** jako motorových relé.

Jejich činnost je ovládaná: – **regulační smyčkou** (odchyłka požadované a skutečné polohy)
– **aktivními chybami**

Jakákoli vyvolaná aktivní chyba přepne obě relé do klidové polohy (cívky bez energie). Současně se při chybách ovládají také relé, které mají funkci momentových relé (u obou provedení DMS2 ED i DMS2 ED Control).

Relé SZ, SO, READY

Relé 3/SZ - <i>obvykle signalizace polohy zavřeno</i>, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci Relé 4/SO - <i>obvykle signalizace polohy otevřeno</i>, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci	Relé READY - <i>obvykle signalizuje chyby + varování + není dálkové</i>, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci
	

Nastavovací program

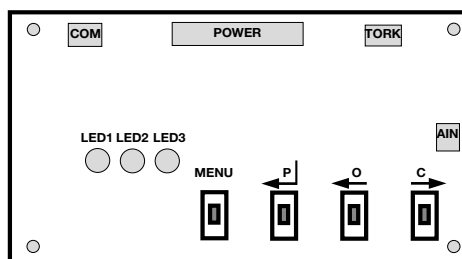
Nastavovací program je stejný pro komunikaci s elektronikou DMS2 ED i DMS2. Uživatelská verze je volně šířená.

Poznámka: V okně „Parametry“ nastavovacího programu ve sloupci „Přístup“ jsou slovem „NE“ označeny parametry, které uživatel nemůže měnit (změna těchto parametrů je blokována).

Parametr	Změna	Chyba	Přístup	
Setrvačnost [0.1%]			NE	5
Setr Doběh [0.1s]			NE	6
Necitlivost [%]				1

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ POMOCÍ TLAČÍTEK

Pro jednoduché programování požadovaných provozních parametrů je řídicí jednotka vybavena čtyřmi tlačítky: **MENU, P, O, C** a třemi signálkami.



Barvy diod:

LED1 – žlutá (číslo menu)

LED2 – červená (hodnota parametru)

LED3 – zelená

Tlačítka a signálky LED na řídicí jednotce DMS2.ED.S a DMS2.ED.S90

Žlutá	Červená	Zelená	Stav
-	-	-	Systém bez napájení
-	-	svítí	Vše v pořádku – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
-	bliká	svítí	Chyba nebo varování – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
svítí	-	svítí	Vstup nebo výstup do Nastavení parametrů pomocí tlačítek nebo Nastavení parametrů pomocí PC
bliká	-	svítí	Nastavení parametrů pomocí tlačítek
bliká	bliká	svítí	
bliká	svítí	svítí	

Při seřizování se řídíme odstavci „OVĚŘENÍ FUNKCE PŘÍSTROJE A JEHO UMÍSTĚNÍ“, „MONTÁŽ NA ARMATURU“ a „SEŘÍZENÍ SERVOMOTORU S ARMATUROU“ tohoto návodu.

Z bezpečnostních důvodů je systém dodán ve stavu vyvolané chyby Kalibrace, kdy jsou funkce omezeny z důvodu snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením.

Zápis poloha ZAVŘENO, OTEVŘENO a AUTOKALIBRACE

- Servomotor musí být seřízen tak, aby zapsaná poloha vypínala servomotor před dosažením vypnutí od kroutícího momentu. Pro těsný uzávěr se do ovládacího obvodu zapojí pouze momentové relé pro moment zavřeno. Servomotor přestavíme ručně nebo elektricky. Servomotor v provedení CONTROL je možné spustit z menu MOTOR v programu DMS2. V tomto případě servomotor nereaguje na nastavenou polohu a zastaví ho pouze momentová relé. Při ovládání z menu MOTOR nesmí být vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.

Pokud je při seřizování dosaženo kroutícího momentu v koncové poloze, musí se z momentu odjet pomocí ručního kola.

- Servomotor nastavíme do polohy zavřeno a pomocí tlačítka C zapíšeme dlouhým stiskem polohu zavřeno (bez vstupování do menu)
- Servomotor nastavíme do polohy otevřeno a pomocí tlačítka O zapíšeme dlouhým stiskem polohu otevřeno.
- Pomocí tlačítka P spustíme kalibrační rutinu (v dálkovém řízení), která při třípolohové regulaci změří skutečné setrvačné hmoty systému a uloží je do paměti řídicí jednotky. U dvoupolohové regulace stisk tlačítka P pouze zruší chybu Kalibrace.
- Při zapsání koncových poloh dojde zároveň k nastavení signalizačních relé a k nastavení vysílače polohy.
- V případě, že je potřeba zvětšit zdvih servomotoru a je nastaveno vypínání „od polohy“, servomotor vypne při přestavování na poloze 0 % nebo 100 %. Pro další změnu polohy stiskneme C nebo O a při jeho trvalém držení lze servomotor dále přestavovat. Po dosažení požadované polohy ji stiskem tlačítka C nebo O zapíšeme do paměti.

Parametry, které je možno měnit uživatelem jsou od výrobce nastaveny takto:

- Vypínací momenty: 100% nebo požadovaná hodnota (nedoporučuje se měnit hodnoty bez konzultace s dodavatelem armatury apod.).
- Relé 3 a relé 4: signalizace SZ 1 % a SO 99 % zdvihu
- Čas blokování: 2 – 8 s podle rychlosti přestavení servomotoru
- Poloha blokování: 5 % zdvihu od koncových poloh (nedoporučuje se měnit hodnotu na více než 10 %)
- Charakteristika vysílače polohy: zavřeno 4 mA, otevřeno 20 mA
- Relé READY: chyby+varování+není dálkově

1. Nastavení řídicího signálu: zavřeno 4 mA, otevřeno 20 mA
2. Necitlivost servomotoru při regulaci: 1 % (*nedoporučuje se nastavovat necitlivost větší než 3 %*)
3. Reakce při ztrátě řídicího signálu – zastavit
4. Způsob vypínání v koncových polohách – moment+PO+PZ

LISTOVÁNÍ V MENU

- Do nastavovacího režimu vstoupíme stisknutím a držením tlačítka **MENU** po dobu min. 2 sekund, potom se rozsvítí LED1
- Krátkým stiskem **MENU** zvolíme základní MENU – menu M1 až M8 (*LED1 signalizuje číslo menu*), krátkým stiskem *P, O, C* do nich vstoupíme (*LED2 signalizuje příslušný parametr*).
- Krátkým stiskem *P* vybereme požadovanou hodnotu parametru. Pokud je možné nastavit parametr na více hodnot, pak je změníme krátkým stiskem *P* (*počet bliknutí LED2 zobrazuje jeho hodnotu*). Dlouhým stiskem *P* vybraný parametr zapíšeme, zápis je potvrzen rozsvícením LED2.
- Krátkým stiskem **MENU** postupně nastavíme požadovaná menu a parametry
- Po nastavení všech požadovaných parametrů stiskem a držením tlačítka **MENU** po dobu min. 2 sekund nastavovací menu opustíme. Nastavovací menu bude též ukončeno v případě, kdy po dobu 1 minuty nedojde ke stisknutí některého tlačítka.

- Po vstupu do menu pomocí tlačítka C nebo O vybereme požadovaný moment.
- Krátkým stiskem P vybereme nastavovanou hodnotu parametru 50 – 100 % (5 – 10 bliknutí LED2) a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

- Základní nastavení signalizačních relé je SZ 1 % a SO 99 % zdvihu.
- V případě, že je požadováno jiné nastavení, lze ho změnit po přestavení servomotoru do požadované polohy pomocí tlačítka C nebo O
- Pomocí tlačítka P provedeme základní nastavení SZ 1 % a SO 99 % zdvihu

- Krátkým stisknutím P vybereme nastavovanou hodnotu času blokace 0 – 20 sec (*0 – 20 bliknutí LED2*) a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti
- Dlouhým stiskem tlačítka C zapíšeme do paměti okamžitou polohu pro blokování momentu na straně zavřeno
- Dlouhým stiskem tlačítka O zapíšeme do paměti okamžitou polohu pro blokování momentu na straně otevřeno

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 4 – 20 mA - 1 bliknutí LED2 nebo 20 – 4 mA - 2 bliknutí LED2 a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

MENU 5 – Nastavení řídicího signálu při 3P regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 4 – 20 mA - 1 bliknutí LED2,
nebo 20 – 4 mA - 2 bliknutí LED2,
nebo 0 – 20 mA - 3 bliknutí LED2,
nebo 20 – 0 mA - 4 bliknutí LED2

a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 1 – 10 % (*1 – 10 bliknutí LED2*) a dlouhým stiskem tlačítka P parameter zapíšeme do paměti.

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu OTEVÍRAT - 1 bliknutí LED2,
nebo ZAVÍRAT - 2 bliknutí LED2,
nebo ZASTAVIT - 3 bliknutí LED2

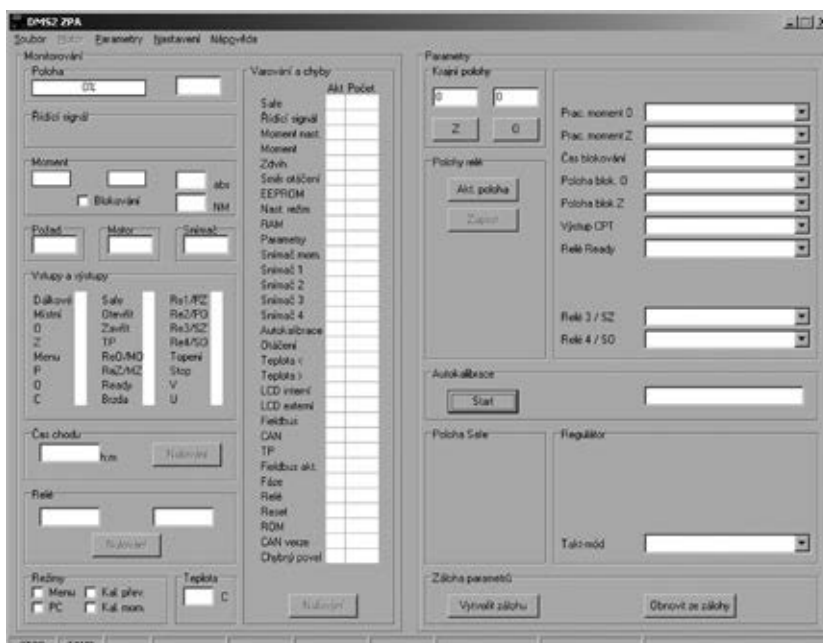
a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

MENU 8 – Způsob vypínání v koncových polohách při 3P regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu MOMENT
 - 1 bliknutí LED2,
 - nebo MOMENT+PO - 2 bliknutí LED2,
 - nebo MOMENT+PZ - 3 bliknutí LED2,
 - nebo MOMENT+PO+PZ - 4 bliknutí LED2
- a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ PROGRAMEM DMS2

- Před uvedením servomotoru do činnosti je nutné nastavit některé parametry systému pomocí programu DMS2 na PC.
- Z bezpečnostních důvodů je systém dodán ve stavu vyvolané chyby Kalibrace, kdy jsou funkce omezeny z důvodu snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením. Při ovládání servomotoru z programu DMS2 je jeho chod zastaven při vyvolání jakéhokoli momentu.



Hlavní okno nastavovacího programu

Pracovní moment

- Zkontrolujeme a případně nastavíme hodnotu pracovního momentu 50 – 100 % v programu DMS2, kterou měníme pouze po dohodě s výrobcem armatury.

Zápis polohy OTEVŘENO, ZAVŘENO a AUTOKALIBRACE

Servomotor musí být seřízen tak, aby zapsaná poloha zastavovala servomotor před dosažením vypnutí od kroutícího momentu. Servomotor přestavíme ručně nebo elektricky. Servomotor v provedení CONTROL je možné spustit z menu MOTOR v programu DMS2. V tomto případě servomotor nereaguje na nastavenou polohu a vypíná až od kroutícího momentu. Při ovládání z menu MOTOR nesmí být vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.

Zápis polohy ZAVŘENO:

- V požadované poloze stiskneme tlačítko Z v programu a potvrdíme souhlas se zápisem.

Zápis polohy OTEVŘENO:

- V požadované poloze stiskneme tlačítko O v programu a potvrdíme souhlas se zápisem.

Zapsané hodnoty potvrdíme stiskem tlačítka START v programu DMS2. U servomotoru v provedení CONTROL přepneme servomotor do dálkového ovládání a stiskem tlačítka START spustíme autokalibraci. Servomotor si krátkým

spuštěním motoru v obou směrech změní setrvačnost a přepne se do regulačního režimu. Informace o průběhu autokalibrace je signalizována vedle tlačítka START. Autokalibraci nelze spustit, pokud je vypnuté momentové relé. Z momentu musíme odjet ručně.

Ostatní parametry

Zkontrolujeme, popřípadě změníme další parametry:

Řídicí signál	4 – 20 mA, 20 – 4 mA, 0 – 20 mA, 20 – 0 mA
Necitlivost	1 – 10%
Funkce při chybě	otevírat, zavírat, zastavit, na polohu
Čas blokování momentu v koncových polohách	0 – 20 s
Poloha blokování momentu v koncových polohách	1 – 10 %
Výstup polohového signálu	4 – 20 mA, 20 – 4 mA
Funkce READY	sdužená chyba

Poznámka: Signál READY je vyveden jako kontakt relé na svorkovnici. Pokud není zjištěn stav CHYBA nebo VAROVÁNÍ (lze nastavit co se má vyhodnotit jako chyba nebo varování), kontakt je sepnutý; při chybě, varování nebo pokud je přerušeno napájení elektroniky, se kontakt rozpojí. Stav relé READY je indikován diodou LED na zdrojové desce.

AUTODIAGNOSTIKA

DMS2.ED provádí neustále svoji diagnostiku a při zjištění problému hlásí varování nebo chybu. Varování nebo chyba jsou signalizovány pomocí LED displeje a případně relé Ready. Varování nemá vliv na činnost systému, chyba zastaví servomotor.

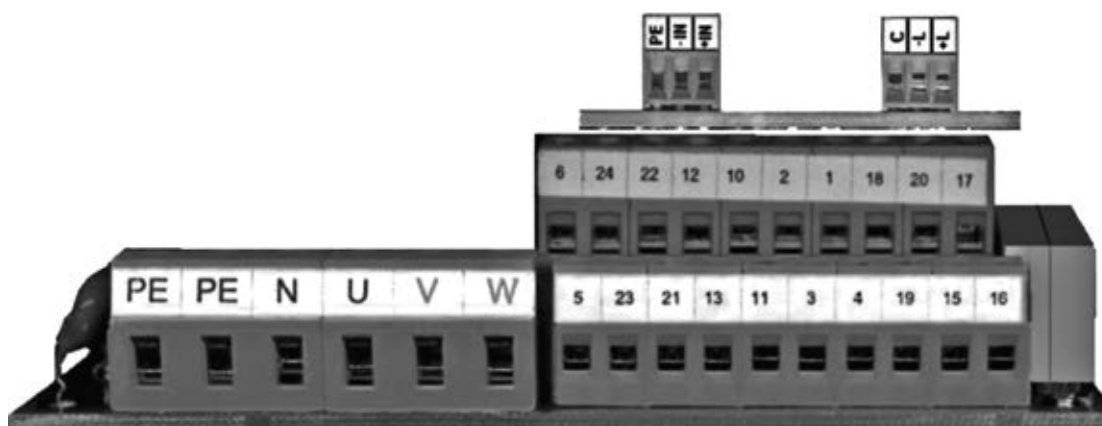
Přiřazení nebo vypnutí varování a chyb je nastaveno v okně „Varování a chyby“ nastavovacího programu (otevírá se kliknutím na jeden z parametrů Varování 1 – 4 nebo Chyba 1 – 4 v okně „Parametry“).

Chyba nebo varování jsou hlášeny rozepnutím relé READY a blikáním červené LED diody na řídicí jednotce. Specifikaci o jakou konkrétní chybu se jedná zjistíme programem DMS2 nebo na displeji.

OBNOVENÍ PARAMETRŮ ZE ZÁLOHY

Při vypnutém napájení stiskneme současně tlačítka O a C. Potom zapneme napájení a počkáme do rozsvícení červené a žluté LED diody. Tím se načtou zazálohované parametry.

V nastavovacím programu DMS2 provedeme obnovení ze zálohy stiskem tlačítka „OBNOVIT ZE ZÁLOHY“.



Svorkovnice servomotoru s elektronikou DMS2ED.

Pokud je servomotor v jednofázovém provedení, přívod sítě se zapojí pouze do svorek PE, N, U. Svorky V, W zůstanou nezapojené. Pokud je servomotor v provedení „Náhrada elektromechanické desky“ s třífázovým elektromotorem bez silových relé, elektromotor je vyveden na zvláštní svorkovnici (zde nekreslena).

Seznam varování a chyb

Číslo	Název	Varování ¹	Chyba ¹	Popis
1	Safe *	X		Aktivován vstup Safe
2	Řídící signál	X		Hodnota řídicího signálu ≤ 3 mA (<i>platí pro rozsahy 4 – 20/20 – 4 mA</i>)
4	Moment	X		Vyvolán moment mimo koncové polohy nebo odpojený snímač momentu
6	Tepelná ochrana		X	Aktivován vstup tepelné ochrany
7	Směr otáčení		X	Obrácený směr otáčení (<i>pouze u CONTROL</i>)
8	EEPROM	X		Chybný kontrolní součet parametrů v EEPROM
9	RAM		X	Chybný kontrolní součet parametrů v RAM
10	Parametry		X	Chybné parametry v EEPROM
11	Nastavovací režimy	X		Nastavovací režim z tlačítek nebo PC
12	Snímač momentu		X	Odpojený nebo vadný snímač momentu
13	Snímač 1		X	Chyba snímače polohy 1 (<i>nejnižší stupeň</i>)
14	Snímač 2		X	Chyba snímače polohy 2
15	Snímač 3		X	Chyba snímače polohy 3
16	Snímač 4		X	Chyba snímače polohy 4 (<i>nejvyšší stupeň</i>)
17	Kalibrace	X		Není provedena autokalibrace
18	Nastavení momentu		X	Chybně nastavené momenty (<i>parametry Moment O/Z 50/100 %</i>)
19	Zdvih		X	Chybně nastavený zdvih (<i>parametry Poloha O/Z</i>)
21	Vysoká teplota	X		Překročena povolená max. teplota (<i>parametr Teplota max</i>)
22	Nízká teplota	X		Překročena povolená min. teplota (<i>parametr Teplota min</i>)
23	LCD interní *	X		Displej LCD interní nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
24	LCD externí *	X		Displej LCD externí nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
25	Fieldbus *	X		Modul průmyslové sběrnice nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
26	CAN *	X		Chyba sběrnice CAN (<i>zkrat, přerušení, komunikuje jen snímač</i>)
27	Fieldbus aktivita *	X		Není aktivní spojení na průmyslové sběrnici
28	Fáze *		X	Opačné pořadí fází nebo chybí některá fáze
29	Relé životnost	X		Překročena životnost relé MO/MZ u CONTROL (<i>parametr Relé životnost</i>)
30	Reset	X		Vyvolán nestandardní Reset jednotky (<i>watchdog apod.</i>)
31	ROM		X	Chybný kontrolní součet programu v ROM
32	CAN verze *	X		Snímač, LCD displej nebo modul Fieldbus mají nekompatibilní verze firmware
33	Chybný povel *		X	Zadán současný povel Otevírat a Zavírat
34	Chybná setrvačnost	-	-	Autokalibrace změnila chybně setrvačnost (<i>jen pro autokalibraci</i>)
35	Chybný doběh	-	-	Autokalibrace změnila chybně doběh (<i>jen pro autokalibraci</i>)
41	Chybná poloha		X	Servopohon je v poloze 25 % za pracovním zdvihem

¹) Přiřazení se může měnit v závislosti na verzi firmware řídicí jednotky snímače.

* Platí jen pro DMS2.

Paměť počtu vyvolaných varování a chyb

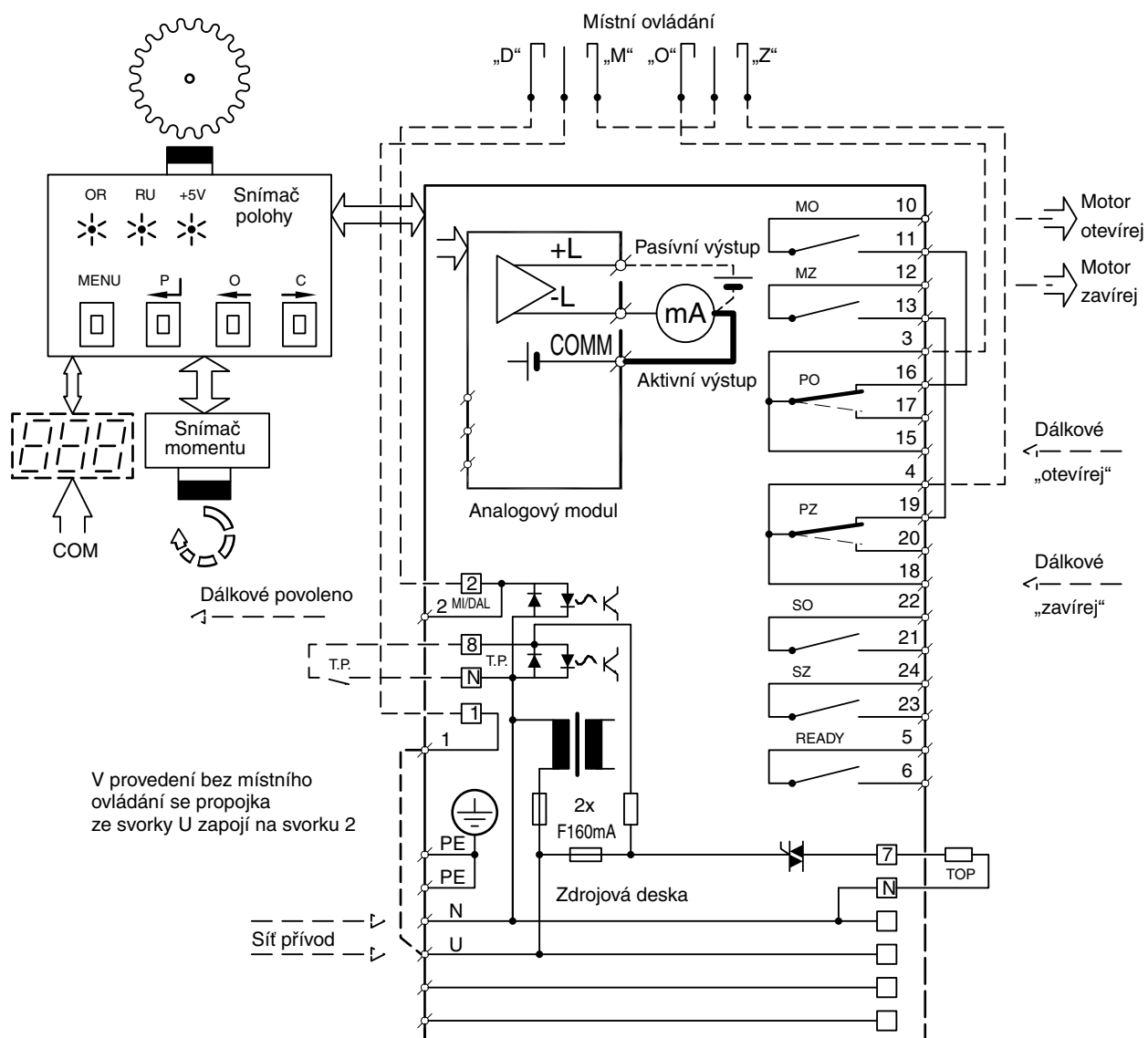
- DMS2.ED používá pro všechna zjišťovaná varování a chyby počítadla výskytu těchto varování a chyb během činnosti systému.
- Hodnoty počítadel jsou ukládány do EEPROM paměti a jsou zachovány i po výpadku napájení.
- Čtení počítadel je možné pomocí programu pro PC.
- Mazání počítadel je možné pomocí programu pro PC s úrovní oprávnění „SERVIS“.

Paměť posledních vyvolaných varování a chyb

- DMS2.ED ukládá 3 poslední vyvolané varování a chyby do EEPROM paměti.
- Poslední varování a chyby je možné zobrazit a vymazat pomocí programu pro PC.

Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení **Náhrada elektromechanické desky**
(servomotory MODACT MONED, MOPED, MONEDJ)

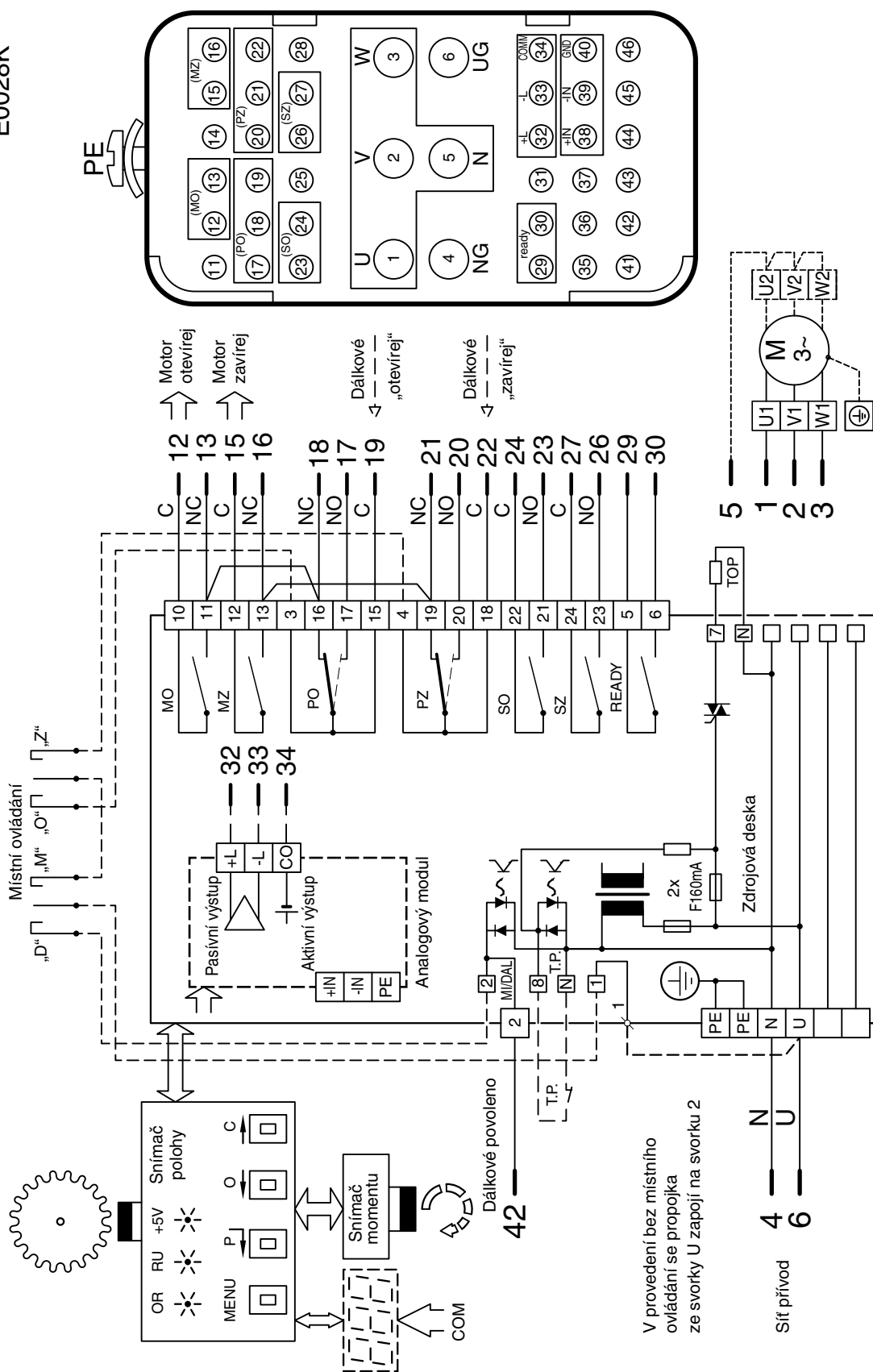
E0001



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

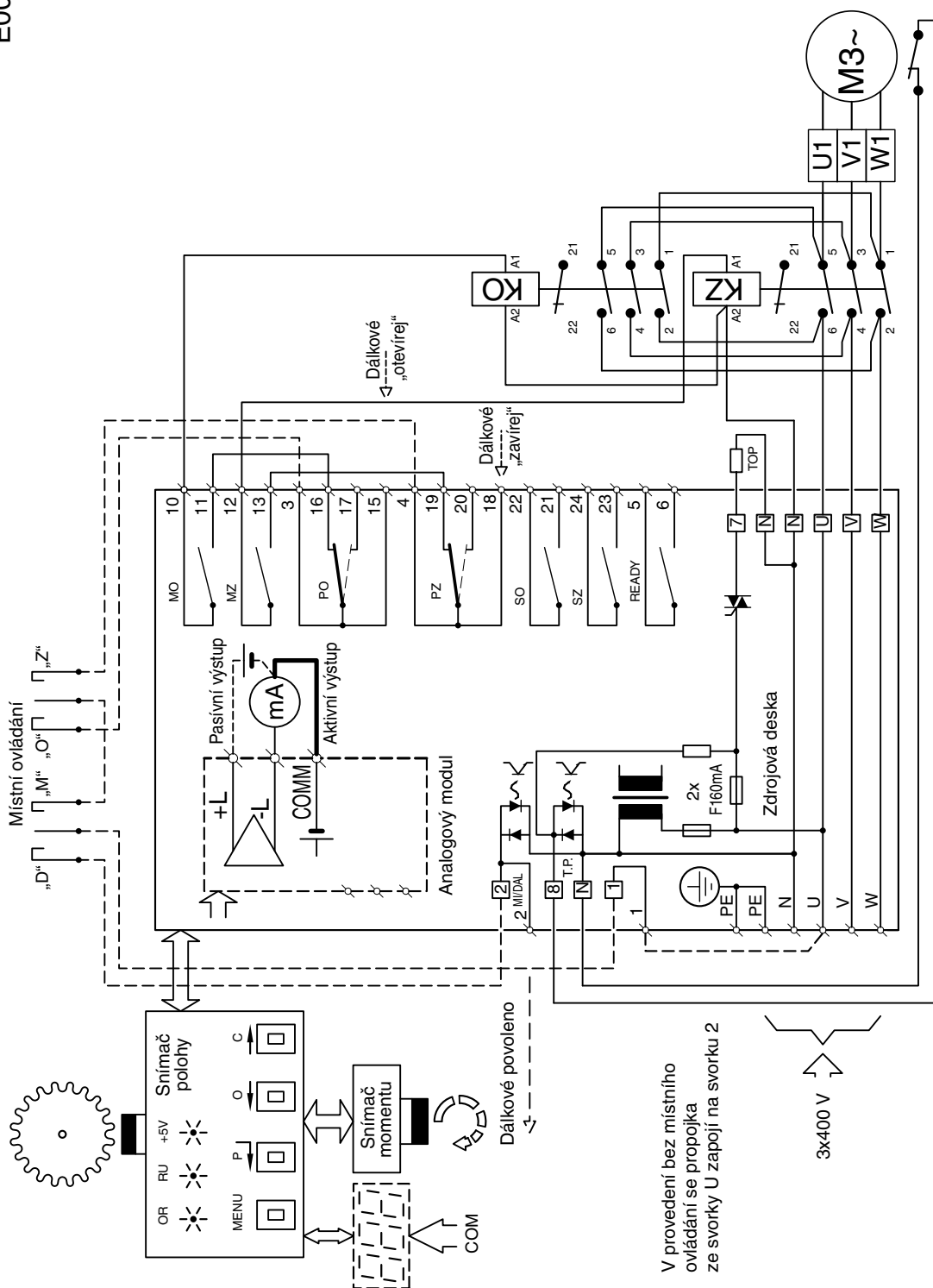
Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení **Náhrada elektromechanické desky s konektorovým připojením**
(servomotory MODACT MONED, MOPED)

E0028K



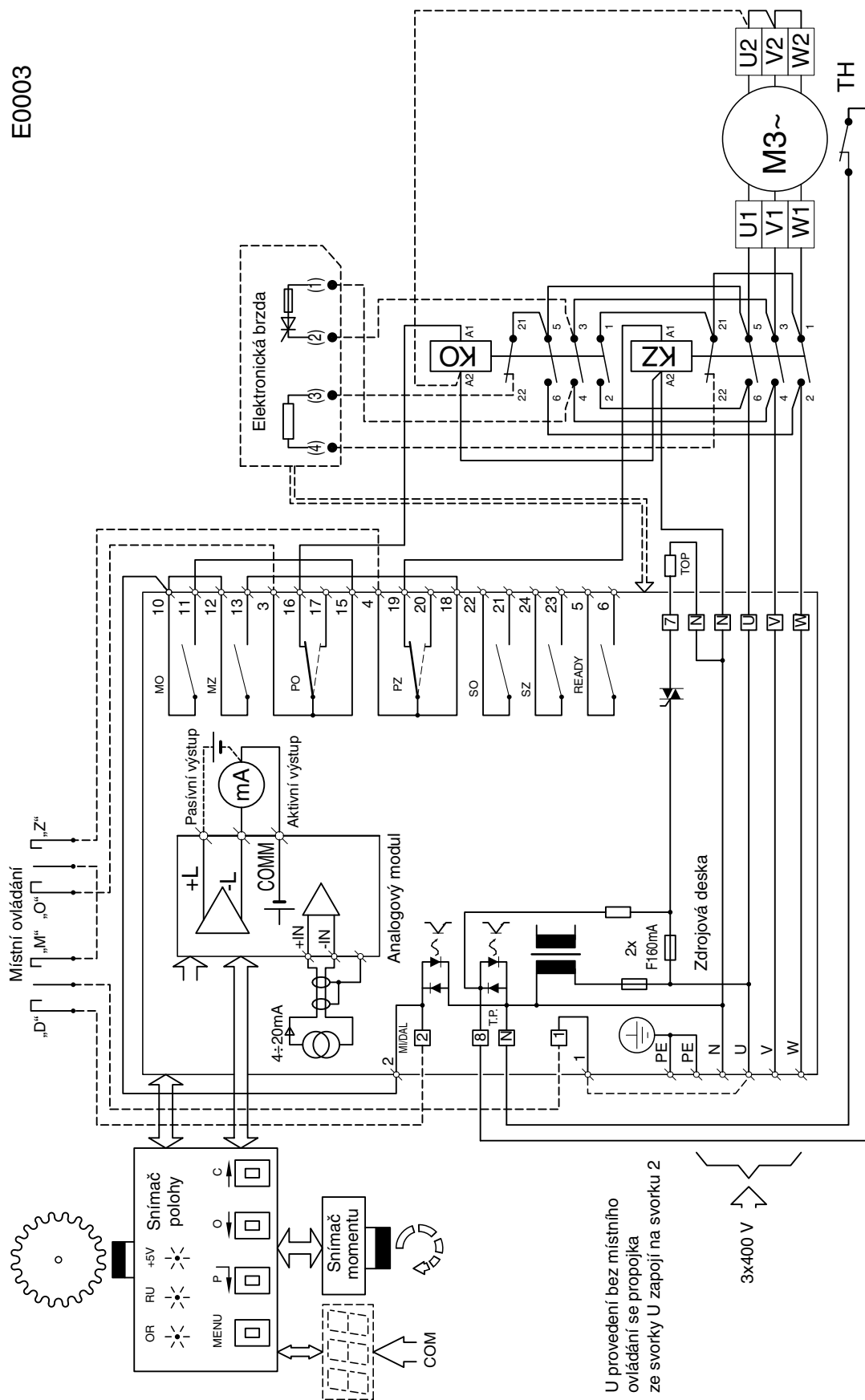
Příklad zapojení **Náhrada elektromechanické desky se stykači a třífázovým elektromotorem**
(servomotory MODACT MONED, MOPED)

E0002

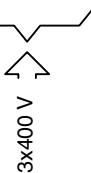


Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení **Control (servomotory MODACT MONED, MOPEd)**

E0003



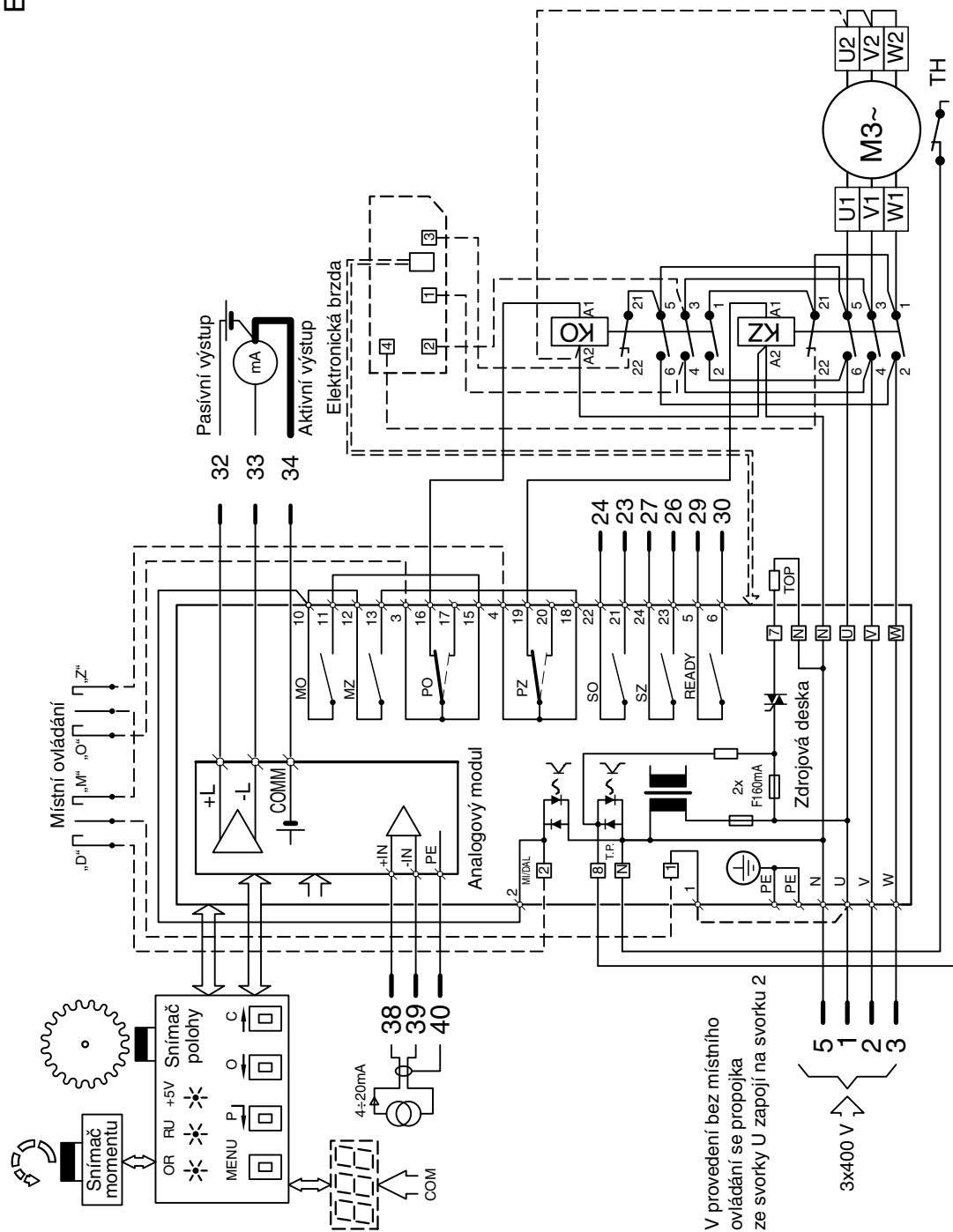
U provedení bez místního ovládání se propojka ze svorky U zapojí na svorku 2



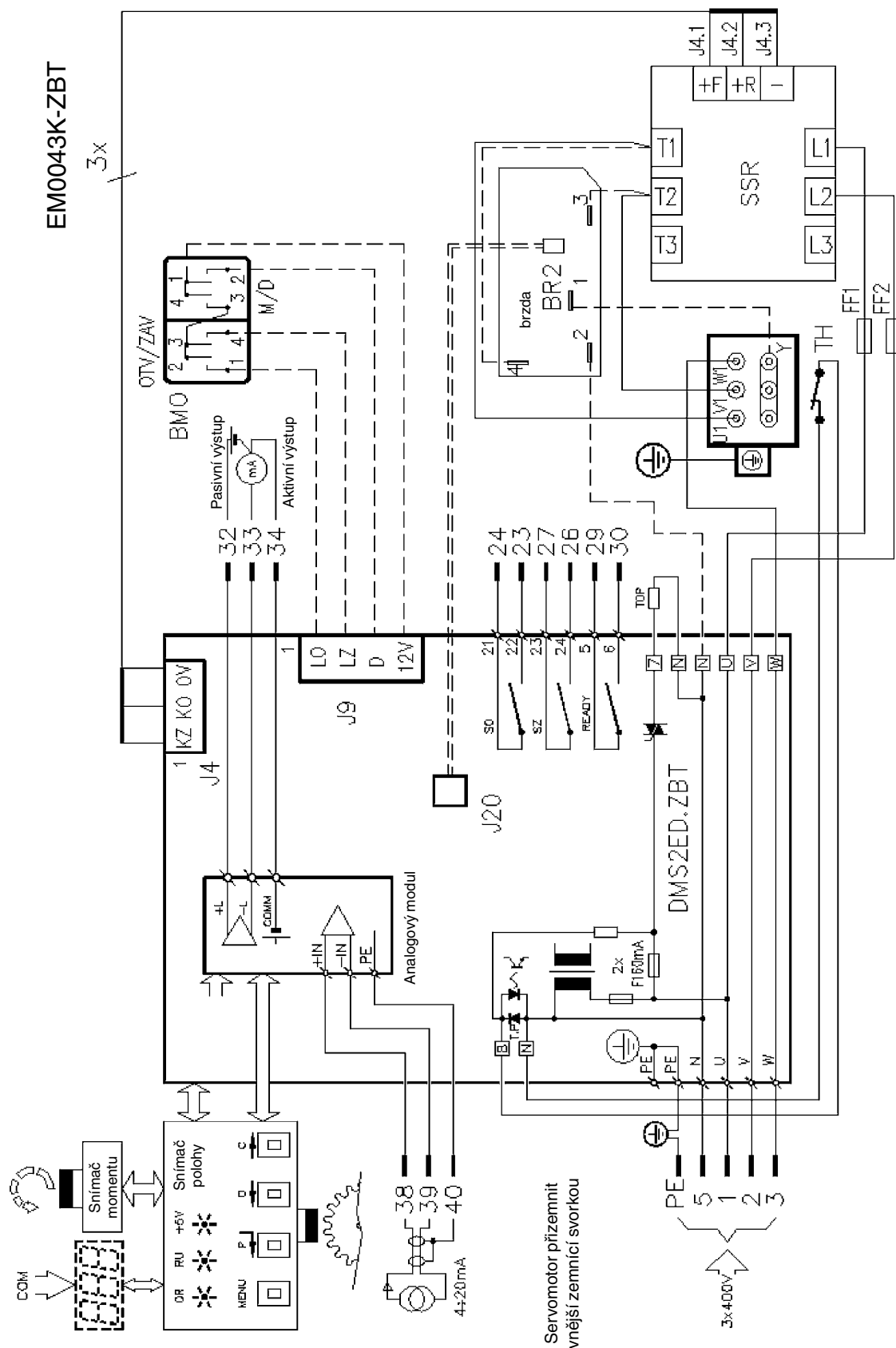
Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení **Control s konektorovým připojením**
(servomotory **MODACT MONED, MOPED**)

E0027K

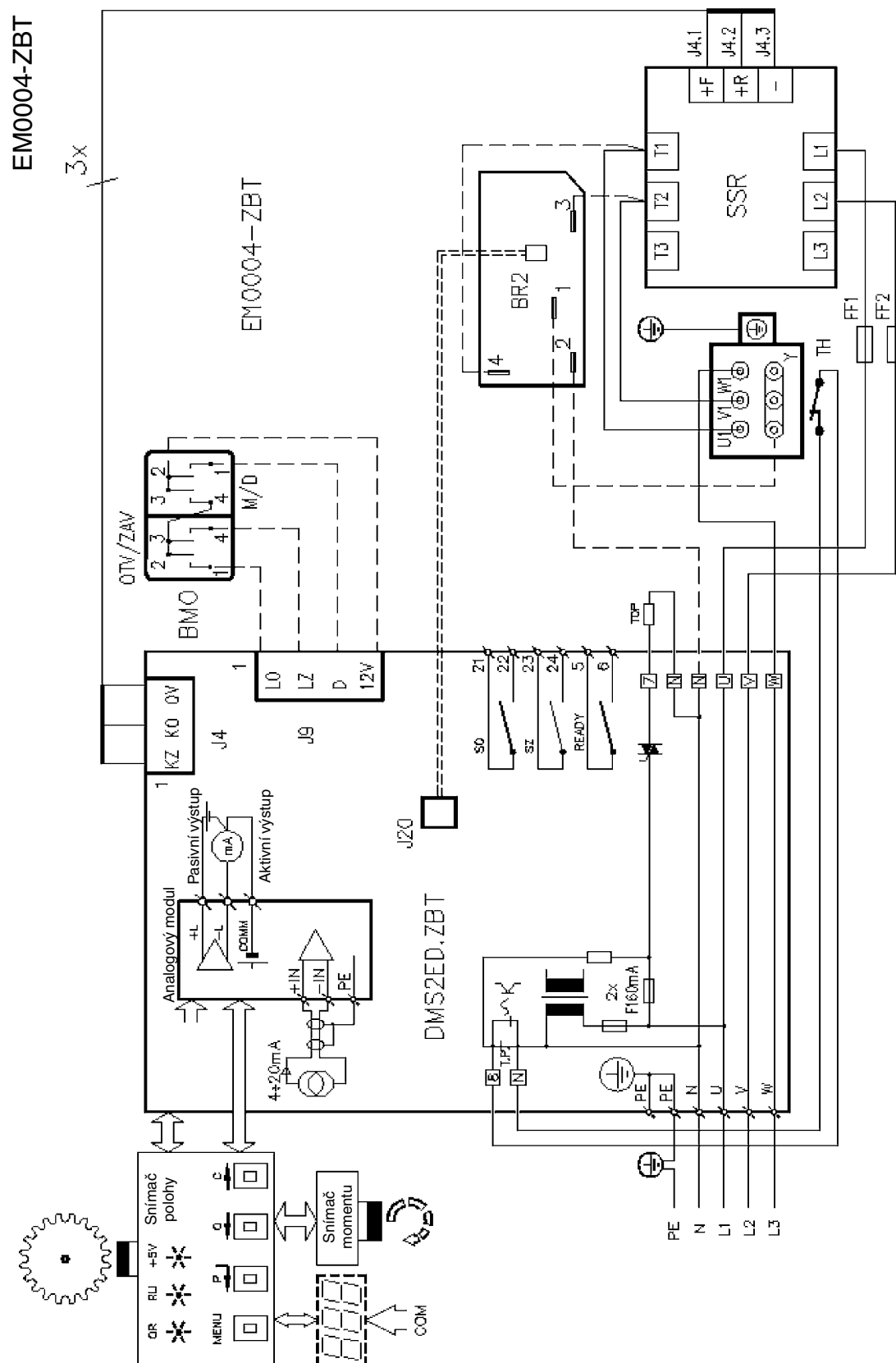


Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení Control s bezkontaktním spínáním elektromotoru



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení Control s bezkontaktním spínáním elektromotoru, s konektorovým připojením



DMS2

Hlavní vlastnosti DMS2:

- Kompletní řízení chodu servomotoru dvou a třípolohové regulace nebo napojení na průmyslovou sběrnici Profibus.
- Přehledná signalizace provozních a servisních údajů na znakovém LCD displeji 2 x 12.
- Autodiagnostika chybových hlášení na LCD displeji, paměť posledních závad a počtu výskytů jednotlivých závad.
- Nastavení parametrů pomocí PC programu i místním ovládáním pokud je servomotor místním ovládáním vybaven.

Základní výbava:

Řídicí jednotka je hlavní část systému DMS2 a obsahuje:

- Mikropočítač a paměť parametrů
- Snímače polohy
- 2 signalizační LED
- Konektory pro připojení snímače momentu, desky relé a dvoupolohových vstupů, zdrojové desky, komunikačního adaptéru, LCD displeje a místního ovládání

Momentová jednotka zajišťuje snímání kroutícího momentu bezkontaktním snímačem

Zdrojová jednotka – existují dva typy:

DMS2.ZAN pro dvoupolohové nebo třípolohové ovládání servomotoru binárními signály „otevírej“ a „zavírej“ nebo analogovým signálem 0(4) – 20 mA

DMS2.ZPR pro ovládání servomotoru průmyslovou sběrnicí Profibus.

Obě jednotky obsahují napájecí zdroj pro elektroniku, dvě relé pro ovládání silových spínačů (*stykačů nebo bezkontaktních spínačů*) elektromotoru, hlídání sledu fází (*pokud je servomotor napájen třífázovým napětím*), obvody pro připojení topného odporu a vstupními svorkami pro připojení termokontaktu z elektromotoru. Na jednotkách je silová svorkovnice pro připojení síťového napájení. Na jednotkách je konektor pro displej a místní ovládání.

Jednotka DMS2ZAN dále obsahuje:

- vstupní obvody pro dvoupolohové a třípolohové ovládání servomotoru a svorky pro připojení vnějších ovládacích signálů
- vstup signálu SAFE – informace o vnější poruše
- relé – celkem pět, čtyři (*signalizační*) lze nastavit jako hlášení polohy, momentu, případně dalších provozních stavů servomotoru, páté (*Ready*) je použito k hlášení chyb, varování a jiných stavů kdy servomotor nemůže bezchybně plnit svou funkci a svorky na které jsou vyvedené kontakty relé
- obvody zpětnovazebního proudového signálu – informace o poloze výstupního hřídele servomotoru.

Jednotka DMS2.ZPR dále obsahuje:

- obvody pro komunikaci s nadřazeným řídicím systémem prostřednictvím průmyslové sběrnice Profibus DP, vstupní a výstupní svorky pro připojení sběrnice a zakončovací odpory se spínačem.

Jednotka displeje – dvouřádkový displej, 2 x 12 alfanumerických znaků

Jednotka tlačítek – snímače tlačítek „*otevírej*“, „*zavírej*“, „*stop*“ a otočného přepínače „*místní, dálkové, stop*“.

Servomotor může být osazen stykači nebo bezkontaktním spínáním elektromotoru, může být vybaven elektronickou brzdou.

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ PROGRAMEM DMS2

Před uvedením servomotoru do činnosti je nutné nastavit některé parametry systému pomocí programu DMS2 na PC. Před seřizením zkontrolujeme servomotor podle odstavce MONTÁŽ A UVEDENÍ SERVOMOTORU DO PROVOZU.

Upozornění:

Z bezpečnostních důvodů (snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením) je systém dodán ve stavu vyvolané CHYBY KALIBRACE, kdy jsou funkce omezeny a při ovládání servomotoru z programu DMS2 je jeho chod zastaven při vyvolání jakéhokoli momentu.

Poznámka:

Nastavovací program je stejný i pro elektroniku DMS2 ED. Hlavní okno a okno Volba elektroniky – obrázek na str. 13

Pracovní moment

- Zkontrolujeme a případně nastavíme hodnotu pracovního momentu 50 – 100 % v programu DMS2, kterou měníme pouze po dohodě s výrobcem armatury.

Vypínání v koncových polohách

- Zkontrolujeme a případně nastavíme způsob vypínání v koncových polohách:
- Moment
- Moment+poloha O
- Moment+poloha Z
- Moment+poloha O+Z

Koncové polohy – pracovní zdvih

- Poloha Z
 - Odjedeme do polohy zavřeno ručně nebo pomocí menu Motor v programu DMS2.
 - Ovládání servomotoru pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
 - Stiskneme tlačítko Z a potvrdíme souhlas se zápisem.
- Poloha O
 - Odjedeme do polohy otevřeno ručně nebo pomocí menu Motor v programu DMS2.
 - Ovládání servomotoru pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
 - Stiskneme tlačítko O a potvrdíme souhlas se zápisem.

Autokalibrace

- Spuštění autokalibrace pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
- Autokalibraci spustíme tlačítkem Start v programu DMS2.
- Vyčkáme ukončení autokalibrace, informace o jejím průběhu je signalizována vedle tlačítka Start.

Ostatní parametry

Zkontrolujeme a případně změníme další parametry:

Řídící signál	4 – 20 mA	20 – 4mA	0 – 20 mA	20 – 0 mA
	2 polohový	Sběrnice		
Necitlivost	1 – 10 %			
Funkce SAFE	Otevírat	Zavírat	Zastavit	Na polohu
Aktivní SAFE	OV	230 V		
Čas blokování momentu v koncových polohách	0 – 20 s			
Poloha blokování momentu v koncových polohách	1 – 10 %			
Výstup polohového signálu	4 – 20 mA	20 – 4 mA		
Funkce READY – Sdružená chyba	Vypnuto	Varování	Chyby	Varování nebo chyby
	Chyby nebo není dálkově	Chyby nebo varování nebo není dálkově	Moment „O“ nebo „Z“	
Relé 1 – 4	Vypnuto	Poloha O	Poloha Z	
	Moment O	Moment Z	Moment a poloha O	Moment a poloha Z
	Otevírání	Zavírání	Pohyb	Poloha
	poloha N	Ovl. místní	Ovl. dálkové	Ovl. vypnuto
	Moment O/Z	Pohyb – blikač		
Polohy Relé 1 – 4	0 – 100 %			

Poznámka:

SAFE – vstup informace o chybě vnějšího zařízení lze nastavit tak, aby servomotor reagoval jako na vlastní chybu

Autodiagnostika

Tabulka Seznam chyb – stejná jako u elektroniky DMS2 ED (str. 15)

Paměť počtu vyvolaných chyb

- DMS2 používá pro všechny zjišťované chyby počítadla výskytu těchto chyb během činnosti systému.
- Hodnoty počítadel jsou ukládány do EEPROM paměti a jsou zachovány i po výpadku napájení.
- Čtení a mazání počítadel chyb je možné pomocí programu pro PC.

Paměť posledních vyvolaných chyb

- DMS2 ukládá 3 poslední vyvolané chyby do paměti EEPROM.
- DMS2 umožňuje zobrazit chyby pomocí programu PC nebo vypínačů místního/dálkového ovládání.
- Na displeji v MENU 22 INFORMACE se nalistuje CHYBA 1, CHYBA 2, CHYBA 3. CHYBA 1 je poslední chyba.

Nastavení parametrů pomocí tlačítek místního ovládání

Signalizace režimů činnosti pomocí diod LED na desce snímače polohy:

Červená	Zelená	Stav
-	-	Systém bez napájení
-	svítí	Vše v pořádku – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
bliká	svítí	Chyba nebo varování – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
svítí	svítí	Nastavení parametrů pomocí tlačítek nebo PC

Signalizace režimů činnosti pomocí displeje:

Na displeji je poloha servomotoru v %, zobrazení stavu místního ovládání popřípadě dosažení momentu. Při chybě tento stav přeblikává s číslem aktuální chyby. Při více chybách se tyto chyby cyklicky opakují.

Přehled MENU

	Název	Hodnota parametru	Význam
1	JAZ/LANGUAGE	CESKY	Jazyk menu
		ENGLISH	
2	POLOHA O, Z	POL.OTEVR.	Koncová poloha otevřeno nebo zavřeno
		POL.ZAVRENO	
3	KALIBRACE	SPUSTIT	Spuštění autokalibrace
4	KONCOVA POL.	MOMENT	Vypínání v koncových polohách
		MOMENT+POL.O	
		MOMENT+POL.Z	
		MOMENT+P.O+Z	
5	MOMENT PR. O	50 – 100 %	Moment pracovní otevřeno (volba 50 – 69 % závisí na parametru Moment min.)
6	MOMENT PR. Z	50 – 100 %	Moment pracovní zavřeno (volba 50 – 69 % závisí na parametru Moment min.)
7	CAS BLOK.MOM	0 – 20 s	Čas blokování momentu
8	POLOHA BL. O	0 – 50 %	Poloha blokování momentu otevřeno
9	POLOHA BL. Z	0 – 50 %	Poloha blokování momentu zavřeno
10	CPT	4 – 20 mA	Charakteristika proudového vysílače
		20 – 4 mA	
11	RIDICI SIGN.	4 – 20 mA	Analogový řídicí signál
		20 – 4 mA	
		0 – 20 mA	
		20 – 0 mA	
12	NECITLIVOST	1 – 10 %	Pásmo necitlivosti
13	SAFE	OTEVIRAT	Reakce na signál Safe a ztrátu řídicího signálu
		ZAVIRAT	
		ZASTAVIT	
		POLOHA	

	Název	Hodnota parametru	Význam
14	SAFE AKTIV.	0 V	Aktivní signál Safe
		230 V	
15	TP SAFE	blokuje SAFE	Reakce při aktivování tepelné pojistky
		SAFE aktivní	
16	TP NULOVANI	AUTOMATICKY	Nulování tepelné pojistky
		MISTNIM OVL.	
17	RELE READY	VYPNUTO	Funkce Relé Ready
		VAROVANI	
		CHYBY	
		VAR.+CHYBY	
		CHYBY+NENÍ D	
		VAR+CHYBY+ND	
		MOMENT O/Z	
18	RELE 1	VYPNUTO	Funkce Relé 1
		POL.OTEVRENO	
		POL. ZAVRENO	
		MOM.OTEVRENO	
		MOM. ZAVRENO	
		POL.O.+MOM.O	
		POL.Z.+MOM.Z	
		OTEVIRA	
		ZAVIRA	
		POHYB	
		POLOHA	
		POL. N.	
		OVL. MISTNI	
		OVL. DALKOVE	
		OVL. VYPNUTO	
		MOMENT O/Z	
		POHYB-BLIKAC	
19	RELE 2	shodné s RELE 1	Funkce Relé 2
20	RELE 3	shodné s RELE 1	Funkce Relé 3
21	RELE 4	shodné s RELE 1	Funkce Relé 4
22	INFORMACE	SNIMAC	Informace o systému
		DISP I	
		DISP E	
		DISP ED	
		FLDBUS	
		CHYBA 1	
		CHYBA 2	
		CHYBA 3	
		MOMENT	
		TEPLOTA	
23	ZALOHA PAR	OBNOVIT PAR	Vytvoření záložních parametrů, obnovení ze záložních parametrů
		VYTVORIT ZAL	
24	ADRESA	1 – 125	Adresa servomotoru na průmyslové sběrnici
25	TAKT MOD	VYPNUTO	Mód taktovacího režimu
		SMER O	
		SMER Z	
		SMĚR O+Z	
26	TAKT BEH	1 – 250 s	Doba běhu motoru v taktovacím režimu
27	TAKT PAUSA	1 – 250 s	Doba pauzy motoru v taktovacím režimu

Nastavení servomotoru pomocí tlačítek:

- Přepínač místního ovládání přepneme do pozice OFF
- Dlouhým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do MENU. Tlačítka O nebo Z listujeme v MENU (*MENU1 – MENU27*)
Ve vybraném menu krátkým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do tohoto menu a tlačítka O nebo Z volíme parametr.
Dlouhým stiskem tlačítka STOP zapíšeme parametr do paměti. Krátkým stiskem tlačítka STOP vystoupíme z nastavování parametrů a můžeme listovat do dalšího menu.

Z nastavovacího menu vystoupíme dlouhým stiskem tlačítka STOP nebo za posledním MENU 27 je položka KONEC ve které dlouhým stiskem tlačítka STOP ukončíme nastavovací režim

Nastavení koncových poloh pomocí tlačítek místního ovládání

Přepínač MÍSTNĚ – DÁLKOVĚ přepneme do polohy OFF. Dlouhým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do nastavovacího režimu. Pomocí tlačítka „Z“ nalistujeme MENU2. Krátkým stiskem tlačítka STOP zvolíme nastavování polohy „O“. Přepínač přepneme do polohy „MÍSTNĚ“ a spustíme servomotor. Po dosažení požadované polohy přepneme přepínač do polohy „OFF“ a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ zapíšeme polohu do paměti.

Krátkým stiskem tlačítka „Z“ zvolíme nastavování polohy „Z“. Opět přepneme přepínač do polohy „MÍSTNĚ“ a spustíme servomotor ve směru „Z“. Po dosažení požadované polohy přepneme přepínač do polohy „OFF“ a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ zapíšeme polohu do paměti.

Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme MENU 2. Dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme nastavovací režim.

Přepnutím místního ovládání do polohy OFF a vstupem do menu (*dlouhým stiskem tlačítka STOP*) a přepnutím do polohy „MÍSTNĚ“ je možné přestavovat servomotor pomocí tlačítek „O“ a „Z“ za nastavené koncové polohy. V tomto případě vypíná servomotor až při dosažení nastaveného vypínacího momentu.

Autokalibrace

V nastavovacím režimu nalistujeme MENU 3. Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ vstoupíme do MENU 3 a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ spustíme autokalibraci. Servomotor si krátkým spuštěním motoru v obou směrech změří setrvačnost. Ukončení autokalibrace je oznámeno nápisem AUTOKALIBRACE OK.

Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ se vrátíme do MENU 3 a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme nastavovací režim.

ELEKTRONIKA DMST

DMST je komplexní systém vyvinutý speciálně pro řízení elektronických aktuátorů. Díky jeho modulární koncepci je možné jej přizpůsobit přesně podle potřeb koncového uživatele. Systém DMST umožňuje řízení pomocí moderních komunikačních sběrnic Modbus a Profibus, pomocí aktivní nebo pasivní proudové smyčky, nebo pomocí dvoustavové regulace. Elektronika je přizpůsobena pro spínání elektromotoru s kotvou nakrátko bezkontaktním polovodičovým spínacím blokem (**SSR*), nebo pomocí klasických elektromagnetických relé. Tyto jednotky (*SSR i relé*) umožňují jak spínání, tak reverzaci elektromotoru. Jednotku DMST je možné rošířit o další modulární komponenty: tlačítka místního ovládání (*dále jen MO*), dvouřádkový alfanumerický stavový displej, modul elektrodynamické brzdy (*tu je možné použít pouze pro třífázové elektromotory do výkonu 2,2 kW*), modul kontroly sledu fází v případě třífázového napájecího napětí. Napájecí zdroj je schopen operovat s napájecím napětím 3 x 230 V / 50 – 60 Hz a 1 x 230 V / 50 – 60 Hz. Systém spolehlivě pracuje v širokém rozsahu teplot, jak kladných, tak záporných. Rozsah těchto teplot je dán použitým typem servomotoru. Typ použitého řízení je možné zvolit pomocí výměnného komunikačního modulu. Je možné zvolit dva způsoby regulace: dvoupolohovou, nebo třípolohovou. Dvoupolohový regulátor má pouze dva stavy: otevřeno a zavřeno. Tyto dva stavy se řídí ovládacím napětím přivedeným na binární vstupy, případně tlačítka MO. Třípolohový regulátor reguluje v rozsahu 0 – 100 % mezi koncovými polohami servomotoru. V případě třípolohového řízení je možné požadovanou polohu nastavit buď pomocí komunikační sběrnice (*Modbus nebo Profibus*), nebo pomocí proudové smyčky.

Přehled komunikačních modulů

V případě dvoupolohového řízení je nutné použít jeden z těchto komunikačních modulů.

DMS2.AT pro řízení pasivní nebo aktivní proudovou smyčkou 4 – 20 mA.

DMS2.MB pro řízení sběrnicí MODBUS RTU s možností redundance.

DMS.PT pro řízení sběrnicí Profibus DP.

Řízení signálem otevřeno – zavřeno (*binární vstupy*)

Pro řízení jsou použity signály otevřeno (*open*), zavřeno (*close*), I1 (*bus/manual*). Úroveň ovládacího napětí přivedeného na vstupy je 24 V DC. Toto napětí může poskytnout elektronika v případě připojení spínacích tlačítek, nebo může být přivedeno externím napájecím zdrojem. Při použití interního napájecího zdroje je nutné propojit svorky COM1 a 0V. V případě přivedení externího ovládacího napětí je třeba záporný pól externího zdroje připojit na svorku COM1. V této variantě je možné použít relé READY, RE1-RE4 pro signalizaci. Spínání signalizačních relé je možné softwarově nastavit tak, aby spínala při určitém stavu servopohonu. Nastavení relé viz kapitola konfigurace relé.

Profibus DP

Průmyslová sběrnice Profibus DP je jedním z typů sběrnic, používaných pro automatizační účely. Sběrniceový systém výměny dat mezi automatizačními systémy a technologickými prvky přináší úsporu nákladů na kabeláž, uvádění do provozu i údržbu. V Evropě je nejpoužívanějším systémem Profibus DP. Profibus DP je navržen pro rychlou výměnu dat na nejnižší technologické úrovni. Komunikace probíhá po dvoudrátovém krouceném vedení přes rozhraní RS-485. Na jedné sběrnici může být maximálně 126 účastníků. Z toho jedna nebo i několik stanic Master a jednotky Slave. Masterem bývá např. průmyslový počítač nebo některá PLC. Stanicemi Slave jsou vstupně/výstupní zařízení, ventily a pohony. Je-li na sběrnici více stanic Master, vzájemně si předávají oprávnění k přístupu metodou TokenPassing. Každý Master má přiřazené určité jednotky Slave, které kontaktuje metodou Polling. Jednotky Slave mají povolen přístup na sběrnici až po tomto vyzvání. Takto stanice Master zasílá řídicí slova do jednotek Slave a čte jejich stavové informace. Výměna dat probíhá cyklicky. Funkční možnosti: Cyklický přenos dat mezi stanicí Master a přiřazenými jednotkami Slave. Dynamické aktivování a deaktivování přiřazených jednotek Slave stanicí Master. Zkoušení konfigurace jednotek Slave stanicí Master. Synchronizace vstupů, nebo výstupů. Diagnostické funkce a monitorování provozu.

Master může po síti Profibus DP ovládat servomotory s řídicím systémem DMST. Povel je přenášeny osmibitovým řídicím slovem, ale servomotory využívají pouze první tři bajty, zbývajících pět bajtů je rezerva. Master přijímá v osmibajtovém slově informaci o činnosti servomotoru a jeho stavové údaje.

Modbus RTU

Průmyslová sběrnice modbus RTU je otevřený protokol pro vzájemnou komunikaci různých zařízení. Modbus RTU patří k nejrozšířenějším standartům pro průmyslovou automatizaci. Komunikace funguje na principu předávání datových zpráv mezi MASTER a SLAVE. Sběrniceový systém výměny dat mezi automatizačními systémy a technologickými prvky přináší úsporu nákladů na kabeláž, uvádění do provozu i údržbu.

Základní vlastnosti: Komunikace probíhá po dvoudrátovém krouceném vedení přes rozhraní RS-485. Na jedné sběrnici může být maximálně 32 zařízení. Z toho jednotka MASTER (*který řídí provoz na sběrnici*) a dále jednotky SLAVE (*podřízené zařízení*). Masterem bývá např. průmyslový počítač nebo některá PLC. Stanicemi SLAVE jsou vstupně/výstupní zařízení, ventily a servopohony. Systém může být napojen na sběrnici o délce max. 1200 m (*mohou zde být použity opakovací signálu pro zesílení signálu*) Elektronika DMS2.MB je provedena jako dvoukanálová s galvanickým oddělením obou kanálů (*i vzájemným*).

Varianty komunikačního modulu (*provedení*)

- Jednokanálové
- Dvoukanálové s kabelovou nebo komponentní redundancí
- Opakovač (*společná adresa a komunikační parametry*)

Dvoukanálového provedení (*redundance*)

- Vypnuta
- Kabelová redundance
- Komponentní redundance
- Opakovač

Při nastavení na vypnuto je druhý kanál vypnut a neodpovídá tedy na žádné instrukce. Při kabelové redundanci komunikace probíhá prvním kanálem, druhý kanál vysílá stejné odpovědi jako první kanál. Master používá odpovědi na druhém kanálu jako kontrolu sběrnice druhého kanálu. V případě výpadků odpovědí na prvním kanálu (*žádné instrukce adresované pro servomotor po dobu danou parametrem čas kontroly spojení*) změni Master komunikaci na druhý kanál a servomotor začne přijímat a reagovat na instrukce zasílané druhým kanálem. V případě obnovení komunikace na prvním kanálu se servomotor přepne zpět na první kanál. Při komponentní redundanci komunikace

probíhá oběma kanály, každý kanál odpovídá samostatně. Servomotor přijme instrukce prioritně od prvního kanálu. Pokud dojde k výpadku komunikace na prvním kanálu (*žádné instrukce adresované pro servomotor po dobu danou parametrem čas kontroly spojení*), dojde k přepnutí na druhý kanál. V případě obnovení komunikace na prvním kanálu se servomotor přepne zpět na první kanál. V režimu opakovač servomotor přeposílá přijatou komunikaci z jednoho kanálu na druhý, vysílanou komunikaci posílá na oba kanály. Chování je stejné, jako by byly oba kanály propojené, ale dochází k oddělení segmentů sběrnice umožňující zvýšit počet servomotorů připojených ke sběrnici. Pokud je servomotor s funkcí opakovače vypnutý, dojde k propojení obou kanálů a komunikace je možná i přes vypnutý servomotor.

Řízení proudovou smyčkou 4 – 20 mA

Požadovanou polohu servomotoru lze zadat pomocí proudové smyčky. Vyhodnocení požadované polohy funguje na principu převedení velikosti elektrického proudu, protékajícího smyčkou, na polohu servomotoru v rozsahu 0 – 100 %. Tento způsob řízení má mnoho výhod, zejména vysokou odolnost proti elektromagnetickému rušení, ovládání prostřednictvím dvou vodičů, přenos na velké vzdálenosti (*250 m není výjimkou*) a snadná detekce přerušení smyčky. Odolnost proti rušení je dána malým vstupním odporem smyčky (*řádově desítky ohmů*). Pro zadání požadované polohy servomotoru se využívá rozsah proudu smyčkou od 4 mA do 20 mA. Rozsah nezačíná na 0 mA z důvodu detekce přerušeného vedení. Pokud proud poklesne pod 4 mA, je to znamení přerušení vedení, nebo poruchy proudové smyčky. Typy proudových smyček můžeme rozdělit na dvě skupiny: aktivní a pasivní. Aktivní proudová smyčka vkládá do obvodu zdroj proudu a ovládací člen, určující polohu servomotoru, je pak jen pasivní součástí. Výměnná deska proudové smyčky tedy sama zajišťuje zdroj proudu. V pasivním režimu neposkytuje výměnná deska proudové smyčky zdroj proudu. Funguje tak jen jako snímač protékajícího proudu, který poté vyhodnocuje a převádí na požadovanou polohu servomotoru. Zdroj napájení smyčky musí poskytnout člen vysílající požadovanou polohu (*proudový vysílač*).

Vstupy a výstupy:

Proudová smyčka – 0/4 – 20 mA vstup, 0/4 – 20 mA výstup (*aktivní nebo pasivní*)

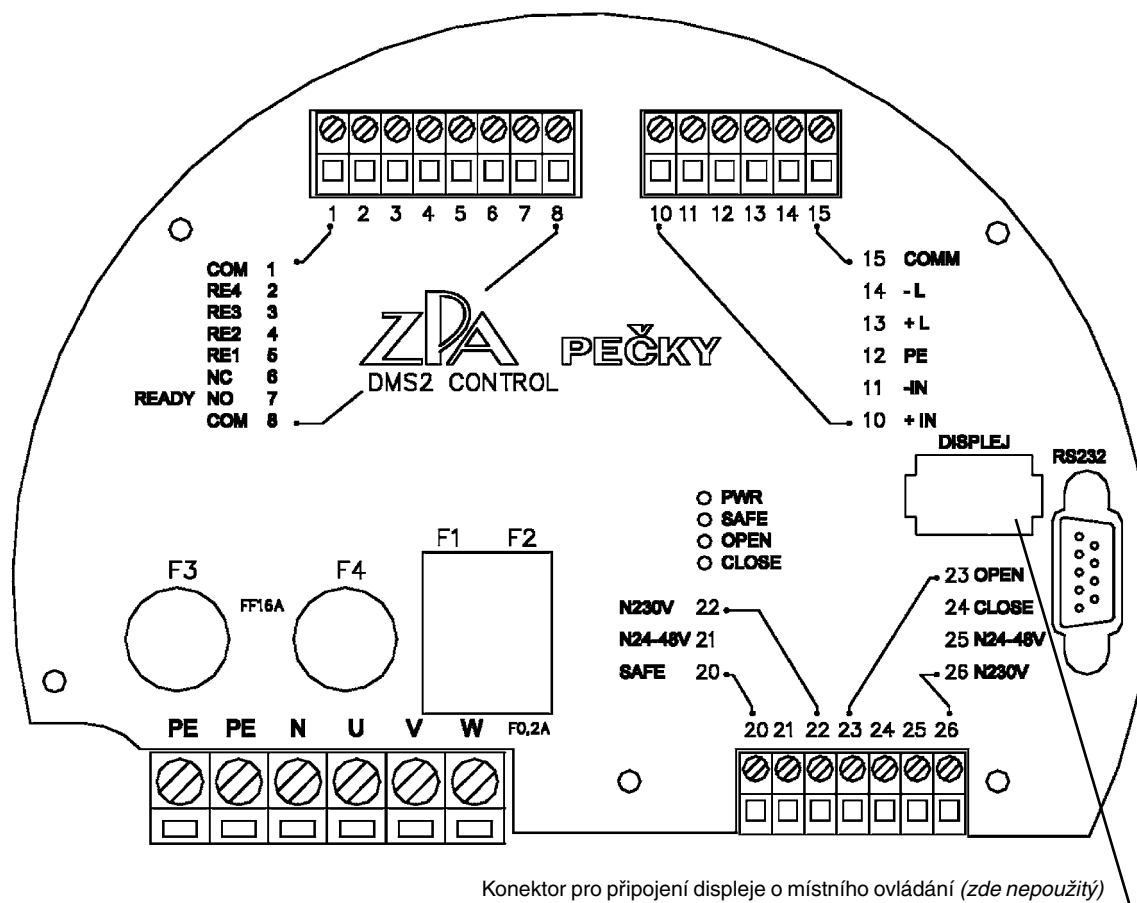
Profibus – PROFIBUS DP

Modbus – MODBUS RTU 485

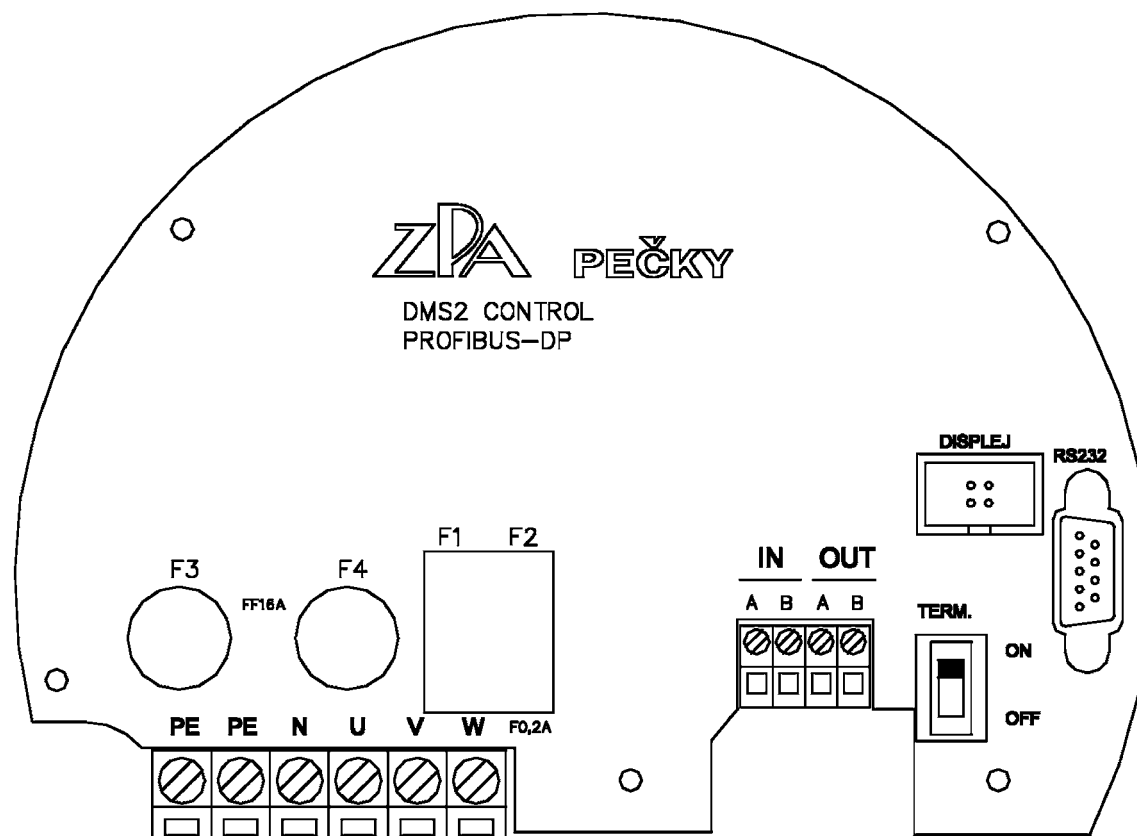
Binární vstupy – otevírej, zavírej, safe (24 V)

Výstup relé ready přepínací kontakt (250 V AC, 24 V DC/2 A max)

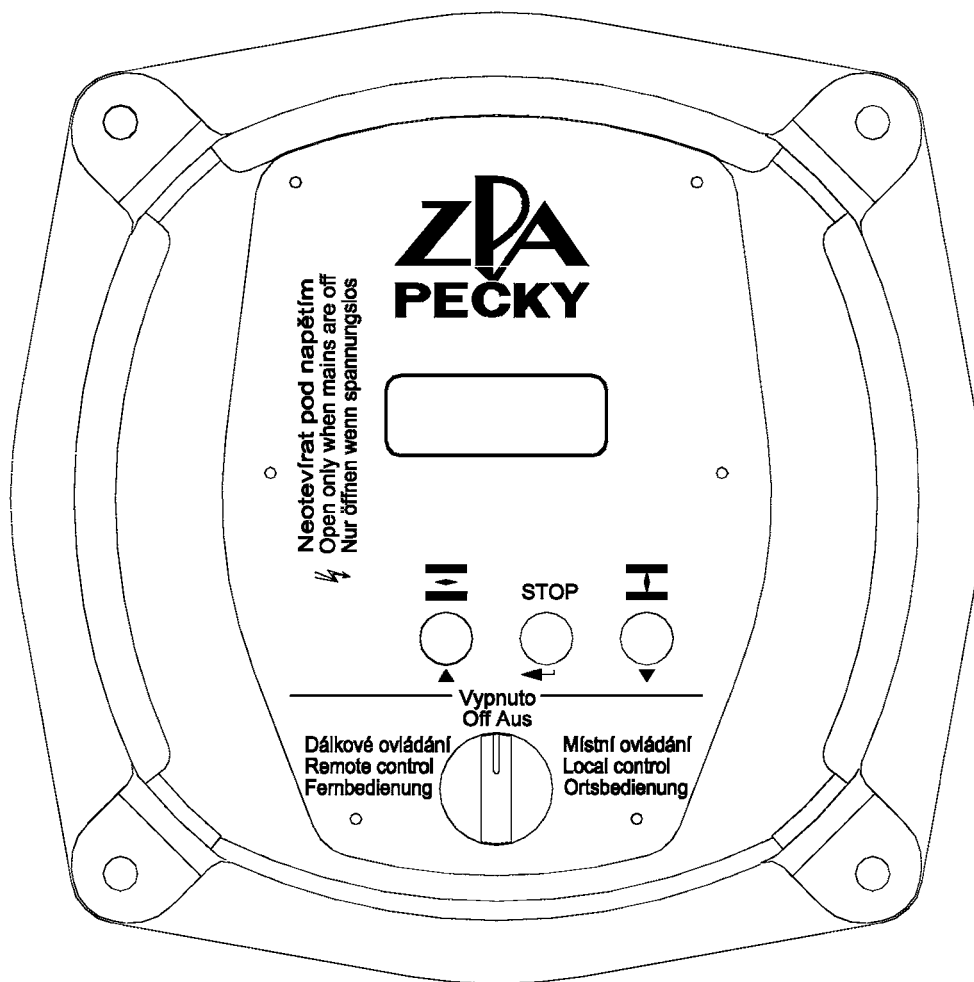
Výstup relé RE1, 2, 3, 4 se spínacím kontaktem (250 V AC, 24 V DC/2 A max)



Svorkovnice DMS2 Analog



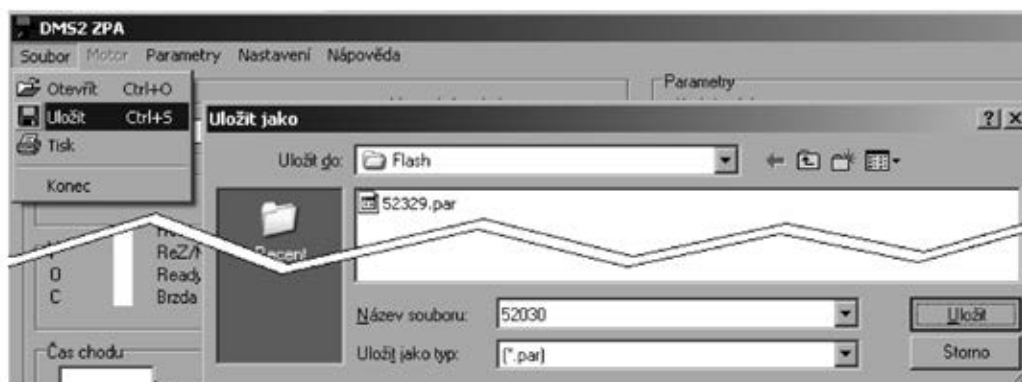
Svorkovnice DMS2 Profbus



DMS2 - místní ovládání a displej

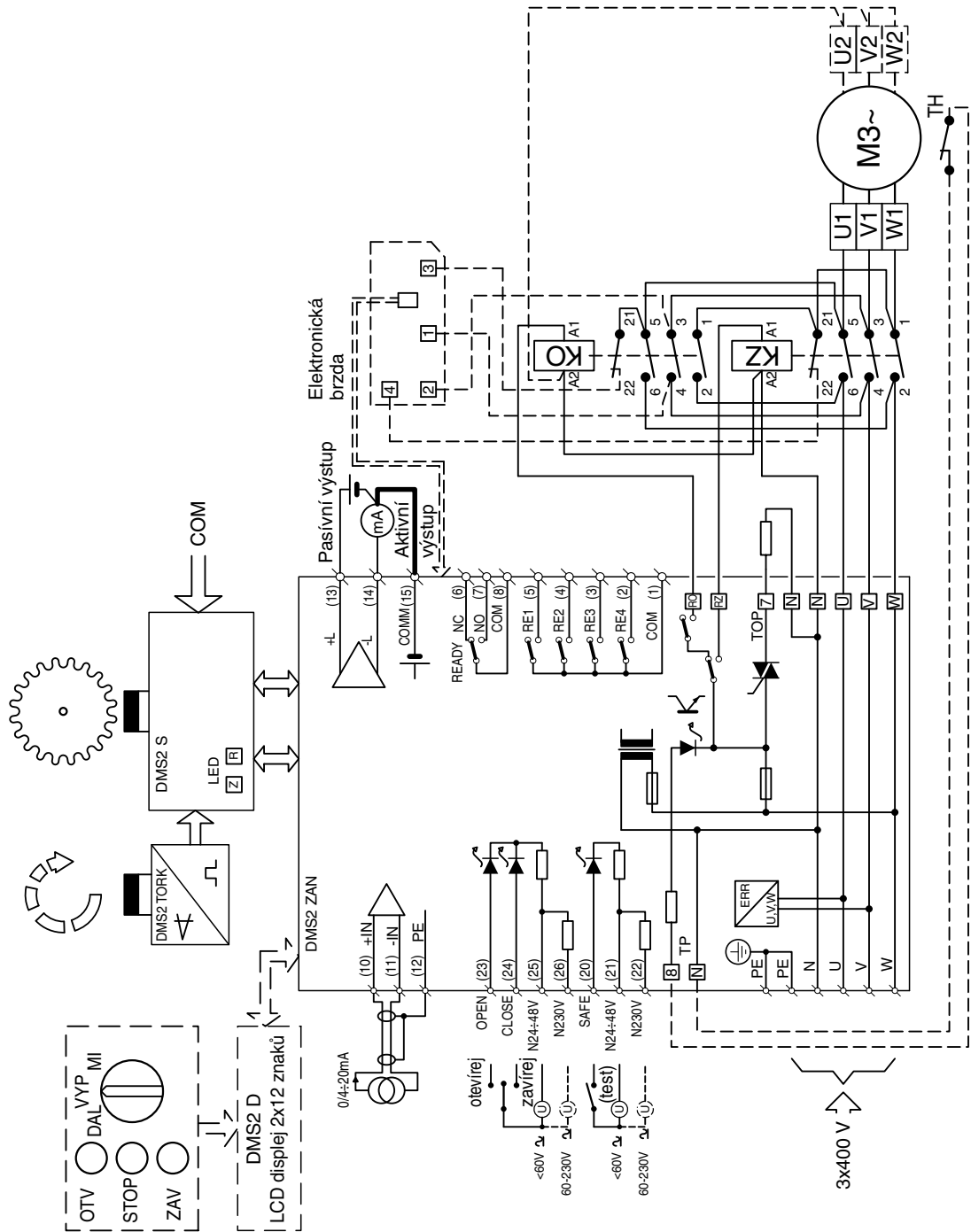
Poznámka:

Nastavovací program umožňuje kopírovat data z paměti parametrů elektroniky DMS2 a DMS2ED do počítače jako soubor s příponou „**par**“ (v příkladu na obrázku vznikne soubor **52 030.par** v adresáři **Flash**). Soubor může sloužit jako záloha pro případ že bude potřeba v daném servomotoru vyměnit snímač polohy a nastavit jej stejně jako ten vyměněný nebo jej lze zaslat jako přílohu e-mailu výrobní nebo servisní firmě při řešení případných problémů. Výměnu snímače polohy může provést pouze výrobní závod nebo jím pověřená servisní organizace.



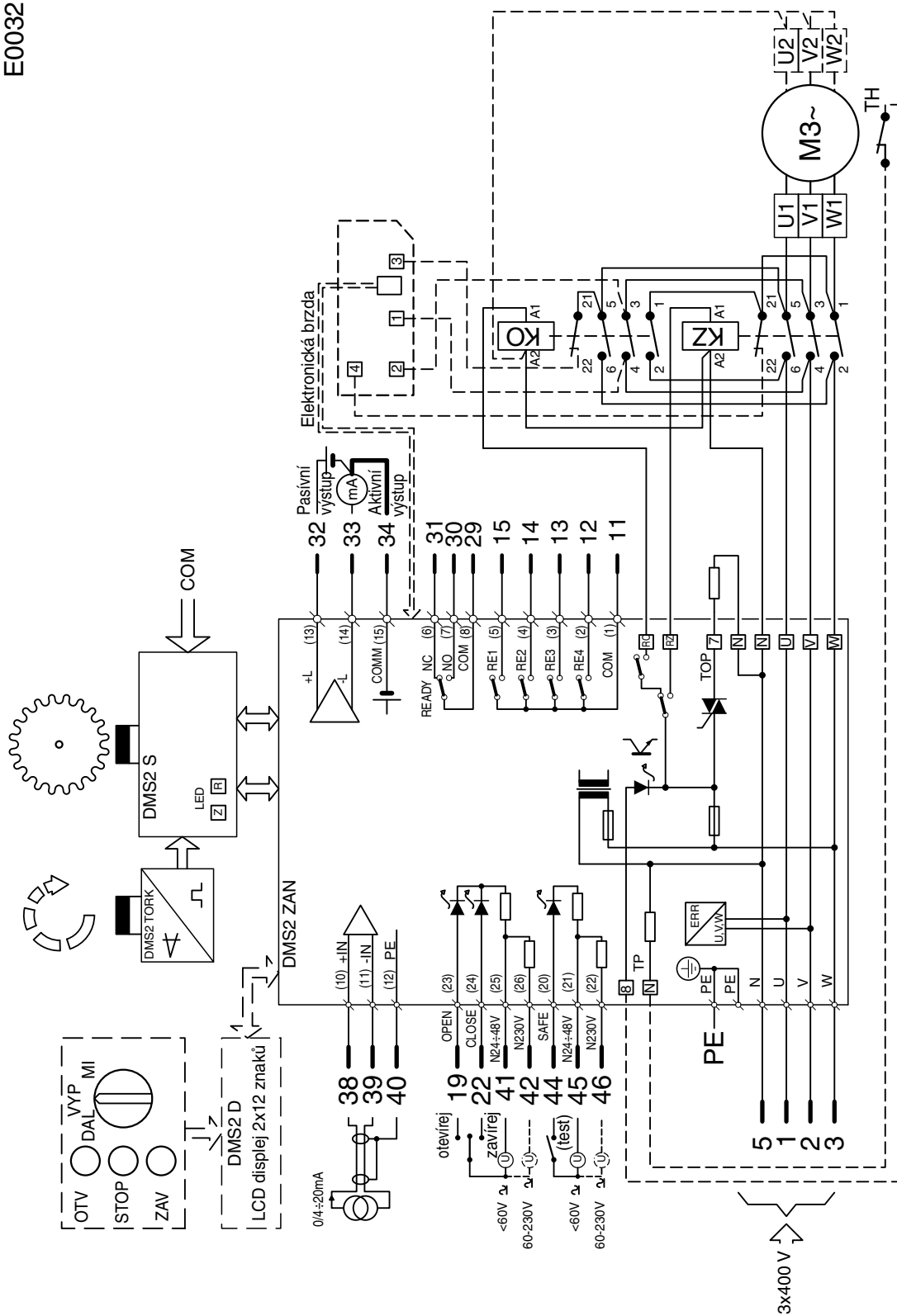
Příklad zapojení elektroniky **DMS2 Analog** v provedení **Control (servomotory MODACT MONED, MOPED)**

E0006



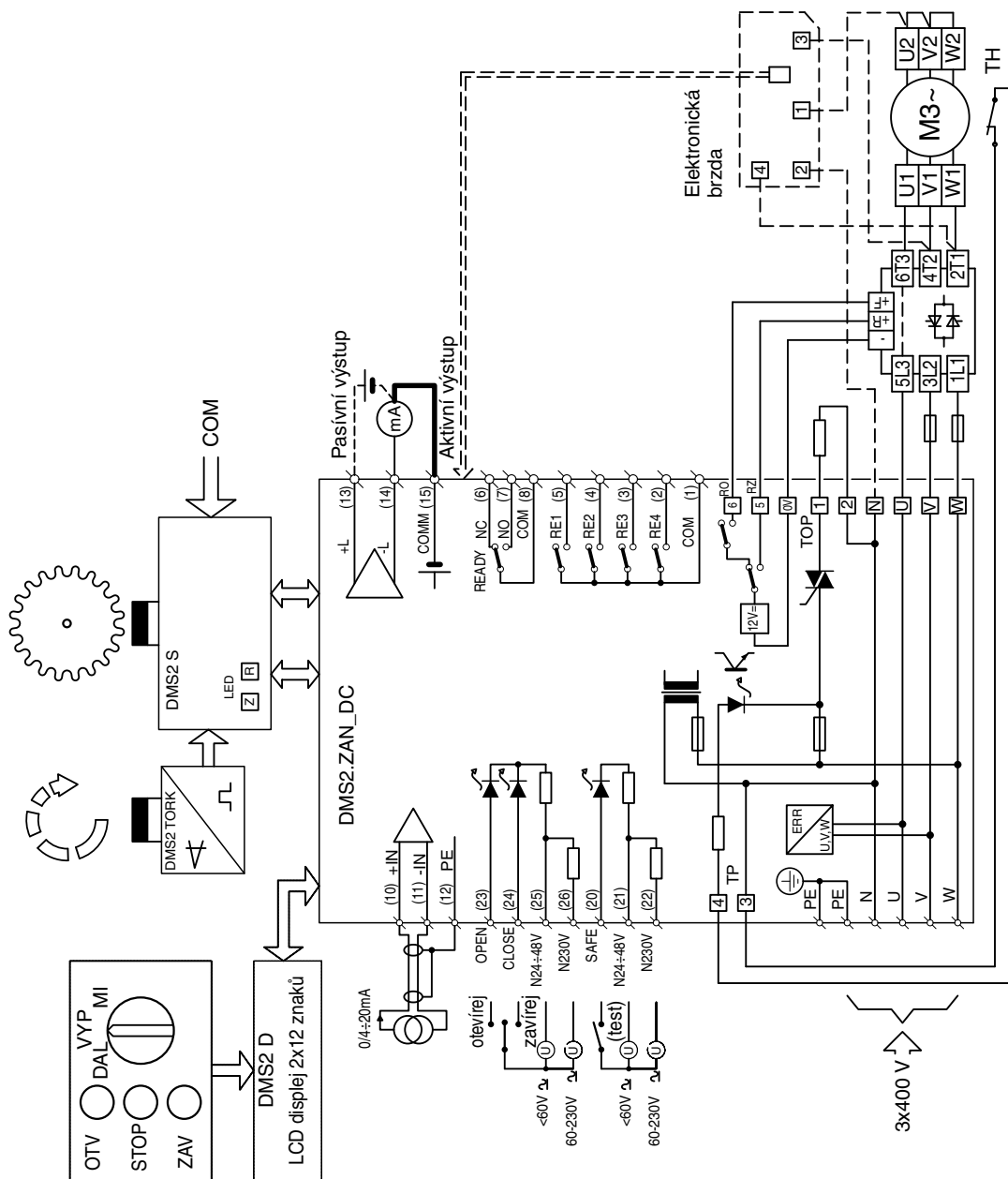
Příklad zapojení elektroniky **DMS2 Analog** v provedení **Control** s konektorovým připojením
(*servomotory MODACT MONED, MOPED*)

E0032K

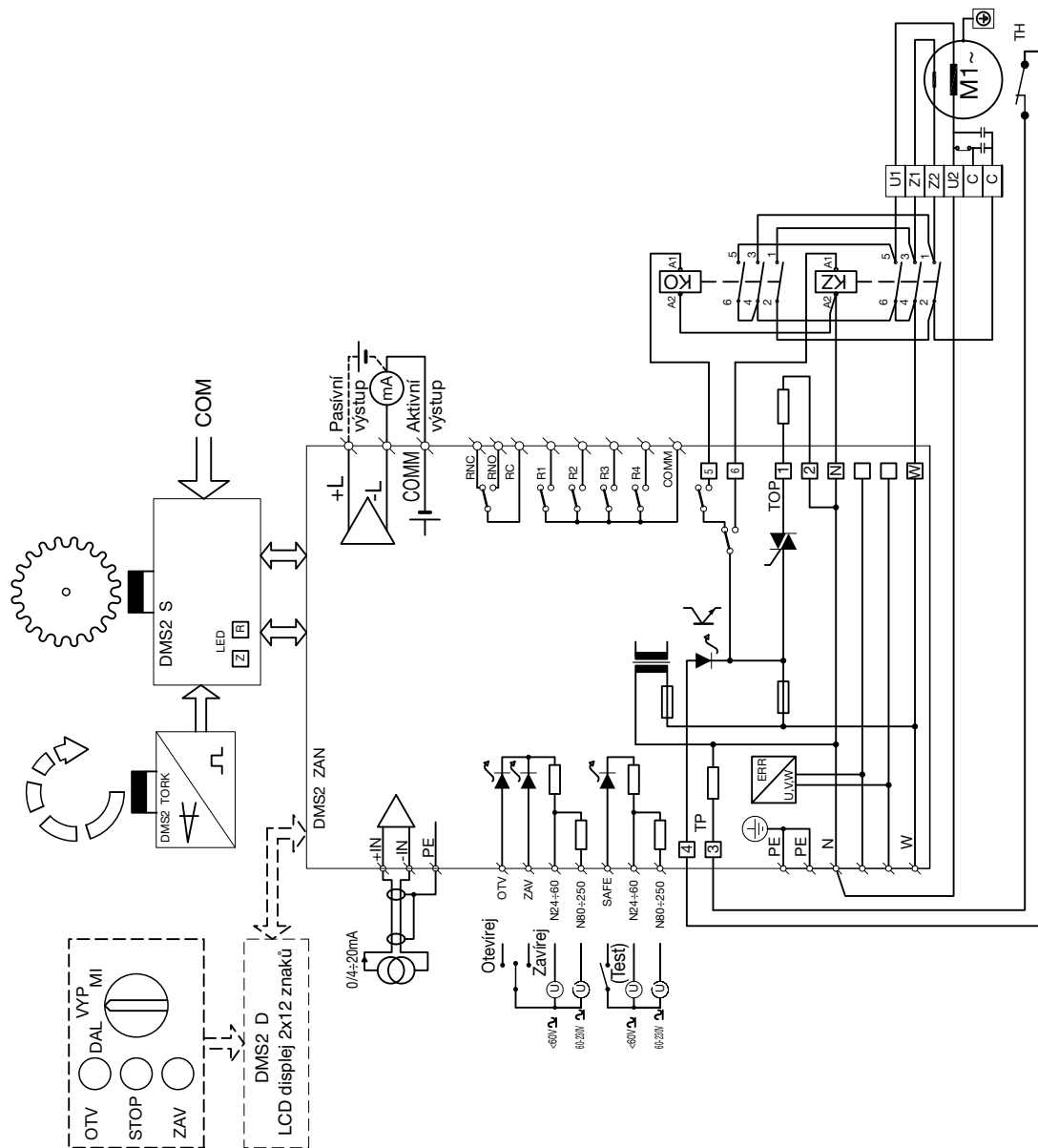


Příklad zapojení elektroniky **DMS2 Analog** s bezkontaktním spínáním elektromotoru
(*servomotory MODACT MONED, MOPED*)

E0031



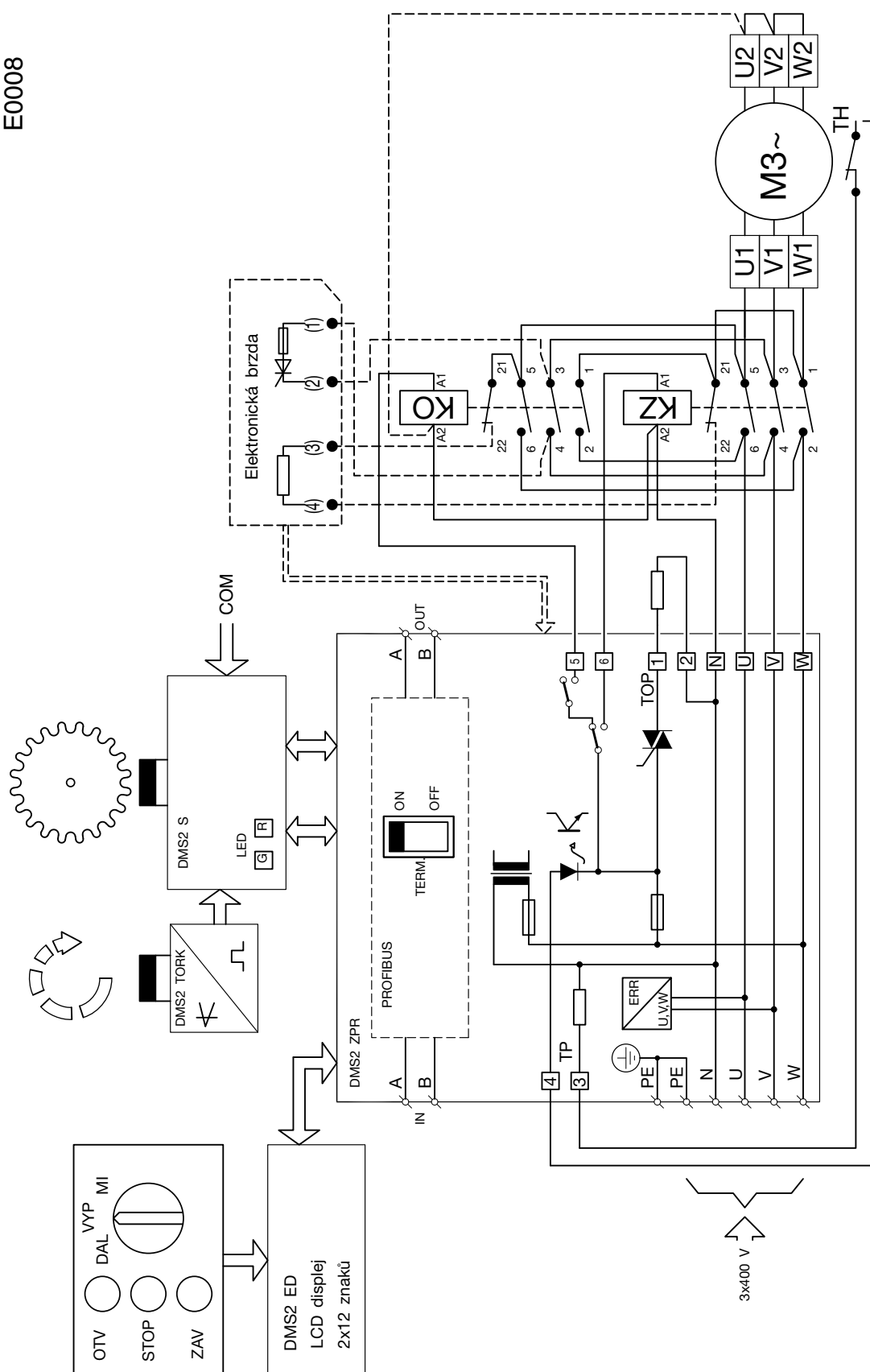
Příklad zapojení elektroniky DMS2 Analog (servomotory MODACT MONEDJ)



E0007

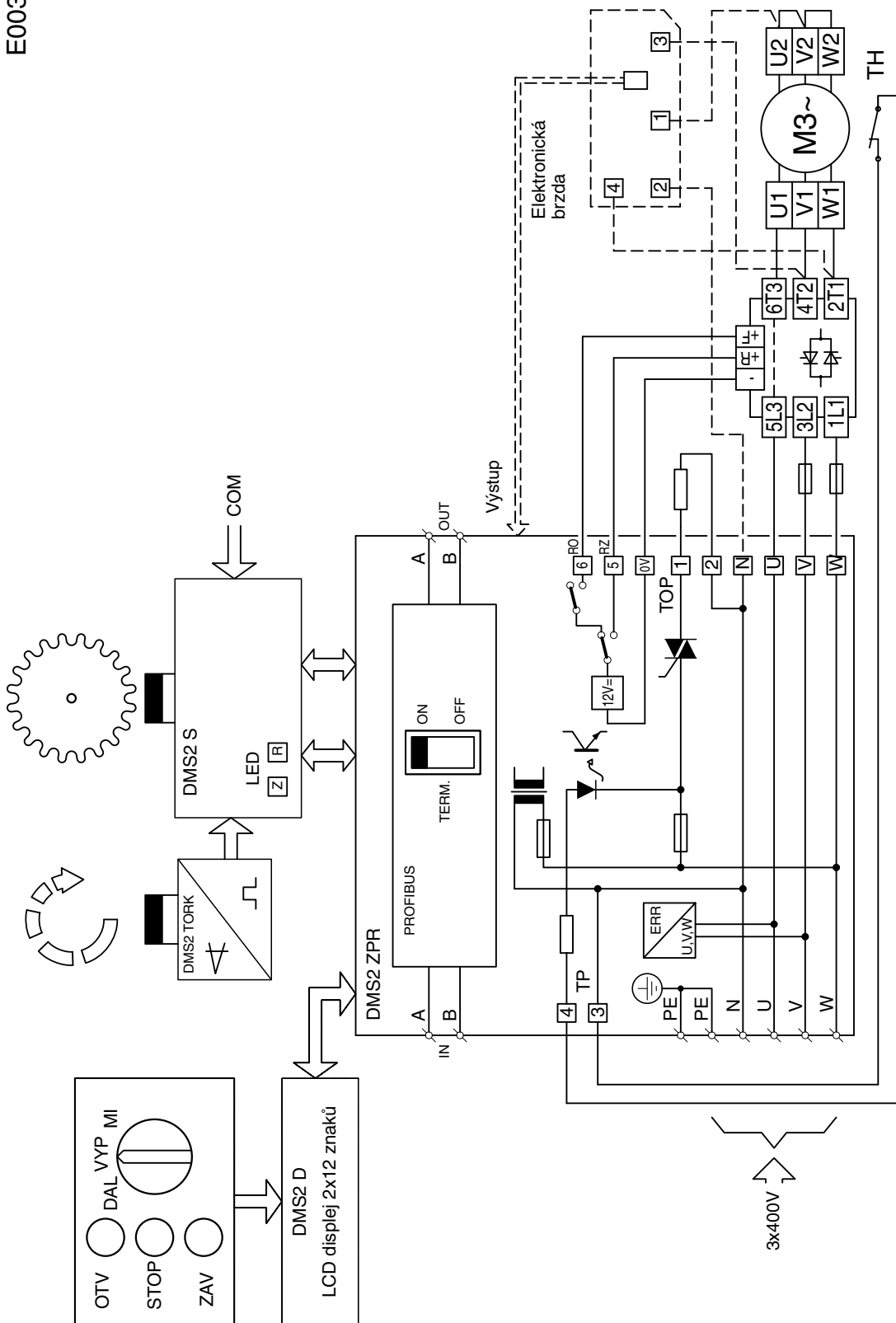
Příklad zapojení elektroniky *DMS2 Profibus (servomotory MODACT MONED, MOPED)*

E0008



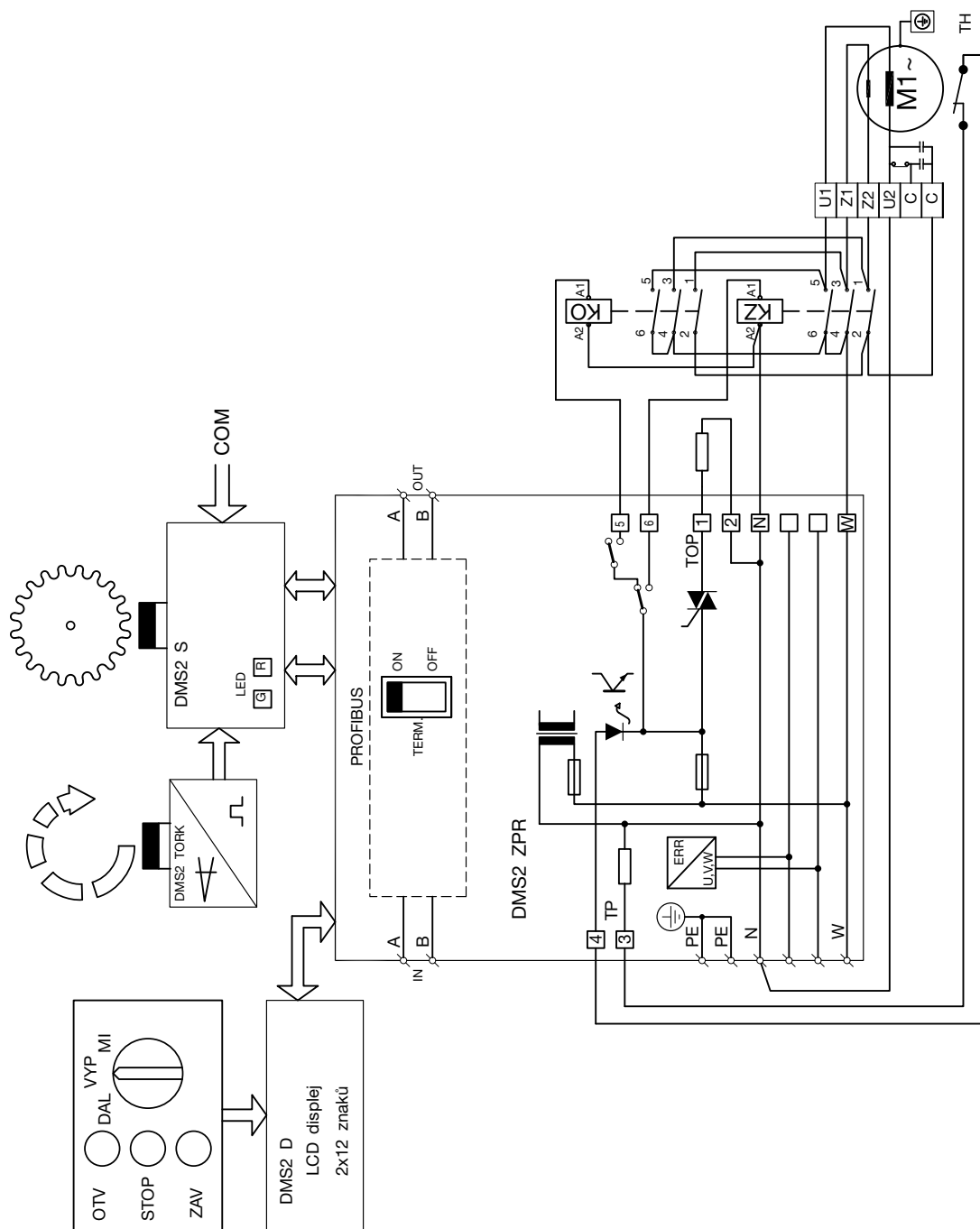
Příklad zapojení elektroniky s bezkontaktním spínáním elektromotoru (*servomotory MODACT MONED, MOPED*)

E0033

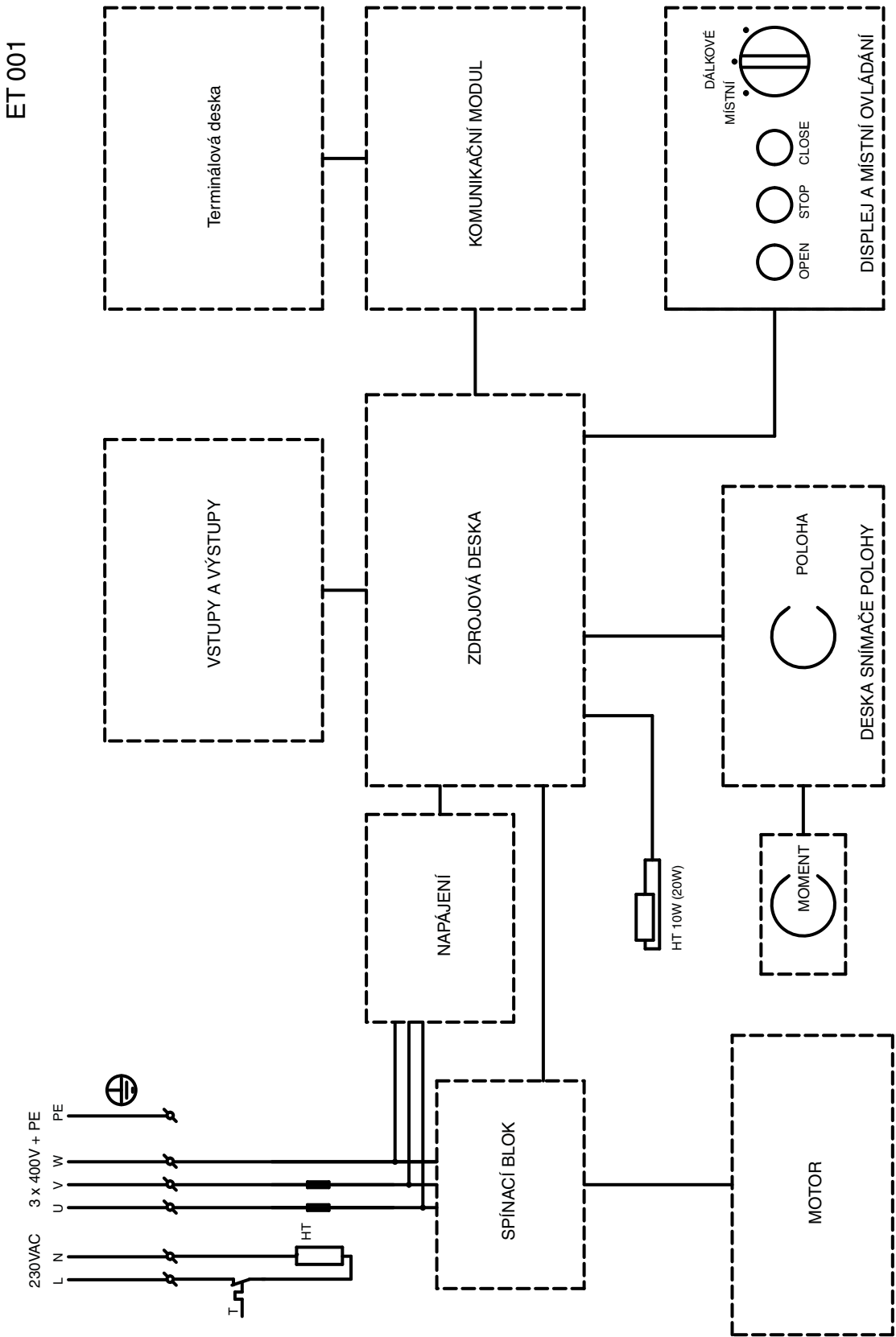


Příklad zapojení elektroniky DMS2 Profibus (servomotor MODACT MONEDJ)

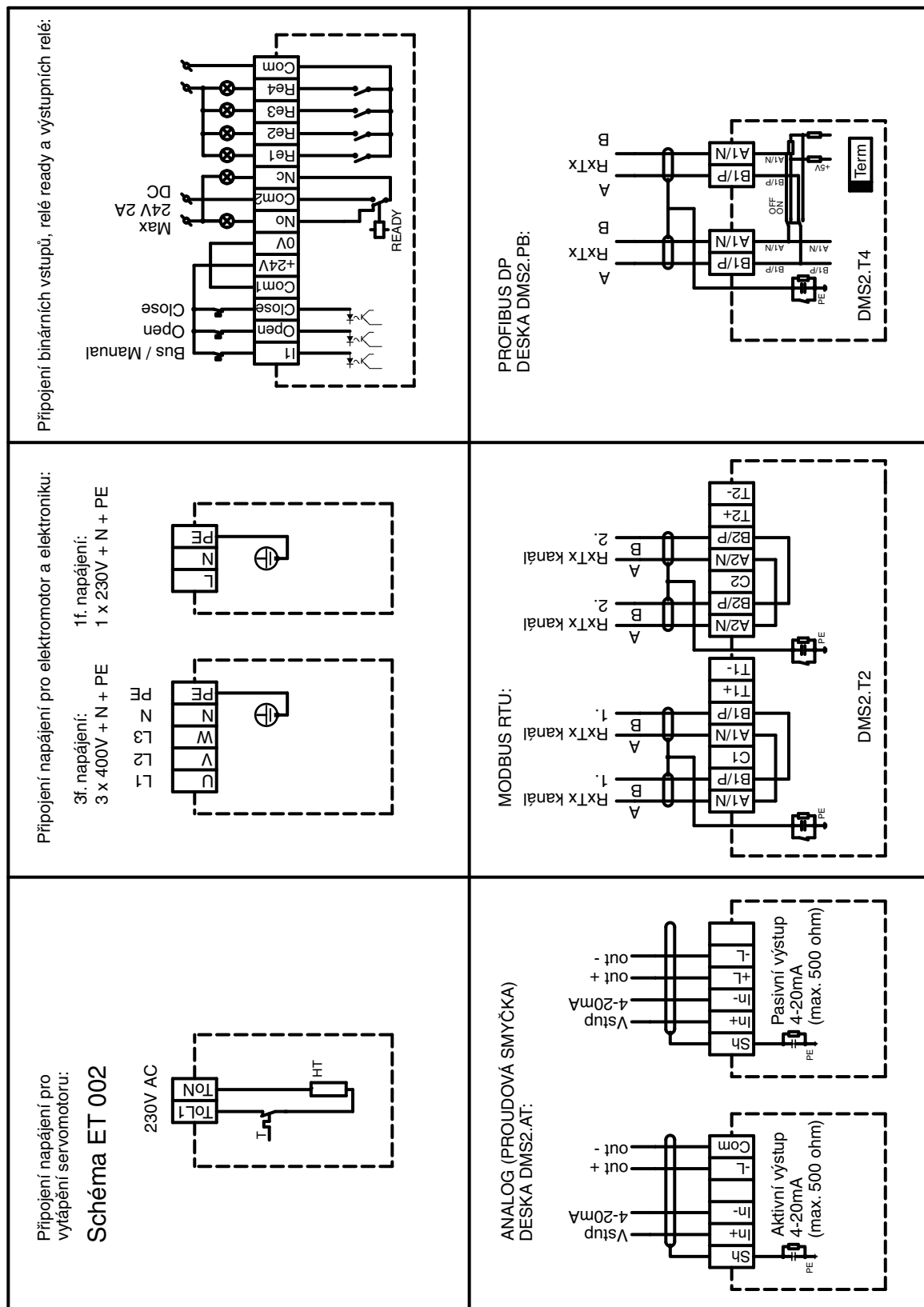
6009



Blokové schéma elektroniky DMST

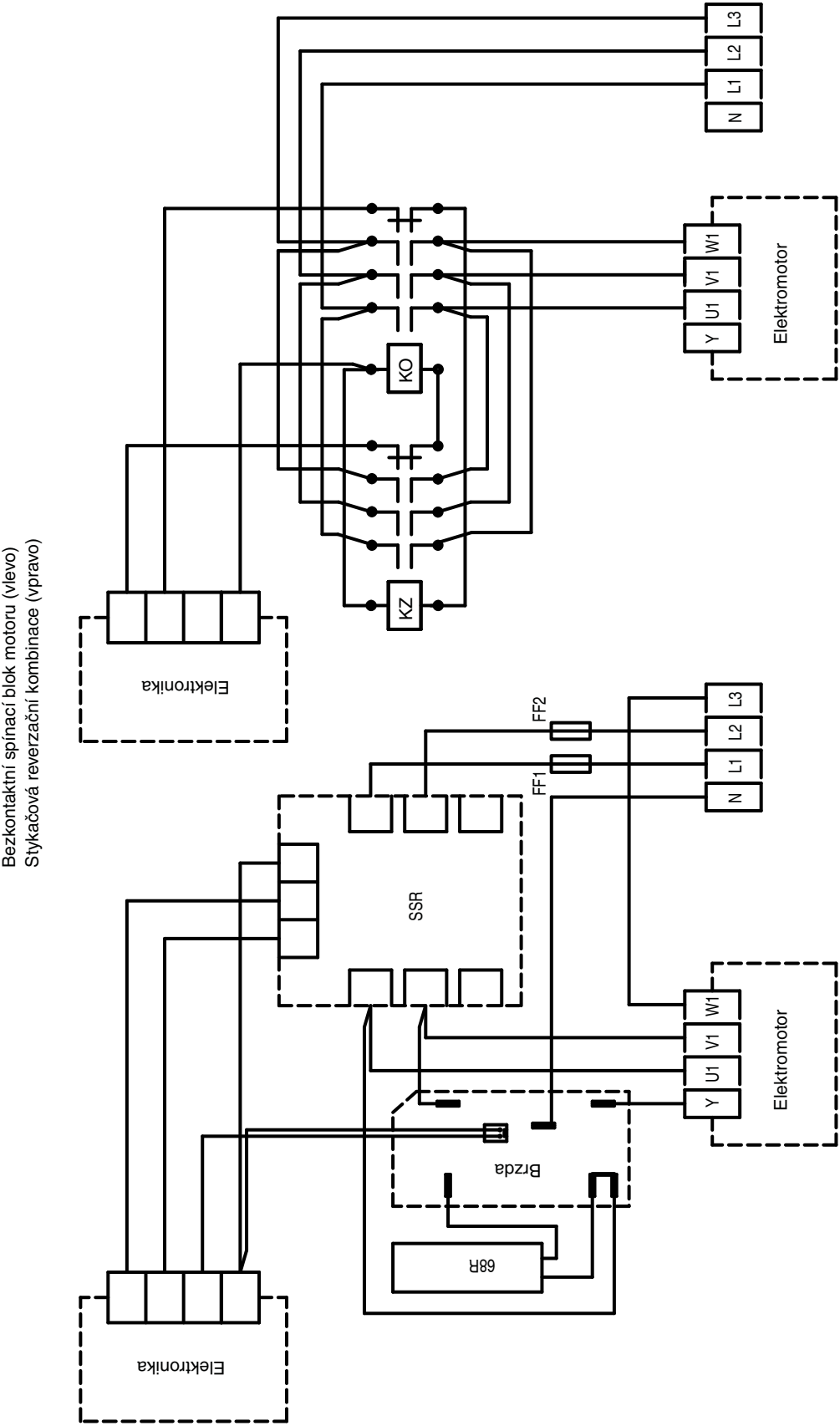


Blokové schéma elektroniky DMST



Blokové schéma elektroniky DMST

ET 003



Tabulka 1 – Elektrické servomotory MODACT MONxD, MOPxD – základní parametry

– napájecí napětí 3 x 230/400 V, 50 Hz, krytí IP 55 (MODACT MONxD), IP 67 (MODACT MOPxD); NxDJ - E = DMS2 ED, T = DMST

Typové označení	Moment [Nm]		Rychlost přestavení [1/min]	Pracovní zdvih (ot)	Typ maziva	Elektromotor					Hmotnost [kg]	Typové číslo	
	Vypínací	Záběrný				Typ	Výkon [kW]	Otáčky [1/min]	I _n (400V) [A]	I _z I		základní 1 2 3 4 5	doplňkové 6 7 8 9 10 11
MONxDJ (MOPxDJ) 40/135-7		135	7			1xx7070-8AB	0,09	630	0,36	2,2	5 2 0 3 0 připojovací rozměr F10	x x V x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/220-9		220	9			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3		x x 0 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/135-15		135	15			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3		x x 1 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/100-25	20 – 40	100	25			1xx7070-4AB	0,25	1350	0,76	3,0		x x 2 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/60-40		60	40			1xx7070-4AB	0,25	1350	0,76	3,0		x x 3 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/95-50		95	50		●	1xx7070-2AA	0,37	2740	1,00	3,5		x x 4 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 40/60-80		60	80		●	1xx7070-2AA	0,37	2740	1,00	3,5		x x 5 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 80/135-7		135	7			1xx7070-8AB	0,09	630	0,36	2,2		x x K x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 80/220-9	40 – 80	220	9			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3		x x 6 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 80/135-15		135	15			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3		x x 7 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 80/100-25		100	25			1xx7070-4AB	0,25	1350	0,76	3,0		x x 8 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 75/95-40	40 – 75	95	40	2 – 1980		1xx7073-4AB	0,37	1370	1,03	3,3		x x 9 x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 70/95-50		95	50		●	1xx7070-2AA	0,37	2740	1,00	3,5		x x A x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 70/90-80	40 – 70	90	80		●	1xx7073-2AA	0,55	2800	1,36	4,3		x x B x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 125/200-7		200	7			1xx7073-8AB	0,12	645	0,51	2,2		x x L x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 125/220-9	80 – 125	220	9			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3		x x C x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 125/200-15		200	15			1xx7073-6AA	0,25	860	0,78	2,7		x x D x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 120/155-25	80 – 120	155	25			1xx7073-4AB	0,37	1370	1,03	3,3		x x E x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 115/150-50	80 – 115	150	50		●	1xx7073-2AA	0,55	2800	1,36	4,3		x x H x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 200/320-9	100 – 200	320	9			1xx7073-6AA	0,25	850	0,78	2,7		x x R x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 200/260-15	100 – 200	260	15			1xx7073-4AB	0,37	1370	1,03	3,3		x x S x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 200/310-25	100 – 200	310	25			1xx9073-4LA	0,60	1340	1,65	3,6		x x T x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 200/260-50	100 – 200	260	50		●	1xx9073-2LA	0,94	2735	2,3	4,8		x x U x xxD x	
MONxDJ (MOPxDJ) 95/125-7	63 – 95	125	7			1xx7070-8AB	0,09	630	0,36	2,2		5 2 0 3 1 připojovací rozměr F14	x x C x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/210-9		210	9			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3			x x 0 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/185-15		185	15			1xx7073-6AA	0,25	860	0,78	2,7			x x 1 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/150-25		150	25			1xx7080-6AA	0,37	920	1,20	3,1			x x 2 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/170-40		170	40			1xx7080-4AA	0,55	1395	1,45	3,9			x x 3 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/150-63	63 – 100	150	63		●	1xx7083-4AA	0,75	1395	1,86	4,0			x x 4 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/200-80		200	80		●	1xx7083-2AA	1,1	2845	2,40	6,1			x x E x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/130-100		130	100		●	1xx7090-4AA	1,1	1415	2,55	4,3			x x 5 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 100/150-145		150	145	2 – 1400	●	1xx7090-2AA	1,5	2860	3,25	5,5			x x F x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 125/190-7	100 – 125	190	7			1xx7073-8AB	0,12	645	0,51	2,2			x x D x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/210-9		210	9			1xx7070-6AA	0,18	850	0,62	2,3			x x 6 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/220-16		220	16			1xx7080-6AA	0,37	920	1,20	3,1			x x 7 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/250-25		250	25			1xx7083-6AA	0,55	910	1,60	3,4			x x 8 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/245-40	100 – 160	245	40			1xx7083-4AA	0,75	1395	1,86	4,0			x x 9 x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/300-65		300	65		●	1xx7096-4AA	1,5	1420	3,40	5,0			x x A x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/250-80		250	80		●	1xx7090-2AA	1,5	2860	3,25	5,5			x x H x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/210-100		210	100		●	1xx7096-4AA	1,5	1420	3,40	5,0			x x B x xxD x
MONxDJ (MOPxDJ) 160/250-145		250	145		●	1xx7096-2AA	2,2	2880	4,55	6,3			x x J x xxD x

Tabulka č. 1a – Elektrické servomotory MODACT MONxD, MOPxD – základní parametry
S elektromotory 1LE1 (1TZ9) – napájecí napětí 3x230/400 V, 50 Hz, krytí IP 55 (MODACT MONxD), IP 67 (MODACT MOPxD)

Typové označení	Control	Moment [Nm]		Rychlost přestavení [1/min]	Pracovní zdvíh (ot)	Typ maziva CIATIM 201	Elektromotor					Hmotnost [kg]	Typové číslo			
		Vypínací	Záběrný				Typ	Výkon [kW]	Otáčky [1/min]	I _n (400 V) [A]	I _z I _n		základní 1 2 3 4 5	doplňkové 6 7 8 9 10 11		
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-7	C			7	2 – 1980											
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-15	C			15												
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-25	C	20 – 40		25												
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-40	C			40												
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-50	C			50												
MONxDJ (MOPxDJ) 40/...-80	C			80												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-7	C			7												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-15	C			15												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-25	C	40 – 80		25												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-40	C			40												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-50	C			50												
MONxDJ (MOPxDJ) 80/...-80	C			80												
MONxDJ (MOPxDJ) 125/...-7	C			7												
MONxDJ (MOPxDJ) 125/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 125/...-15	C	80 – 125		15												
MONxDJ (MOPxDJ) 125/...-25	C			25												
MONxDJ (MOPxDJ) 125/...-50	C			50												
MONxDJ (MOPxDJ) 200/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 200/...-15	C	100 – 200		15												
MONxDJ (MOPxDJ) 200/...-25				25												
MONxDJ (MOPxDJ) 200/...-50				50												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/...-7	C			7	2 – 1400											
MONxDJ (MOPxDJ) 100/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/185-15	C	185		15												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/165-25	C	165		25												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/165-40	C	63 – 100		40												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/140-63		140		63												
MONxDJ (MOPxDJ) 100/210-80		210		80		♣	1TZ9001-0DA3	1,1	2835	2,4	6,0	43				
MONxDJ (MOPxDJ) 100/150-100		150		100		♣	1TZ9001-0EB0	1,1	1425	2,5	5,6	50				
MONxDJ (MOPxDJ) 100/165-145		165		145		♣	1TZ9001-0EAO	1,5	2885	3,15	6,9	51				
MONxDJ (MOPxDJ) 160/...-7	C			7												
MONxDJ (MOPxDJ) 160/...-9	C			9												
MONxDJ (MOPxDJ) 160/260-16	C	260		16												
MONxDJ (MOPxDJ) 160/290-25	C	290		25												
MONxDJ (MOPxDJ) 160/225-40		225		40												
MONxDJ (MOPxDJ) 160/350-65		350		65		♣	1TZ9001-0EB4	1,5	1435	3,3	6,4	54				
MONxDJ (MOPxDJ) 160/275-80		275		80		♣	1TZ9001-0EAO	1,5	2885	3,15	6,9	46				
MONxDJ (MOPxDJ) 160/225-100		225		100		♣	1TZ9001-0EB4	1,5	1435	3,3	6,4	54				
MONxDJ (MOPxDJ) 160/245-130		245		130		♣	1TZ9001-0EAO	2,2	2890	4,5	7,1	54				

[illegible]

Tabulka 2 – Elektrické servomotory MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ – základní parametry
– napájecí napětí 1 x 230 V, 50 Hz, krytí IP 55

Typové označení	Moment [Nm]		Rychlost přestavení [1/min]	Prac. zdvih [ot]	Typ maziva	Elektromotor					Hmotnost [kg]	Typové číslo	
	Vypínací	Záběrný				Typ s rozběhovým a běhovým kondenzátorem	Výkon [kW]	Otáčky [1/min]	I _n (230 V) [A]	I _z [–] I _n		základní 1 2 3 4 5	doplňkové 6 7 8 9 10 11
MONxDJ 40/75-25	20 – 40	75	25	2-1980		1LF7070-4	0,25	1400	1,86	3,4	27	5 2 0 3 0	x x 2 x NxDJ x
MONxDJ 40/50-40		50	40			1LF7070-4	0,25	1400	1,86	3,4	27		x x 3 x NxDJ x
MONxDJ 40/60-50		60	50		●	1LF7070-2	0,37	2895	2,85	3,5	27		x x 4 x NxDJ x
MONxDJ 40/60-80		60	80		●	1LF7073-2	0,55	2860	4,15	3,7	27		x x 5 x NxDJ x
MONxDJ 80/135-25	40 – 80	135	25			1LF7073-4	0,37	1400	2,6	3,2	27		x x 8 x NxDJ x
MONxDJ 70/90-40	40 – 70	90	40			1LF7073-4	0,37	1400	2,6	3,2	28		x x 9 x NxDJ x
MONxDJ 75/100-50	40 – 75	100	50		●	1LF7073-2	0,55	2860	4,15	3,7	28		x x A x NxDJ x
MONxDJ 110/143-25	80 – 110	143	25			1LF7073-4	0,37	1400	2,6	3,2	28		x x E x NxDJ x
MONxDJ 100/130-40	63 – 100	130	40	2-1400		1LF7080-4	0,55	1415	3,5	3,6	41	5 2 0 3 1	x x 3 x NxDJ x
MONxDJ 95/124-63	63 – 95	124	63		●	1LF7083-4	0,75	1405	4,8	3,9	42		x x 4 x NxDJ x
MONxDJ 100/230-80	63 – 100	130	80		●	1LF7083-2	1,1	2860	6,7	4,4	43		x x E x NxDJ x
MONxDJ 100/130-100		130	100		●	1LF7096-4	1,5	1430	8,7	4,3	50		x x 5 x NxDJ x
MONxDJ 95/124-145	63 – 95	124	145		●	1LF7090-2	1,5	2845	9,25	4,5	51		x x F x NxDJ x
MONxDJ 150/195-40	100 – 150	195	40			1LF7083-4	0,75	1405	4,8	3,9	41		x x 9 x NxDJ x
MONxDJ 160/208-65	100 – 160	208	65		●	1LF7096-4	1,5	1430	8,7	4,3	42		x x A x NxDJ x
MONxDJ 160/208-80			80		●	1LF7090-2	1,5	2845	9,25	4,5	43		x x H x NxDJ x
MONxDJ 130/170-145	100 – 130	170	145		●	1LF7096-2	2,2	2830	13,3	4,8	51		x x J x NxDJ x
MONxDJ 250/325-40	160 – 250	325	40	2-1400		1LF7096-4	1,5	1430	8,7	4,3	45	5 2 0 3 2	x x 3 x NxDJ x
MONxDJ 220/286-80	160 – 220	286	80		●	1LF7096-2	2,2	2830	13,3	4,8	49		x x 5 x NxDJ x

U servomotorů MODACT MONxDJ se používají jednofázové elektromotory Siemens řady 1LF7... s běhovým a rozběhovým kondenzátorem. U dvoupólových elektromotorů (cca 2800 ot/min) garantuje výrobce 60 000 startů, u čtyřpólových elektromotorů (cca 1400 ot/min) 100 000 startů. Poté je třeba vyměnit odstředivý odpojovač rozběhového kondenzátoru – lze objednat v ZPA Pečky a.s.

Na elektromotory s výkonem do 0,37 kW, se v ZPA Pečky a.s. montuje triakový odpojovač, který zvyšuje životnost na 350 000 startů.

Je-li servomotor s jednofázovým elektromotorem určen pro regulační účely, je třeba při nastavování regulačního procesu (četnost regulačních zásahů) mít tuto sníženou životnost na zřeteli.

Předpokládaný pracovní režim servomotorů MONxDJ, prosím, konzultujte s obchodním oddělením ZPA Pečky, a.s.

● – Označení servomotorů plněných olejem. Ostatní servomotory jsou plněny plastickým mazivem.

Elektrické servomotory MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ

– určení významu 6. až 11. místa typového čísla

Místo v typovém čísle	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Typové číslo.....	5	2	0	3	x	.	x	x	x	xxD(J)	x

6. místo typového čísla
Tabulka 3

Připojovací rozměry	Provedení	
	Vývodky	Konektor
Tvar A	5	F
Tvar B1	6	G
Tvar C	7	H
Tvar D	8	J
Tvar E	9	K

7. místo typového čísla

Pokud je na 9. místě typového čísla jedna z číslic 1, 3, 5, 7 nebo 9, na 7. místě je znak z Tabulky 4.
Pokud je na 9. místě typového čísla jedna z číslic 2, 4, 6 nebo 8, na 7. místě je znak z Tabulky 5.

Tabulka 4 – servomotor vybavený elektronikou DMS2 ED

Znak	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F	H	J	K	L	M	N	V	W
Místní ovládání		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x
Displej			x	x			x	x			x	x			x	x			x	x			x	x
Stykače nebo bezkontaktní spínání					x	x	x	x					x	x	x	x					x	x	x	x
Analogový modul																								
vysílač										x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
regulátor																	x	x	x	x	x	x	x	x

Místo v typovém čísle 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.
Typové číslo..... 5 2 0 3 x . x x x x x x D (J) x

7. místo typového čísla:

Tabulka 5 – servomotor vybavený elektronikou DMS2, DMST

Dvoupolohové nebo třípolohové řízení *) – DMS2, DMST	R
Profibus – DMS2, DMST	P
Dvoupolohové nebo třípolohové řízení, bez displeje a místního ovládání *) – DMS	T
Modbus – DMST	Y

*) Servomotor bude určen pro dvoupolohovou nebo třípolohovou regulaci se nastaví ve výrobním závodě. Pokud v objednávce nebude určeno jinak, bude servomotor nastaven pro třípolohovou regulaci (ovládání signálem 4 – 20 mA).

8. místo typového čísla:

Vypínací moment, rychlost přestavení	MODACT MONxD, MOPxD – Tabulka 1
	MODACT MONxDJ – Tabulka 2

9. místo typového čísla:

Tabulka 6 – typ elektroniky, silové spínače, brzda

Elektronika DMS2 ED – bez silových spínačů	1
Elektronika DMS2, DMST – se stykači	2
Elektronika DMS2 ED – s bezkontaktními spínači	3
Elektronika DMS2, DMST – s bezkontaktními spínači	4
Elektronika DMS2 ED – se stykači a brzdou *)	5
Elektronika DMS2, DMST – se stykači a brzdou	6
Elektronika DMS2 ED – s bezkontaktními spínači a brzdou *)	7
Elektronika DMS2, DMST – s bezkontaktními spínači a brzdou	8
Elektronika DMS2 ED – se stykači	9

Poznámka: Provedení 52 03x.xxxNx DJ se dodává v provedení 52 03x.xxx1Nx DJ, 52 03x.xxx2Nx DJ nebo 52 03x.xxx9Nx DJ.

*) Pokud je servomotor vybaven elektronikou DMS2 ED v konfiguraci Náhrada elektro-mechanické desky, nedodává se s elektronickou brzdou.

10. místo typového čísla:

Stupeň krytí: MONxD, MONxDJ – **IP 55**; MOPxD – **IP 67**

11. místo typového čísla:

Tabulka 7 – teplota okolního prostředí

Typ servomotoru						Teploty [°C]	Označení
MONxD		MOPxD		MONxDJ			
DMS2 ED	DMS2	DMS2 ED	DMS2	DMS2 ED	DMS2		
✓	✓	✓	✓	x	x	-25 +60	–
✓	✓	✓	✓	x	x	-40 +60	F1
✓	✓	x	x	✓	✓	-25 +70	–

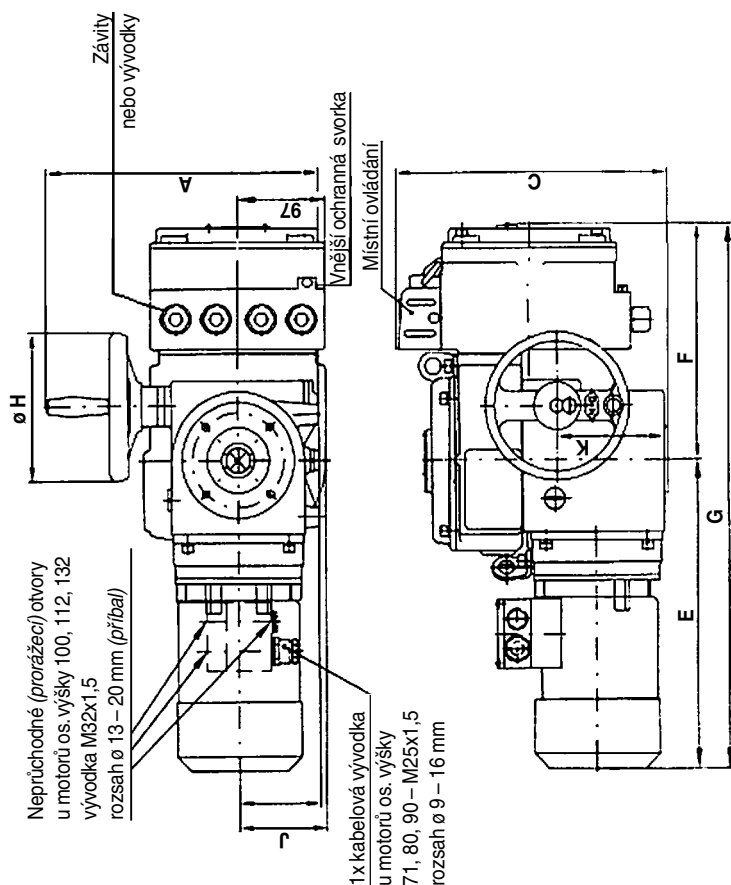
Poznámka: ✓ – dodávané provedení

x – nedodává se

Relativní vlhkost od 10 % do 100 % s kondenzací.

Rozměrový náčrtek servomotorů **MODACT MONxD, MOPxD**

t. č. 52 030 – 52 035 (provedení se svorkovnicí)

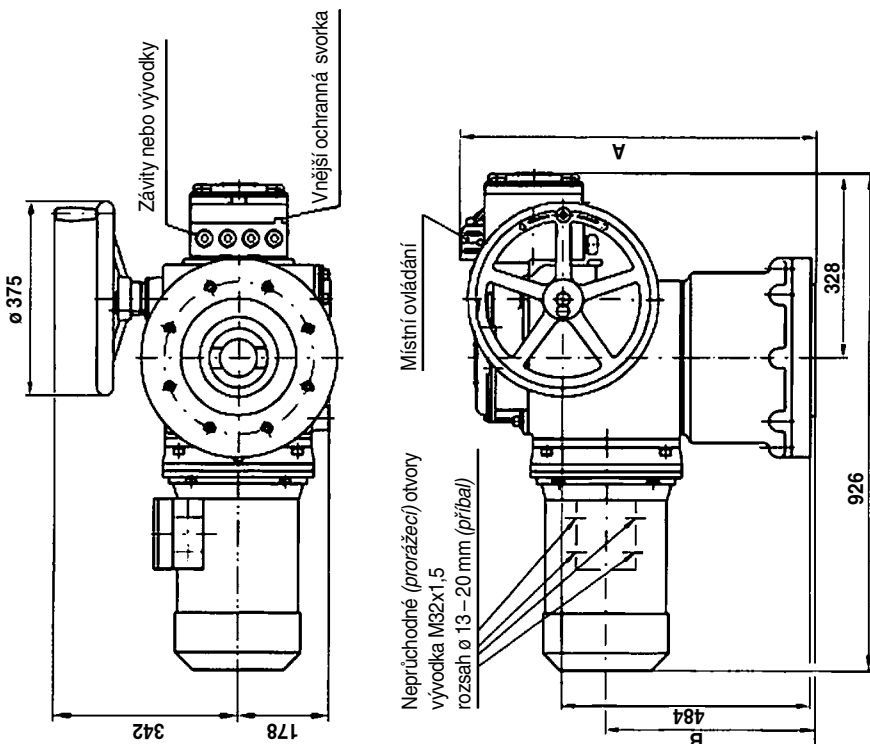


Typové označení	A	B	C	D	E	F	G	ø H	J	K
52 030.xxxxNxD	305	90	300	76	334	258	592	160	99	120
52 031.xxxxNxD 52 032.xxxxNxD	376	120	328	92	436	258	694	200	-	144
52 033.xxxxNxD 52 034.xxxxNxD	455	145	387	123	519	288	807	250	-	190
52 035.xxxxNxD	540	178	445	153	598	298	328	926	-	234

Poznámka: U servomotorů MODACT MONxD, MONxDJ jsou na svorkovnicové skříni závit pro vývody: 3 x závit M25 x 1,5; 1 x závit M20 x 1,5 (vývody jsou součástí dodávky – příbal). U servomotorů MODACT MOPxD jsou na svorkovnicové skříni vývody: 1 x M25 x 1,5 rozsah ø 13 – 18 mm; 2 x M20 x 1,5 rozsah ø 10 – 14 mm; 1 x M20 x 1,5 rozsah ø 6 – 12 mm. K elektromotoru (mimo provedení servomotoru s propojením motoru a svorkovnicové skříně) se vždy přibaluje kabelová vývodka. Konektor je vždy osazen kabelovými vývodkami.

Rozměrový náčrtek servomotorů **MODACT MONxD, MOPxD**

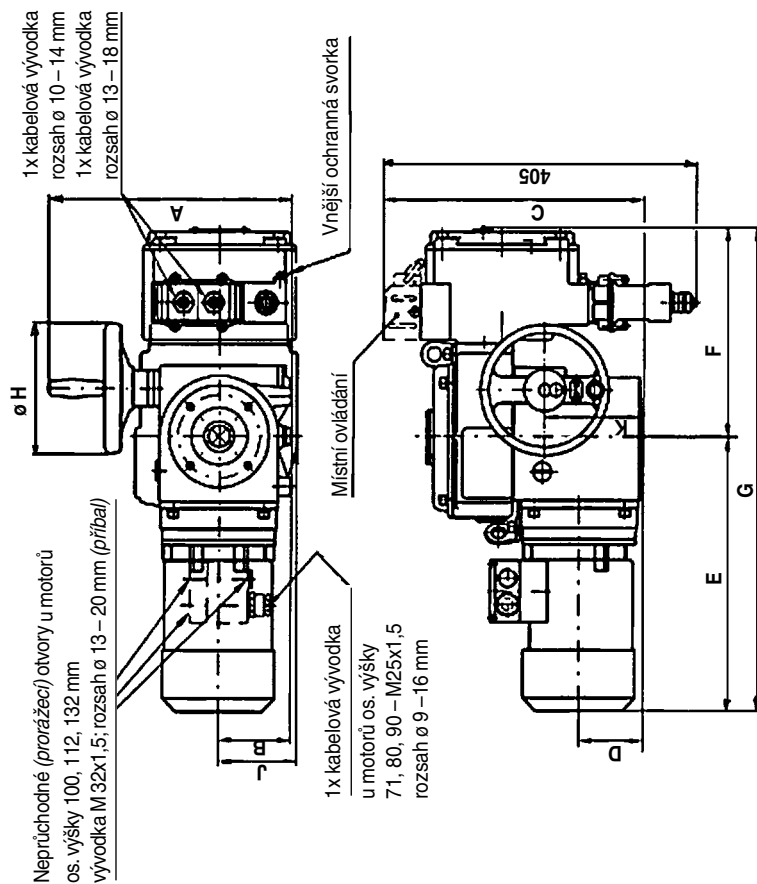
t. č. 52 036 (provedení se svorkovnicí)



Typové označení	A	B
52 036.xxxxNxD tvar A	785	463
52 036.xxxxNxD tvar B ₁ , C, D, E	740	418

Rozměrový náčrtek servomotorů MODACT MONxD, MOPxD

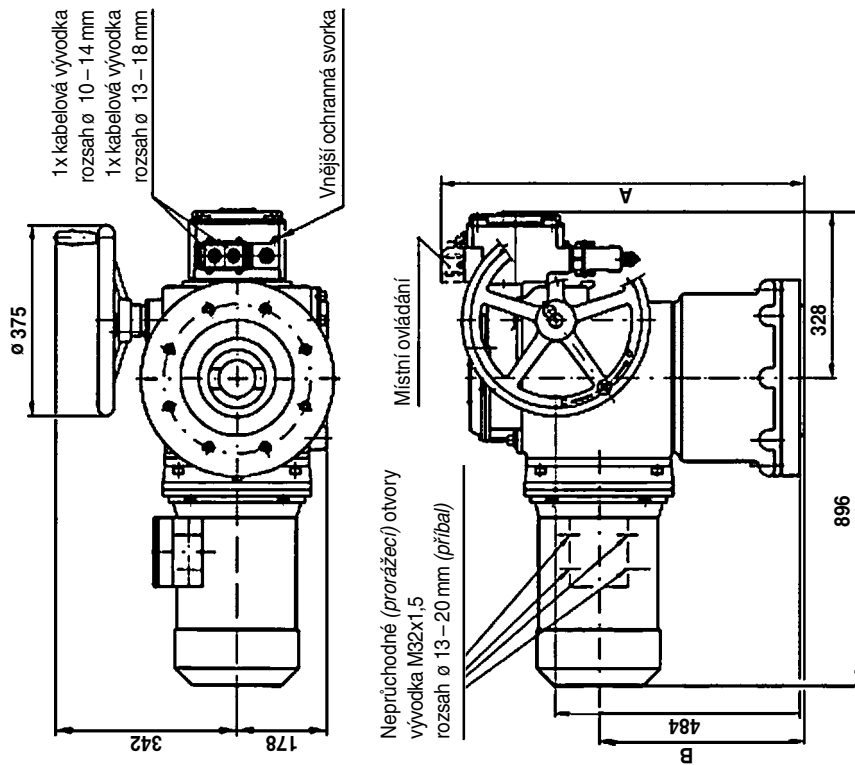
t. č. 52 030 – 52 035 (provedení s konektorem)



Typové označení	A	B	C	D	E	F	G	ø H	J	K
52 030.xxxxNxD	305	90	325	78	334	258	592	160	99	120
52 031.xxxxNxD	376	120	350	92	436	258	694	200	-	144
52 032.xxxxNxD	455	145	410	123	519	288	807	250	-	190
52 033.xxxxNxD	540	178	470	153	598	328	926	375	-	234

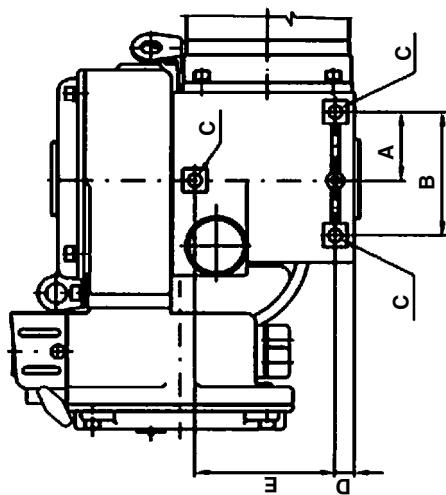
Rozměrový náčrtek servomotorů MODACT MONxD, MOPxD

t. č. 52 036 (provedení s konektorem)



Typové označení	A	B
52 036.xxxxNxD tvar A	785	463
52 036.xxxxNxD tvar B, C, D, E	740	418

Otvory pro přídatné uchycení servomotorů **MODACT MONxD, MOPxD**,
t. č. 52 030 – 52 035

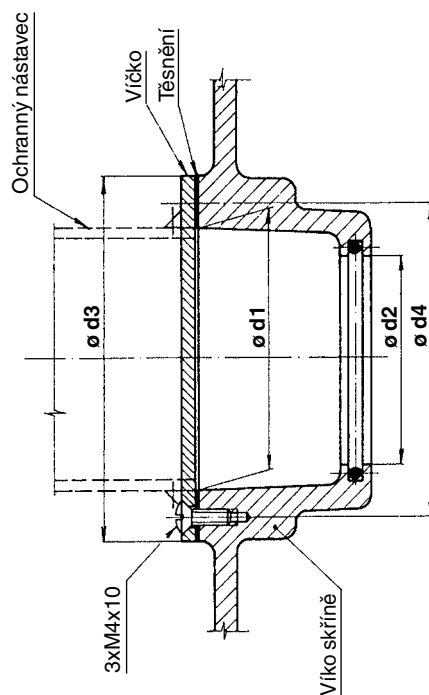


Typové označení	Rozměr (mm)				
	A	B	C	D	E
52 030.xxxxN	61	110	M10	16	120
52 031.xxxxN 52 032.xxxxN	90	160	M12	21	140
52 033.xxxxN 52 034.xxxxN	110	210	M16	23	200
52 035.xxxxN	120	240	M20	47	220

Poznámka:

Otvory pro přídatné uchycení servomotorů MODACT slouží pouze k zachycení hmotnosti servomotorů a nesmějí být namáhány žádnou další přídatnou silou.

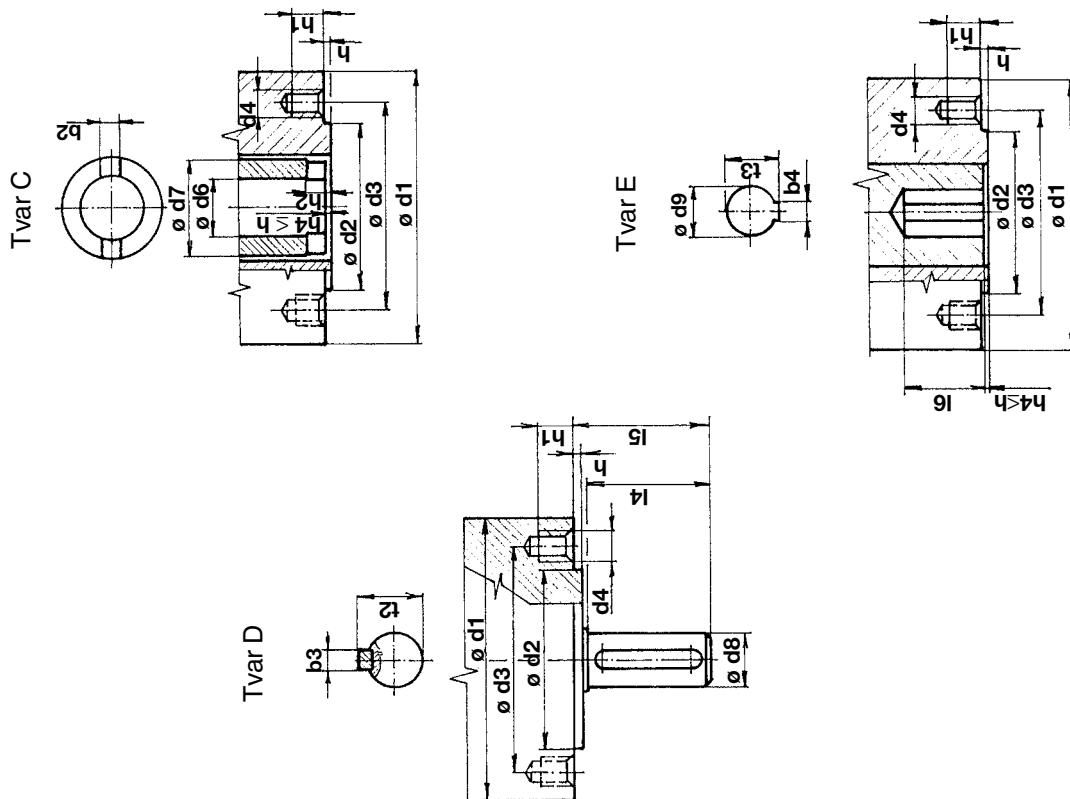
Úprava pro stoupající vřeteno



Rozměry (mm)	Typové číslo					
	52 030	52 031 52 032	52 033 52 034	52 035	52 036	
ø d ₁	45	60	80	90	90	90
ø d ₂	35,5	50,5	75	80,5	80,5	80,5
ø d ₃	65	80	110	110	110	110
ø d ₄	55	70	100	100	100	100

Ochranný nástavec (včetně otvoru do víčka) zhotoví odběratel.

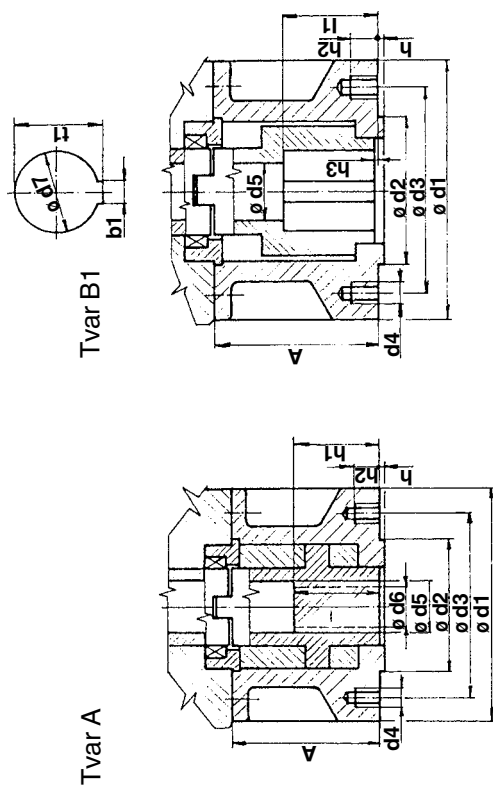
Připojovací rozměry servomotorů **MODACT MONxD, MONxDJ, MOPxD,**
t. č. 52 030 – 52 036 – základní provedení (bez adaptéru)



Tabulka základních připojovacích rozměrů servomotorů MODACT MONxD, MOPxD (bez adaptéru)						
Tvar	Rozměr (mm)	Typové číslo				
		52 030	52 031 52 032	52 033 52 034	52 035	52 036
C, D, E (shodné rozměry)	ø d1 orientační hodnota	125	175	210	300	390
	ø d2 f8	70	100	130	200	230
	ø d3	102	140	165	254	298
	d4	M 10	M 16	M 20	M 16	M 20
	počet závitových otvorů	4	4	4	8	8
	hmax	3	4	5	5	5
	h1 min. 1,25d4	12,5	20	25	20	25
C	ø d7	40	60	80	100	120
	h2	10	12	15	16	18
	b2 H11	14	20	24	30	40
	ø d6	30	41,5	53	72	72
	ø d8 g6	20	30	40	50	60
	l4	50	70	90	110	120
	t2max	22,5	33	43	53,5	64
D	b3 h9	6	8	12	14	18
	l5	55	76	97	117	127
	ø d9 H8	20	30	40	50	60
	l6 min.	55	76	97	117	127
	t3	22,8	33,3	43,3	53,8	64,4
	b4 Js9	6	8	12	14	18
Rozměry ø d6 a l6 nesmí být menší než je uvedeno v Tabulce. Rozměry jsou uvedeny v mm.						

Adaptéry k servomotorům **MODACT MONxD, MOPxD**,

t. č. 52 030 – 52 035

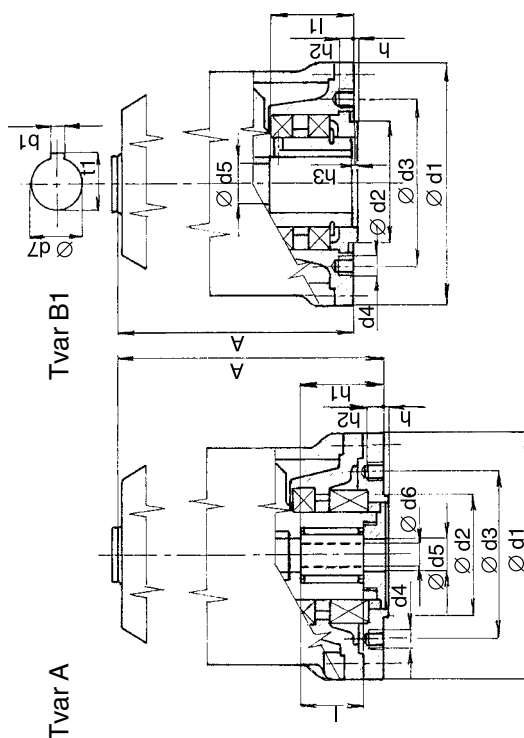


Přříazení adaptérů k servomotorům

Tvar	Rozměry (mm)	Typové číslo				
		52 030	52 031 52 032	52 033 52 034	52 035	
A, B1 (shodné rozměry)	ø d1	125	175	210	300	
	ø d2 f8	70	100	130	200	
	ø d3	102	140	165	254	
	d4	M 10	M 16	M 20	M 16	
	Počet otvorů d4	4	4	4	8	
	h	3	4	5	5	
	h2 min.	12,5	20	25	20	
A	A	63,5	110	179	155	
	ø d5	30	38	53	63	
	ø d6 max	28	36	44	60	
	h1 max	43,5	65	92	110	
	l min	45	55	70	90	
	A	63,5	110	122	155	
	ø d5	30	40	50	65	
B1	l1 min	45	65	80	110	
	h3 max	3	4	5	5	
	b1	12	18	22	28	
	ø d7 H9	42	60	80	100	
	t1	45,3	64,4	85,4	106,4	

Adaptéry k servomotorům **MODACT MONxD, MOPxD**,

t. č. 52 036



Tvar	Rozměry (mm)	52 036
A, B1 (shodné rozměry)	ø d1	390
	ø d2 f8	230
	ø d3	298
	d4	M 20
	Počet otvorů d4	8
	h	5
	h2 min.	25
A	A	740 1+)
	ø d5	72
	ø d6 max	70
	h1 max	165
	l min	110
	A	695 2+)
	ø d5	72
B1	l1 min	130
	h3 max	5
	b1	32
	ø d7 H9	120
	t1	127,4

Poznámky:

- 1+) - matice vestavěna do servomotoru
 - 2+) - pouzdro vestavěno do servomotoru
- V případě průchozího vřetene (tvar C a A) lze také objednat komíněk (kryt) vřetene. Tento požadavek je ale nulné specifikovat v případné objednávce.

9. BALENÍ A SKLADOVÁNÍ

Servomotory se při přepravě k tuzemským odběratelům přepravují nezabalené. Pro přepravu servomotorů se pak používá krytých dopravních prostředků nebo přepravních skříní.

Při dodávkách servomotorů zahraničním odběratelům musí být servomotory opatřeny obalem. Druh obalu a jeho provedení musí být přizpůsoben podmínkám dopravy a vzdálenosti místa určení.

Po obdržení servomotorů od výrobce je nutno překontrolovat, zda nedošlo během dopravy k jejich poškození.

Porovnejte, zda údaje na štítcích servomotoru souhlasí s objednávkou a s průvodní dokumentací. Případné nesrovnalosti, závady a poškození hlasejte ihned dodavateli.

Nebude-li nezabalený servomotor ihned montován, musí být skladován v bezprašné místnosti s teplotou v rozsahu od $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$, s relativní vlhkostí do 80 %, prosté žíravých plynů a par, chráněné proti škodlivým klimatickým vlivům. Při skladování po dobu více než 3 let je nutné před uvedením do provozu vyměnit olejovou náplň. Jakákoliv manipulace při teplotách nižších než $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ je zakázána. Je nepřípustné skladovat servomotory venku, nebo v prostorách nechráněných proti dešti, sněžení a námraze. Přebytkový konzervační tuk odstraňte až před uvedením servomotoru do provozu. Při skladování nezabalených servomotorů po dobu delší než 3 měsíce doporučujeme vložit do svorkovnicové skříně sáček se Silikagelem nebo jiným vhodným vysoušedlem.

10. OVĚŘENÍ FUNKCE PŘÍSTROJE A JEHO UMÍSTĚNÍ

Před započítím montáže znovu prohlédněte servomotor, zda nebyl během skladování poškozen. Činnost elektromotoru lze ověřit připojením na síť přes vypínač a krátkodobým spuštěním. Stačí sledovat, zda se elektromotor rozběhne a pootočí se výstupní hřídel. Servomotory musí být umístěny tak, aby byl snadný přístup ke kolu ručního ovládání, svorkovnicové skříně a ovládací skříně. Též je nutné znovu ověřit, zda umístění odpovídá ustanovením odst. „Pracovní podmínky“. Vyžadují-li místní podmínky jiný způsob montáže, je nutná dohoda s výrobcem.

11. MONTÁŽ NA ARMATURU

Servomotor usadíme na armaturu tak, aby výstupní hřídel spolehlivě zapadl do spojky armatury. S armaturou se servomotor spojí čtyřmi (*osmi*) šrouby. Otáčením ručního kola se provede kontrola správného spojení servomotoru s armaturou. Sejmeme víčko svorkovnicové skříně a provedeme elektrické připojení servomotoru podle schématu vnitřního zapojení.

Pro manipulaci se servomotorem při montáži na armaturu je možné využít tří závěsných ok, kterými je servomotor vybaven. V žádném případě však nelze těchto ok využít pro zavěšení servomotoru s armaturou.

Servomotor musí být řádně jištěn jak proti přetížení, tak proti zkratu.

12. SEŘÍZENÍ SERVOMOTORU S ARMATUROU

Po usazení servomotoru na armaturu a ověření mechanického spojení přistoupíme k vlastnímu nastavení a seřízení.

Nastavení a seřízení může provádět jen osoba s předepsanou kvalifikací. Není dovoleno provádět tyto práce bez řádného prostudování tohoto montážního návodu. Seřizování se provede podle popisu dle typu elektroniky (*DMS2, DMS2 ED*) a vybavení (*ručně, programem*).

13. OBSLUHA A ÚDRŽBA

Obsluha servomotorů vyplývá z podmínek provozu a zpravidla je omezena na předávání impulsů k jednotlivým funkčním úkolům. V případě přerušení dodávky el. proudu provedeme přestavení ovládaného orgánu ručním kolem. Je-li servomotor zapojen v obvodu automatiky (*není míněn regulační provoz*), doporučuje se umístit v obvodu členy pro ruční dálkové řízení tak, aby bylo možné řídit servomotor i při výpadku automatiky.

Obsluha dbá na to, aby byla prováděna předepsaná údržba, servomotor chráněn před škodlivými účinky okolí a povětrnostními vlivy, které nejsou uvedeny v odstavci „Pracovní podmínky“.

Nejdéle do půl roku po uvedení servomotoru do provozu a pak alespoň jedenkrát za rok je třeba řádně dotáhnout šrouby spojující armaturu se servomotorem. Šrouby se dotahují křížovým způsobem.

Maziva

Typové číslo servomotoru	Počet přestavení výstupního hřídele [min ⁻¹]	Teplota okolí [°C]		
		-25 +70	-40 +60	-25 +60
52 030, 52 031, 52 032	do 40	M	M	M
52 033, 52 034	nad 40	O	O	O
52 035	týká se všech rychlostí	O	O	O
52 036	týká se všech rychlostí	O	O	O

Poznámka: M – plastické mazivo
O – převodový olej

Mazání

Pro mazání servomotorů se používají plastická konzistentní maziva nebo převodový olej PP 80.

Servomotory s plastickým mazivem

Typy maziv a jejich množství jsou uvedeny v Tabulce 1 nebo 2.

Mazivo v dodávaných servomotech je určeno pro celou dobu jejich životnosti. Po dobu provozu servomotorů není nutno mazivo měnit ani kontrolovat jeho množství.

Servomotory s plastickým mazivem jsou označeny štítkem „Plněno plastickým mazivem“, který je umístěn na silové skříni ze strany ručního kola.

Typové číslo servomotoru	Množství maziva (kg)	Typ maziva pro klimatické provedení a teplotu		
		T1 (-25 – +70 °C)	U1 (-40 – +55 °C)	CHL1 (-60 – +40 °C)
52 030	0,30	CIATIM – 201 GOST 6267-74 CIATIM – 221 GOST 9433-80		CIATIM – 221 GOST 9433-80
52 031, 52 032	0,50			
52 033, 52 034	0,70			
52 035, 52 036	0,90			

Poznámka: Mazivem Ciatim 221 se mažou místa tření gumových manžet s kovovým povrchem, válečková brzda a náboj vnějšího ozubeného kola planetového diferenciálu (v místech tření s hřídelem a na plochách).

Servomotory s olejovou náplní

1x ročně zkontrolovat hladinu oleje a v případě potřeby olej doplnit. Výměna se provede po 500 hod. chodu servomotoru, nejdéle po 2 letech. Servomotor se plní automobilovým převodovým olejem PP 80 nebo jiným olejem se stejnými vlastnostmi (viskozitní třída 80 W podle SAE /J 306a).

Množství oleje pro jednotlivá typová čísla:

Typové číslo:	Množství oleje v l:
52 030	1,3
52 031, 52 032	2,8
52 033, 52 034	6
52 035	12
52 036	12+tuk *

*) Adaptér servomotoru 52 036 se plní tukem PM MOGUL LV2-3, množství 3 kg.

Údržba

Pokud servomotor pracuje v prostředí prašném, je nutné pravidelně odstraňovat z jeho povrchu prach, aby nedošlo ke zhoršení chlazení.

Jednou za dva roky se doporučuje lehce potříit ozubení náhonového kola na výstupním hřídeli a ozubeného kola snímače polohy v ovládací skříni. Použít mazivo CIATIM 201 nebo PM MOGUL LU 2-3.

14. ZÁVADY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Servomotor je v koncové poloze, nerozbíhá se, motor bzučí.

Zkontrolujte, zda není přerušena fáze. Je-li šoupátko zaklínováno a nelze jej ručním kolem ani motorem odtrhnout, je nutné servomotor demontovat a závěr uvolnit mechanicky.

Důležité upozornění:

Servomotor t. č. 52 036 je vytvořen úpravou servomotoru t. č. 52 035, na jehož výstupu je připojen adaptér. Adaptér je jednostupňová převodovka s koly, opatřenými čelním ozubením. Výstupní hřídel adaptéru je i výstupním hřídelem servomotoru t. č. 52 036. Činnost ovládací části je vázána na výstupní hřídel hnacího servomotoru t. č. 52 035.

Při otáčení dutého hřídele v ovládací skříni proti směru hodinových ručiček se armatura zavírá (*výstupní hřídel servomotoru t. č. 52 036 se přitom otáčí ve směru pohybu hodinových ručiček*). Přitom se předpokládá, že vřeteno armatury je opatřeno levým závitem. Směr otáčení ručního kola je u všech typů servomotorů stejný.

SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ SERVOMOTORŮ MODACT MONxD, MOPxD, MONxDJ

(pro pětiletý provoz)

Typové číslo 1	Název 2	Č. výkresu nebo normy 3	Ks 4	Použití 5
52 030	Těsnící kroužek 125x3 2327311049	PN 029281.2	1	Těsnění mezi skříní silového převodu a přírubou s ozubenými koly
	Těsnící kroužek 180x3 2327311043	PN 029281.2	1	Těsnění víka svorkovnicové skříně
	Těsnící kroužek 130x3 2327311041	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a skříní silového převodu
	Těsnící kroužek 43x35 2327311008	PN 029280.2	1	Těsnění výstupního hřídele v řídicí skříní
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 029280.2	2	Těsnění hřídele momentového vypínání
	Těsnící kroužek 170x3 2327311054	PN 029281.2	1	Těsnění víka řídicí skříně
	Kroužek „gufero“ 40x52x7 2327352066	ČSN 029401.0	1	Těsnění výstupního hřídele v řídicí skříní
	Těsnící kroužek 32x2 2327311037	PN 029281.2	1	Těsnění skla místního ukazatele polohy
	Těsnění 405052737414	224612280	1	Těsnění pod víko otvoru pro stoupající vřeteno armatury
	Kroužek „gufero“ 40x52x7 2327352066	ČSN 029401.0	1	Těsnění výstupního hřídele ve skříní silového převodu
	Kroužek „gufero“ 16x28x7 2327352022	ČSN 029401.0	1	Těsnění hřídele ručního kola
	Těsnění 16x22 405052105014	224580840	2	Těsnění zátky se závitem (pro nalévání oleje)
	Těsnící kroužek 125x5 2327311404	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a svorkovnicovou skříní
	Těsnění	224591870	1	Těsnění mezi elektromotorem a přírubou s ozubenými koly
52 031 + 52 032	Těsnící kroužek „gufero“ 60x75x8 2327352090	ČSN 029401.0	2	Těsnění výstupního hřídele skříně silového převodu
	Těsnící kroužek „gufero“ 20x32x7 2327352027	ČSN 029401.0	1	Těsnění hřídele ručního kola
	Těsnící kroužek 95x85 2327311029	PN 029280.2	1	Těsnění vložky s kroužky „gufero“ v silové skříní
	Těsnící kroužek 50x2 2327311028	PN 029281.2	1	Těsnění víka momentové pružiny
	Těsnící kroužek 16x22	224580840	2	Těsnění zátky se závitem (pro nalévání oleje)
	Těsnění dle motoru	224642240 - 1LA708, 709 224623470 - 1LA707	1	Těsnění mezi elektromotorem a přírubou s ozubenými koly
	Těsnící kroužek 125x5 2327311404	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a svorkovnicovou skříní
	Těsnící kroužek 160x3 2327311048	PN 029281.2	1	Těsnění mezi skříní silového převodu a přírubou s ozubenými koly
	Těsnící kroužek 180x3 2327311043	PN 029281.2	1	Těsnění víka svorkovnice
	Těsnící kroužek 190x3 2327311056	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a skříní silového převodu

	Kroužek „gufero“ 55x70x8 2327352083	ČSN 029401.0	1	Těsnění výstupního hřídele v řídicí skříni
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 029280.2	2	Těsnění hřídele vypínání momentů
	Těsnící kroužek 190x3 2327311056	PN 029281.2	1	Těsnění víka řídicí skříně
	Těsnící kroužek 32x2 2327311037	PN 029281.2	1	Těsnění skla místního ukazatele polohy
	Těsnění vel. 3	224610741	1	Těsnění pod víko otvoru pro stoupající vřeteno armatury
	Těsnící kroužek 60x50 2327311090	PN 029280.2	1	Těsnění výstupního hřídele ve víku řídicí skříně
52 033 + 52 034	Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 029281.2	1	Těsnění mezi skříní silového převodu a přírubou s ozubenými koly
	Těsnící kroužek 180x3 2327311043	PN 029281.2	1	Těsnění víka svorkovnicové skříně
	Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a skříní silového převodu
	Kroužek „gufero“ 80x100x13 2327352097	ČSN 029401.0	1	Těsnění výstupního hřídele v řídicí skříni
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 029280.2	2	Těsnění hřídele momentového vypínání
	Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 029281.2	1	Těsnění víka řídicí skříně
	Těsnící kroužek 75x65 2327310991	PN 029280.2	1	Těsnění výstupního hřídele ve víku řídicí skříně
	Těsnící kroužek 32x2 2327311037	PN 029281.2	1	Těsnění skla místního ukazatele polohy
	Těsnění vel. 4	224611130	1	Těsnění pod víko otvoru pro stoupající vřeteno armatury
	Kroužek „gufero“ 80x100x10 2327352096	ČSN 029401.0	2	Těsnění výstupního hřídele ve skříni silového převodu
	Kroužek „gufero“ 27x40x10 2327352044	ČSN 029401.0	1	Těsnění hřídele ručního kola
	Těsnící kroužek 70x2 2327311058	PN 029281.2	2	Těsnění víka momentové pružiny
	Těsnění dle motoru 405052088114	224591530 - 1LA710,711 224642240 - 1LA709	1	Těsnění mezi elektromotorem a přírubou s ozubenými koly
	Těsnění 16x22 405052105074	224580840	2	Těsnění zátky se závitem (pro nalévání oleje)
	Těsnící kroužek 125x5 2327311404	PN 029281.2	1	Těsnění mezi řídicí skříní a svorkovnicovou skříní
52 035	Těsnění 405052104614	224593370	1	Těsnění mezi elektromotorem a přírubou s ozubenými koly
	Těsnící kroužek 280x3 2327311078	PN 029281.2	1	Těsnění mezi přírubou s ozubenými koly a skříní silového převodu
	Těsnící kroužek 180x3 2327311043	PN 029281.2	1	Těsnění víka svorkovnicové skříně
	Těsnící kroužek 260x5 2327311046	PN 029281.2	1	Těsnění mezi skříní silového převodu a řídicí skříní
	Kroužek „gufero“ 85x120x13 2327352098	ČSN 029401.0	1	Těsnění výstupního hřídele v řídicí skříni
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 029280.2	2	Těsnění hřídele momentového vypínání

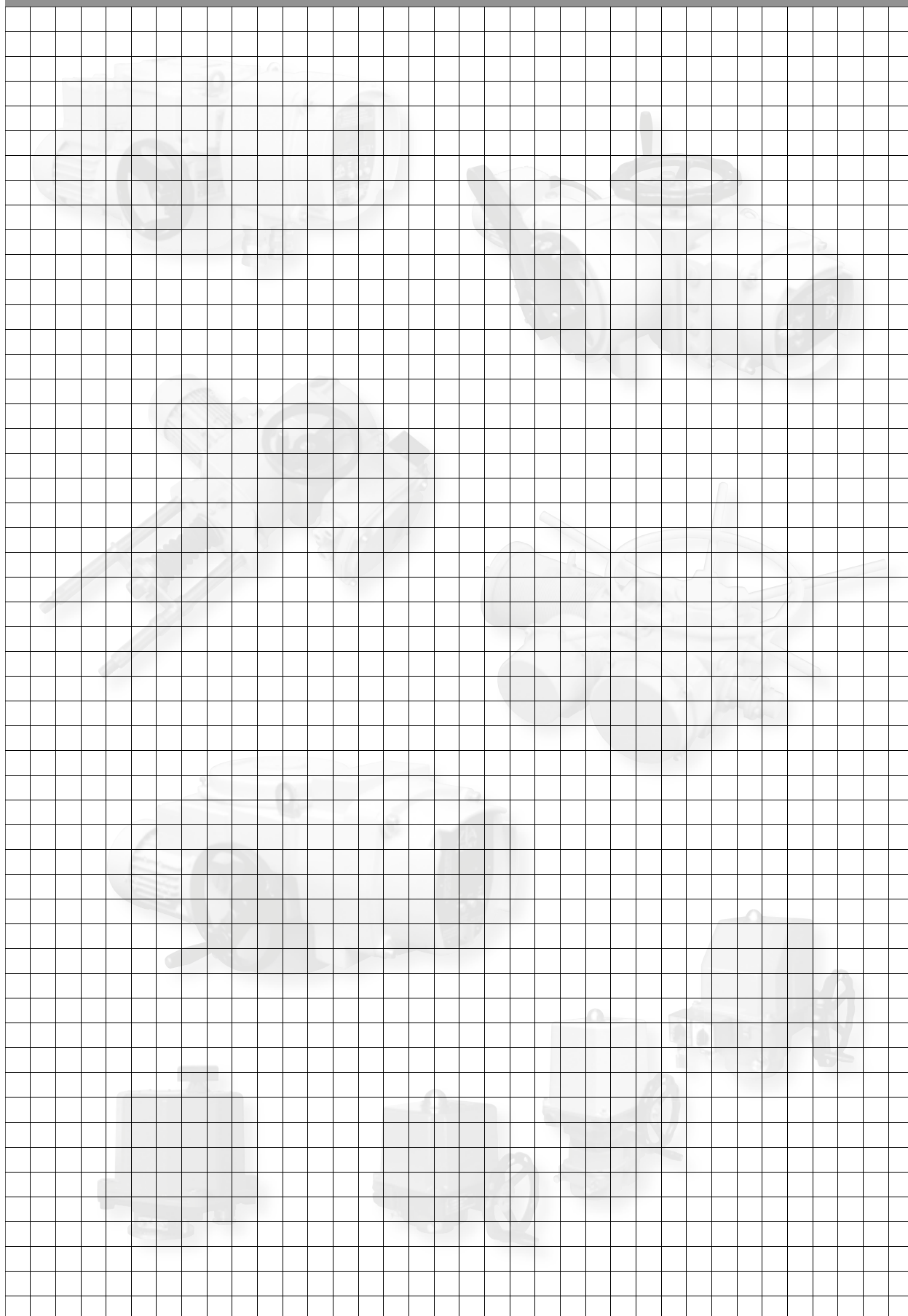
Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 029281.2	1	Těsnění víka řídicí skříně
Těsnící kroužek 90x80 2327311011	PN 029280.2	1	Těsnění výstupního hřídele ve víku řídicí skříně
Těsnící kroužek 32x2 2327311037	PN 029281.2	1	Těsnění skla místního ukazatele polohy
Těsnění 405052713614	224611130	1	Těsnění pod víko otvoru pro stoupající vřeteno armatury
Kroužek „gufero“ 105x130x13 2327352109	ČSN 029401.0	2	Těsnění výstupního hřídele ve skříni silového převodu
Kroužek „gufero“ 30x50x12 2327352054	ČSN 029401.0	1	Těsnění hřídele ručního kola
Těsnící kroužek 90x2 2327311081	PN 029281.2	1	Těsnění pod víko momentové pružiny
Těsnění 16x22 405052105014	22458084.0	2	Těsnění zátky se závitem (<i>pro nalévání oleje</i>)
52 036	Náhradní díly pro typové číslo 52 036 jsou tytéž jako u t. č. 52 035, ale doplňují se o:		
Kroužek „gufero“ 150x180x15 2327352108	ČSN 029401.0	1	Těsnění pro výstupní hřídel převodové skříně
Kroužek „gufero“ 95x125x13 2327352107	ČSN 029401.0	1	Dolní těsnění středového kola
Kroužek „gufero“ 105x130x13 2327352109	ČSN 029401.0	1	Horní těsnění středového kola
Těsnění 405052747714	224612480	1	Horní těsnění středového kola
Těsnění 405052743914	224612590	1	Těsnění mezi přírubou s ložiskem a diferenciálním převodem
Těsnění 405052743514	224612580	1	Těsnění mezi přírubou a přírubou s ložiskem

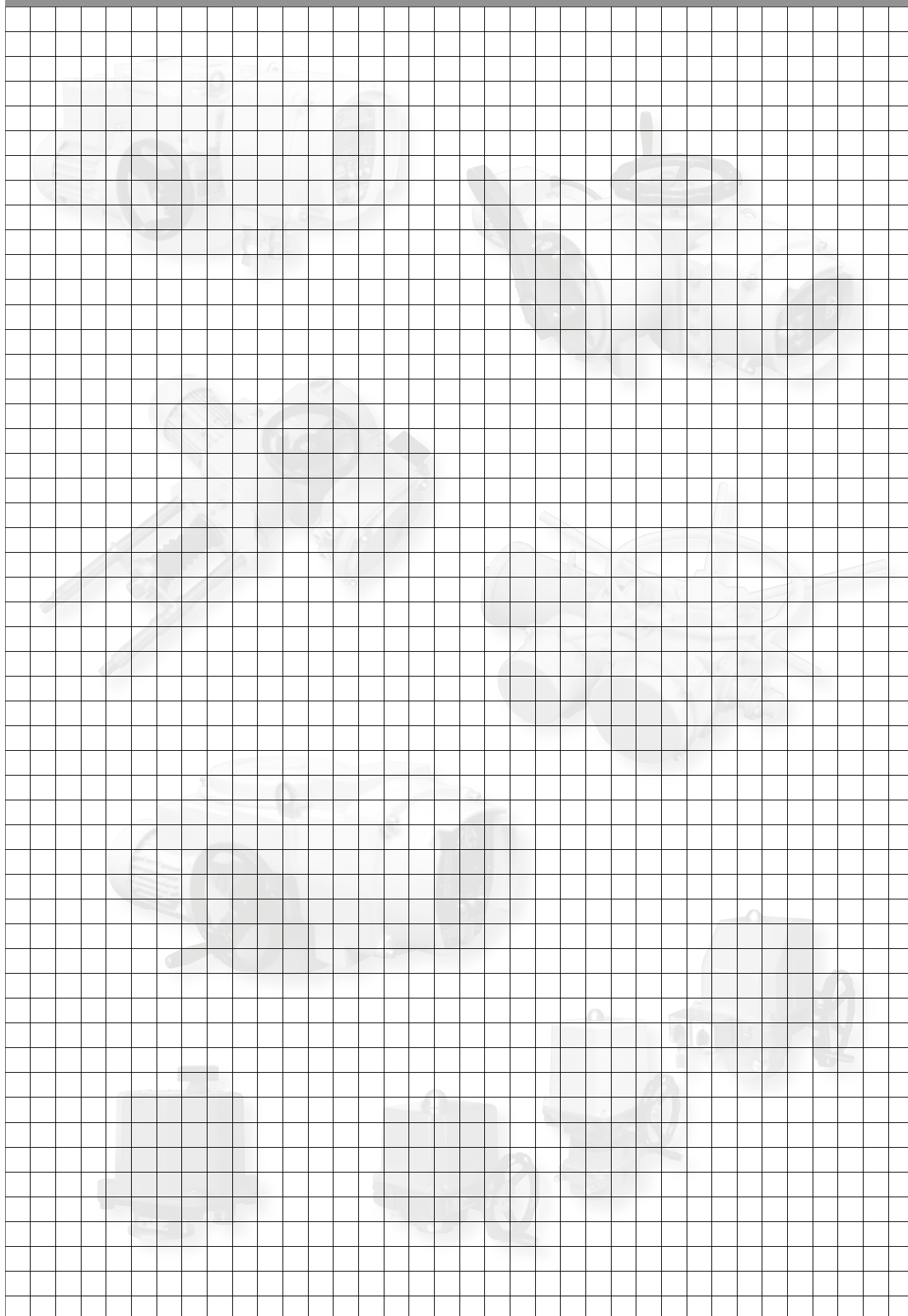
Servomotory vybavené elektronikou DMS2 ED			
Název dílu	Označení dílu	Skladová položka	Poznámka
Zdrojová deska	DMS2.ED.ZT	39620300	
Snímač polohy	DMS2.ED.ST	39620301	
Snímač momentu	DMS2.TORK	39620003	společný pro DMS2.ED i DMS2
Analogový modul	DMS2.ED.CPTT	39620304	zpětný signál 4 – 20 mA a softwarově blokovaný regulátor
Displej	DMS2.ED.DT	39620305	
Servomotory vybavené elektronikou DMS2			
Zdrojová deska analogová	DMS2.ZAN	39620014	pouze pro analogovou verzi
Zdrojová deska Profibus	DMS2.ZPR	39620015	pouze pro profibusovou verzi
Snímač polohy víceotáčkový	DMS2.S	39620016	
Snímač momentu	DMS2.TORK	39620003	společný pro DMS2.ED i DMS2
Displej	DMS2.DP	39620018	
Deska bloku místního ovládání	DMS2.H1	39620019	
Dynamické brzdy pro servomotory s elektronikou DMS2 ED a DMS2			
Brzda	BR2 550	39610124	
Brzda	BR2 BK 550	39610128	
Brzda	BR 2,2	39610142	
Brzda	BR BK 2,2	39610141	
Brzdný odpor	TR342 68R	37110355	

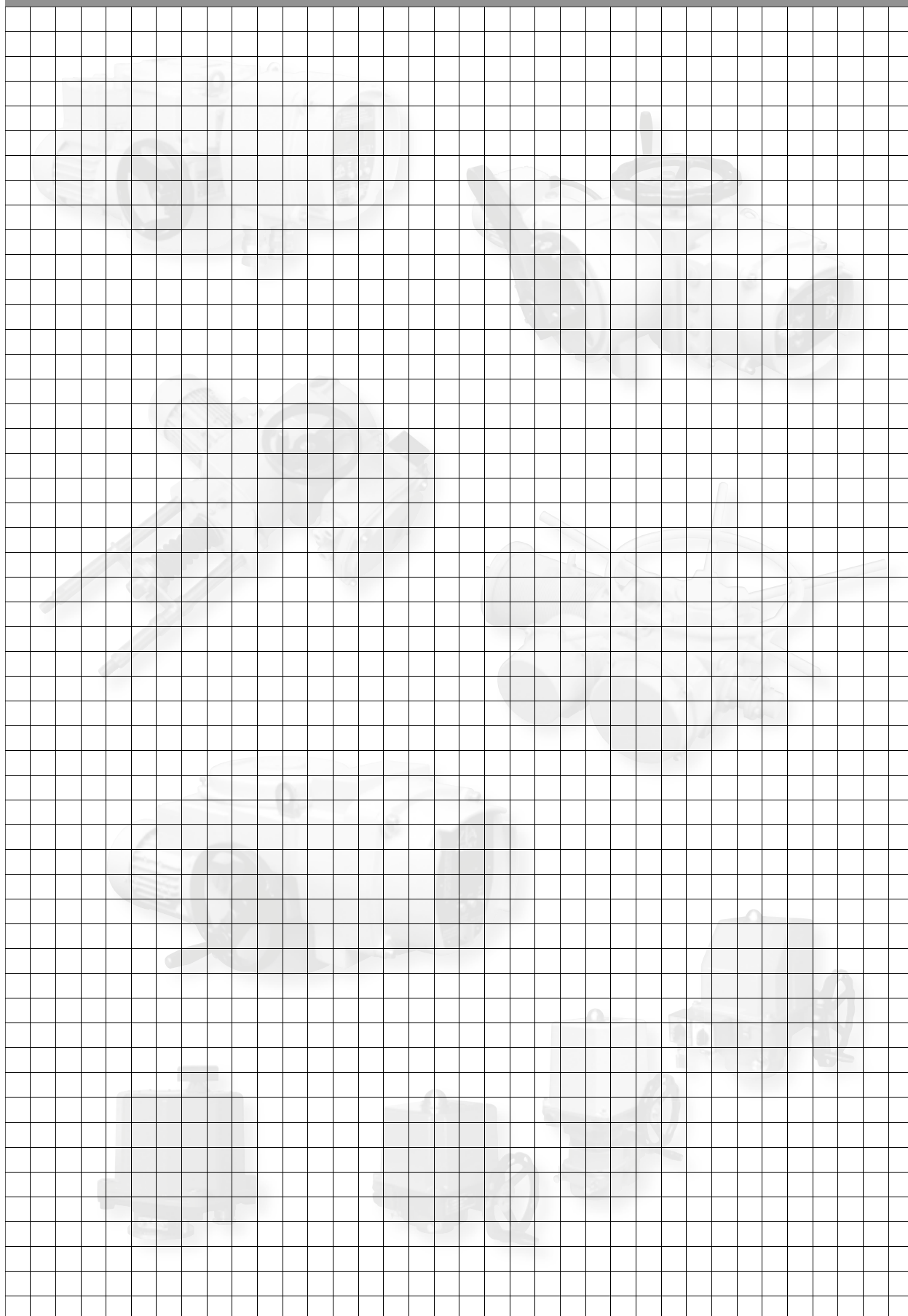
K servomotorům lze dodat nastavovací program (je popsán v tomto montážním návodu), který umožňuje nastavovat a kontrolovat parametry elektronického vybavení servomotorů počítačem.

Elektronika se připojí k sériovému portu počítače kabelem (je prodáván např. pod názvem „Kabel prodlužovací myš 9F-9M“).

Pokud počítač není vybaven sériovým portem, lze objednat převodník USB-RS 232.









Vývoj, výroba, prodej a servis elektrických servomotorů a rozváděčů,
špičkové zpracování plechu (vybavení TRUMPF), prášková lakovna

PŘEHLED VYRÁBĚNÝCH SERVOMOTORŮ

KP MINI, KP MIDI

elektrické servomotory otočné jednootáčkové (do 30 Nm)

MODACT MOK, MOKED, MOKP Ex, MOKPED Ex

elektrické servomotory jednootáčkové pro kulové kohouty a klapky

MODACT MOKA

elektrické servomotory otočné jednootáčkové pro JE mimo aktivní zónu

MODACT MON, MOP, MONJ, MONxD, MOPxD, MONxDJ

elektrické servomotory otočné víceotáčkové

MODACT MO EEx, MOED EEx

elektrické servomotory otočné víceotáčkové nevýbušné

MODACT MOA

elektrické servomotory otočné víceotáčkové pro JE mimo aktivní zónu

MODACT MOA OC

elektrické servomotory otočné víceotáčkové pro JE do aktivní zóny

MODACT MPR Variant

elektrické servomotory otočné jednootáčkové pákové s proměnnou rychlostí přestavení

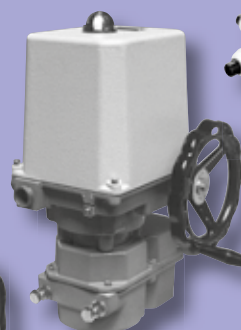
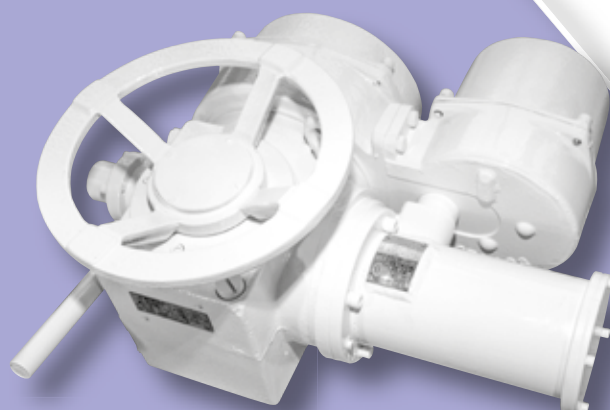
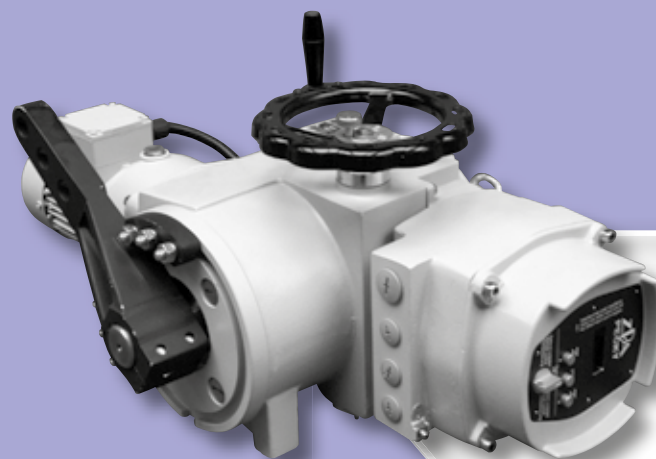
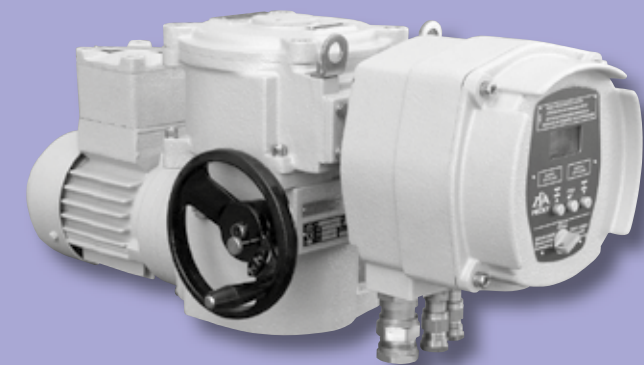
MODACT MPS, MPSP, MPSxD, MPSPxD

elektrické servomotory jednootáčkové pákové s konstantní rychlostí přestavení

MODACT MTN, MTP, MTNxD, MTPxD

elektrické servomotory táhlové přímočaré s konstantní rychlostí přestavení

Dodávky kompletů: servomotor + armatura (případně převodovka MASTERGEAR)



ZPA Pečky, a.s.
tř. 5. května 166
289 11 PEČKY
www.zpa-pecky.cz

tel.: 321 785 141-9
fax: 321 785 165
321 785 167
e-mail: zpa@zpa-pecky.cz